



Téléphone 027/23 30 51
Publicité :
Publicitas - Sion
Téléphone 027/21 21 11

Meubles rustiques

Nous vous garantissons
les prix les plus bas

Trisconi & Fils

Importation en gros

Uniquement à **Monthey**
à 50 m de la Placette

Le n° 60 ct.

Brésil
Prêtre valaisan
menacé
d'expulsion
Voir page 22

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

**Violents orages et éboulements
sur le Plateau et le Lavaux**

Après les orages catastrophiques de la semaine dernière, qui avaient provoqué la mort de quatre personnes et plusieurs millions de francs de dégâts, surtout dans les cantons de Vaud, Berne et Fribourg, le temps s'est à nouveau déchaîné hier, principalement sur le Plateau suisse et le Lavaux. De gros dégâts et de nombreuses perturbations ferroviaires en ont résulté.

Ligne du Simplon

Première alerte à 14 heures. Une avarie à la ligne de contact sur la ligne CFF Lausanne - Brigue, près de Cully, provoque une interruption du trafic, rétabli vers 15 h. 10 déjà. D'importants retards sont néanmoins enregistrés sur la ligne internationale du Simplon.

Routes du Lavaux

Dans le Lavaux, les routes n'ont pas été épargnées non plus. Des

Lausanne - Berne et de la Broye vivent un véritable enfer. Des coulées de boue et des glissements de terrain coupent la ligne Lausanne - Fribourg près de Villars-sur-Glâne et de Matran.

D'autre part, le talus de soutènement ayant « lâché » sous le poids des voies, notamment entre Rosé et Cottens, toutes les installations sont démolies.

C'est surtout dans cette région que l'éboulement survenu pendant et après l'orage a été le plus considérable : les deux voies de la ligne Lausanne - Fribourg sont recouvertes sur environ 500 mètres (jusqu'à 600 mètres pour l'une) par la boue et quantité de débris emportés dans le glissement de terrain. Les éboulements se sont produits principalement sous les voies, mais aussi, par endroits, au-dessus. La ligne passe en contrebas d'un long talus. Les poteaux de soutènement

**Quatre lignes CFF
et plusieurs routes coupées**

coulées de boue et des nappes d'eau impressionnantes ont temporairement interrompu la circulation sur les routes cantonales Lausanne - Saint-Maurice, entre Cully et Rivaz, et Vevey - Chexbres. On signale aussi d'importants ravinelements dans les vignes.

Quant à l'autoroute du Léman, que l'on pensait un moment fermée au-dessus de Vevey, pour les mêmes raisons, elle est demeurée ouverte, mais la circulation y a été difficile, ainsi que sur nombre de routes de montagne dans l'Est vaudois.

Ligne Vevey - Puidoux

Presque simultanément, la foudre endommage la ligne de contact de la voie, sur la ligne Vevey - Puidoux. Un service de remplacement par cars est organisé. On espère rétablir la circulation dans la journée.

Ligne Lausanne - Payerne

A 14 h. 30, l'orage redouble de violence sur le Plateau. Les régions

et les lignes de contact ont été entraînés.

D'autre part, les gares de Rosé, Neyruz et Cottens sont inondées. Le service de cars pour transborder les voyageurs se fait avec difficulté, l'eau ayant recouvert les routes en bien des endroits.

Ligne Payerne - Fribourg

Peu après, la ligne Payerne - Fribourg était coupée par l'eau et la boue entre Fribourg et Givisiez. La voie ferrée a été dégagée vers 15 h. 45 déjà, alors qu'entre Lausanne et Fribourg les deux voies ne le seront probablement qu'aujourd'hui. Les installations ont, de leur côté, subi des dégâts très importants.

De nombreux trains directs Genève - Zurich ont été détournés par la ligne du pied du Jura et par Payerne. Les trains régionaux circulent normalement entre Lausanne et Chenens, ainsi qu'entre Fribourg et Berne. Un service de transbordement par cars est organisé entre Chenens et Fribourg.

LA POLITIQUE SOVIÉTIQUE...

A la lumière des ombres chinoises

Lorsque je parle de politique soviétique, je m'expose parfois à des reproches assez vifs. Car, sur cette question, je retiendrais mal mes nerfs, et surtout mes qualificatifs. Dans le choix des termes, dans l'appréciation des événements, j'aurais trop l'allergie à fleur de peau, sinon l'invective en guise de vocabulaire. Bref, je m'emporterais volontiers jusqu'à suffoquer un dictionnaire des synonymes, pourtant réputé imperturbable.

Ces critiques m'auraient peut-être désarçonné, décontenancé, si je n'avais lu un commentaire du *Renmin Ribao*, journal de Pékin. Un commentaire qui ne laisse aucune ombre, même chinoise !

Je me doute bien que, du côté de la République populaire de Chine, fille du « grand éducateur » Mao Tsé-toung, subsiste tout un ressentiment, toute une méfiance, à l'égard de son voisin révolutionnaire, l'Union soviétique. Toutefois, je ne soupçonnais pas encore que, au pays des « cent fleurs », les épithètes puissent atteindre une telle verdeur. Quand les ombres chinoises se veulent expressives, elles ne manquent pas de vigueur !

L'article du *Renmin Ribao* ne s'embarlificote pas dans les fioritures, ni dans les euphémismes. « Le social-impérialisme soviétique » devient, sous la loupe chinoise, un curieux, voire un furieux phénomène. Si j'en crois le journal pékinois, il dépasserait l'entendement le plus complaisant. Je cite...

« La clique Brejnev » illustrerait « le néo-colonialisme le plus féroce de notre temps ». Et le révisionnisme soviétique serait « le plus grand renégat contemporain du marxisme-léninisme ». Rien que ça !... Sans compter que sa « folle ambition hégémonique » n'hésiterait pas à recourir à des « tactiques ignobles », inévitablement précédées d'une « attitude hypocrite », et toujours accompagnées d'un « odieux visage néo-colonialiste ». Pour ma part, en toute franchise, je n'aurais jamais osé aligner de telles qualifications, à la suite de considérations sur la politique soviétique.

Par-delà ces gentilleses à l'endroit des « camarades » de l'autre rive du fleuve Amour, le *Renmin Ribao* (du 16 juin 1977) constate un fait qui me laisse songeur, s'il ne me laisse stupéfait. Car il y a longtemps que je n'entretiens plus d'illusions sur ces régimes où l'avènement prolétaire n'en finit plus de ne pas arriver.

Que dit donc le chroniqueur du *Renmin Ribao* (je précise ici que je tiens ce texte, et sa traduction, de la section culturelle de l'ambassade de la République populaire de Chine, à Berne), que dit-il donc ?

« La clique Brejnev a restauré complètement le capitalisme en Union so-

viétique, exerce une dictature fasciste, poursuit une politique social-impérialiste à l'extérieur, se livre sans scrupule à l'agression et à l'expansion, s'oppose à chaque instant au marxisme-léninisme, et trahit le peuple soviétique et les peuples de la terre ».

Par Roger Germanier

Diable ! Même si j'apporte de la nuance dans ces outrances, je dois reconnaître qu'un pareil réquisitoire ne bénéficierait du sursis devant aucun tribunal de ce monde, fût-il de Russel.

Je le répète, je devine trop les ombres chinoises, sous-jacentes à la sévérité de ce jugement, pour accorder un total crédit à ce commentaire. Il n'en reste pas moins, à mon sens, que la politique et les ambitions du Kremlin sont objectivement cernées, par-delà

les excès de langage. Dans ce contexte, la fameuse « détente », ou « coexistence pacifique », me semble une fois de plus un formidable piège à jobards. Marx, paraît-il, aimait à citer Dante ; en l'occurrence, je préfère citer Lénine... A la phrase célèbre de Clausewitz (la guerre, c'est la continuation de la politique par d'autres moyens), Lénine ajoutait ce léger correctif : la paix, c'est la continuation de la guerre par d'autres moyens. Cette petite phrase, les Chinois de Mao Tsé-toung ou de Houa Kouo-feng ne l'ont jamais mise à l'ombre ! Il est vrai qu'ils sont plus proches de la « clique » soviétique que des coquetteries occidentales. Ces Chinois ne savent peut-être rien du « programme commun », mais ils ont tant appris des frontières communes. Comme disait ce chanteur « engagé » : commun, commune !... Bref, en ce cas, une ombre chinoise vaut certainement une lumière française.

AFFAIRE REVELLI-BEAUMONT

Un ancien ambassadeur servait d'intermédiaire

PARIS. - C'est un ancien ambassadeur de France, M. Albert Chambon, qui avait été choisi par la famille Revelli-Beaumont, depuis le 23 juin dernier, pour être l'intermédiaire entre elle et les ravisseurs du PDG de Fiat-France.

M. Chambon, qui est actuellement président du conseil de surveillance de Fiat agricole, l'a déclaré mardi, lors d'une interview exclusive à la station de radio RTL : « J'ai fonctionné comme une sorte de boîte à lettres mais je n'ai mené aucune négociation active entre les ravisseurs et la famille Revelli-Beaumont ». Le diplomate français a précisé qu'il avait accepté ce rôle de « boîte à lettres » à la demande personnelle de M. Luchino Revelli-Beaumont. « Il m'a demandé de l'aider à sortir de cette situation dangereuse aux environs du 23 juin », a-t-il dit, sans préciser dans quelles circonstances cette demande lui avait été faite.

Il a d'autre part ajouté : « Je n'ai aucune idée sur l'identité des ravisseurs, pour cela il aurait fallu que je les rencontre, que je les voie. Je ne sais rien du tout ».

Le Crédit Suisse n'est pas intervenu

ZURICH. - Dans une brève déclaration de presse, le siège central du Crédit Suisse à Zurich a fait savoir, hier, que la succursale de Genève du Crédit Suisse n'avait joué aucun rôle dans l'affaire Revelli-Beaumont. Le Crédit Suisse ajoute que sur le principe - et sans faire référence à l'affaire Revelli-Beaumont - il est évident que dans de tels cas nous ne refuserions pas notre collaboration, pour autant que ce soit dans le respect du cadre légal et dans la mesure où il existe un espoir fondé de pouvoir ainsi sauver une vie humaine.

L'AUDIENCE GÉNÉRALE DU PAPE

LA CONSCIENCE MORALE

Pour que cette brève rencontre spirituelle qu'est notre audience soit une source de bonnes pensées, nous aborderons un thème simple sur lequel nous avons déjà attiré l'attention de nos visiteurs, un thème ancien mais toujours nouveau, celui de la conscience morale.

La raison de ce choix se situe au sommet de notre ministère pastoral : notre rôle n'est-il pas de parler de la science de la vie qui consiste à bien vivre ? Ne désirons-nous pas, nous pasteurs d'âmes, que nos fidèles nous écoutent et nous suivent sur les sentiers des vertus chrétiennes ? Une autre raison, plus modeste, c'est le désir d'attirer votre attention et votre fidélité sur une règle de vie commune mais très précieuse, et aujourd'hui enfreinte : l'honnêteté, la bonne conduite, la dignité de son propre comportement.

Les chroniques de notre vie publique sont remplies d'événements criminels, de délinquance. Beaucoup de personnes soi-disant « comme il faut » mènent une vie peu correcte ; le mensonge est devenu un art de vivre ; on ne vit que pour soi, que pour son propre intérêt ; trop de jeunes se laissent facilement entraîner vers le mal et se conduisent de manière déplorable et insensée. Nul ne peut nier cette décadence de la moralité publique, étant

De notre correspondant à Rome Georges Huber

donné la place que lui accordent les moyens modernes de communication sociale.

Nous assistons, semble-t-il, à un affaiblissement des règles de vie, l'éducation civile semble admettre la dégradation de l'existence. Les anciennes lois de la civilisation et de l'honnêteté ne sont désormais que des formalismes pédants et dépassés. Que s'est-il

Suite page 23

Majestueuse, elle se prête à l'homme



Pour le bien de l'homme et son confort, la montagne a « souffert ». De toutes parts, on a recueilli ses ruissellements pour les transformer en énergie. Mais l'homme n'est pas un ingrat. Dans la mesure du possible, il a ménagé le site, lui a redonné son éclat d'antan. Là où le béton a dû rester maître, on s'incline devant l'ampleur et la majesté de la réalisation, devant la nécessité de celle-ci. (Ici le barrage d'Emosson). Même la montagne se prête aujourd'hui à cette reconnaissance en venant se mirer, comme le fait ici la Pointe de Tenneverge, dans les eaux d'un lac qui n'a d'artificiel que le nom. Après la tourmente et les forages, après les blessures et une certaine « rééducation alpestre », la montagne a retrouvé son calme et sa paisible beauté. (Photo NF)

Football

Tous les transferts de III^e ligue

Voir page 7

La langue française en vallée d'Aoste Déclin ou résurrection ?

Contrairement à ce que l'on pourrait supposer, la libération n'a pas apporté à la vallée d'Aoste la réalisation de ses espérances francophones. Les causes en sont multiples, mais la principale réside dans la non-promulgation par l'Etat du règlement d'application du statut d'autonomie. Trente années durant, le processus d'assimilation a poursuivi son œuvre de démolition sans que le pouvoir régional ait réellement manifesté sa volonté de le combattre, sans que la population francophone ait été informée et alertée des dangers qui la menaçaient. L'échec relatif de la démocratie chrétienne aux dernières élections et son empêchement de trouver une majorité de gouvernement, ont permis aux Valdôtains de négocier et d'obtenir, en octobre 1976, l'adoption d'un règlement d'application partielle du statut. De nouvelles perspectives s'ouvrent désormais à l'école valdotaine et à la résurrection de la langue française. La vallée d'Aoste va-t-elle renaître dans la plénitude de sa personnalité linguistique et culturelle ?

Le déclin

Le problème linguistique et culturel valdotain a commencé à se poser avec la promulgation des « Royales constitutions » en 1770. Leur objet visait la neutralisation progressive de l'autonomie du Conseil des Commis et son intégration dans les rouages de l'administration sarde. L'absorption d'un pays par un autre, plus fort, commence toujours par la mise en place d'une infrastructure politique et économique intégrative. Le reste suit automatiquement, mais à cadence variable, selon les événements. Le déclenchement du processus d'assimilation date donc de cette époque, si l'on veut bien admettre qu'il s'agissait d'une mèche lente.

Jusqu'en 1860, la mèche brûla imperceptiblement, à l'ombre des sentiments de fidélité à la maison de Savoie et d'un savant greffage du patriotisme italien en pleine éruption. Ce fut ensuite l'explosion du nationalisme du XIX^e siècle et son défi à la raison. Chez nous, ce fut la petite patrie dans la grande comme si l'on pouvait mélanger des ethnies sans dommages, confondre le colonisé ou colonisateur sans provoquer des remous, des révoltes parfois. La suite devint fatale: attaque contre la langue patrimoniale, d'abord à peine perceptible, puis de plus en plus déterminée, planifiée.

Il fallut néanmoins attendre le fascisme pour voir la langue italienne investie du monopole scolaire absolu; la langue héritière, le français, fut bannie et pourchassée jusque dans la toponymie et les noms de famille. De 1926 à 1946, les écoliers valdotains, façonnés au moule fasciste, perdirent tout contact avec leur langue-mère.

En 1945, les Valdôtains ignoraient leur langue de civilisation héritière, mais en conservaient une profonde nostalgie. Seules les vieilles personnes persistaient à utiliser le français. Il ne faut pas oublier, en effet, que jusqu'aux premières années du XX^e siècle, le peuple ne connaissait pas un trait mot d'italien. On le considérait comme conservateur, réactionnaire ou rétro, pour employer un mot à la mode. Chaque époque, chaque système politique recèlent les non-conformistes qu'ils secrètent. C'est ainsi que le patois était devenu le dernier refuge de la francophonie et de l'esprit de résistance.

Une comédie politique ?

Survinrent les statuts d'autonomie, première et seconde mouture. Inspirés par une poignée d'assimilés bivalets, octroyés dans l'aflolement et sous la protection des Anglo-Saxons, ils furent présentés au peuple valdotain, séparatiste à 84 %, comme une reconnaissance effective du fait ethnique et de la langue patrimoniale. Ils atteignirent leurs objectifs: neutralisation du séparatisme; préservation de l'assimilation linguistique par la parité; réintégration de la région de l'Etat. En contre-partie, étaient concédés quelques avantages administratifs, économiques et politiques sans conséquences notables sur les perspectives d'avenir stato-national.

La question de la parité linguistique illustre fort bien l'habileté politique de la diplomatie italienne: en plaçant le français et l'italien sur une même ligne et avec des droits identiques en théorie, l'Italie prouvait sa bonne volonté aux yeux des non-initiés et désarmait ses détracteurs. En réalité son geste n'était que spectaculaire et sans portée véritable sur la situation linguistique régionale: la langue italienne, riche d'un monopole absolu plus de 20 ans ne risquait pas d'être concurrencée par la langue française refoulée dans les limbes de la clandestinité depuis 1926. Ce geste théâtral fait sur les ruines de la langue patrimoniale, était injuste dans sa conception et illogique dans

pour des réalités. Triste et sombre restauration !

L'expérience a prouvé qu'une autonomie octroyée par un Etat, hors de tout contrôle international, n'a jamais pour objet la défense d'une minorité mais son anesthésie et son musellement; dans un tel contexte politique, même les progrès techniques, sociaux, économiques et politiques concourent à l'accélération du processus d'assimilation.

En ces heures cruciales et décisives, les responsables valdotains ne surent saisir aucune des chances internationales et populaires qui leur étaient offertes. La libération ne fut ainsi qu'un affligeant bouillonnement politique où certains de nos notables se manifestèrent surtout pas leur couardise et le souci de ne pas se compromettre aux yeux de l'Etat italien. Souhaitons que la trappe de l'histoire se referme sur eux. Formés à l'école fasciste, parfois compromis à son service, ils furent avec les assimilés, les otages de Rome. La vallée d'Aoste servit de cobaye à un nouveau système de décentralisation, qu'ils applaudirent des deux mains.

René Cuaz

(à suivre)

Championnat du monde d'échecs Demi-finale d'Evian: la troisième partie sous la loupe

Blancs: Victor Kortchnoi
Noirs: Lev Polugajewsky

Gambit dame refusé,
variante de Meran

1. c4 (fidèle à son ouverture préférée) 1. ... Cf6 2. Cc3, e6. Cf3, d5 (Polugajewsky ayant remarqué que Kortchnoi était bien préparé contre 3. ... b6, change de défense) 4. d4 (Après 4. e3, c5 5. d4, Cc6 les Noirs auraient déjà égalisé) 4. ... c6 5. e3, Cb7 6. Fd3, dxc4 7. Fxc4, b5 8. Fd3, Fb7 9. 0-0 (Sur 9. e4 les Noirs devraient répondre également 9. ... b4) 9. ... b4 10. Ce4 (Kortchnoi a analysé cette position dans l'encyclopédie des échecs et conclut à un léger avantage pour les Blancs. Après 10. Ca4, c5 11. dxc5, Fxc5! la position est peu claire. Moins bon serait 11. ... Cxc5? 12. Fb5 +, Ccd7 13. Ce5, Dc7 14. Dd4, Td8 15. Fd2! a6 16. Tf1c1, et les Blancs sont mieux) 10. ... Fe7 (Kortchnoi n'a pas envisagé ce coup dans l'encyclopédie. L'idée des Noirs est de terminer leur développement avant de jouer la poussée libératrice c5) 11. Cxf6 + (Kortchnoi a réfléchi 16 minutes avant de se déterminer pour ce coup) 11. ... Cxf6 12. e4, 0-0 13. e5, Cd7? (13... Cd5! est meilleur et si 14. Dc2, g6! mais pas 14. ... h6? 15. Dc2 avec la menace 16. De4) 14. Dc2, h6 15. Fh7 + (Cet échec intermédiaire oblige le roi noir à quitter la défense du pion f7 et de la Tf8. Les conséquences n'en seront visibles que plus tard) 15. ... Rh8 16. Fe4, Db6 (L'idée est de protéger le Fb7 afin de jouer c5) 17. Fe3, c5 18. dxc5, Fxc5 19. Tad1! (Pose aux Noirs un très difficile problème comme le montrent les variantes suivantes: si 19. ... Tad8 20. Txd7! Fxe4 21. Dxc5 gagnant une pièce, car après 21. ... Dxc5 22. Fxc5, la Tf8 n'est pas protégée. On notera l'importance de 15. Fh7 +. Si 19. ... Fxe4 20. Dxe4, Fxe3 21. Txd7, Fc5 22. Txf7! gagne un pion. Encore ici, tout repose sur la présence du roi noir en h8. Après 19. ... Fxe4, Tad8, les Blancs disposent de 21. Fg5! f6 (Forcé) 22. Fh4 avec un net avantage blanc. 19. ... Fxc5 (les Noirs ont mis 34 minutes pour jouer ce coup) 20. Txd7, Tac8 (comme plus haut 20. ... Fxe4 perd un pion après 21. Dxe4, Fc5 22. Txf7!) 21. Txb7! (Gagne une pièce contre qualité et pion dans toutes les variantes) 21. ... Txc2! (Le moindre mal. Les Noirs avaient peut-être prévu 21... Dxb7 espérant 22. Fxb7, Txc2 23. Fxe3, Txb2 avec une très bonne position. En réalité, les Blancs disposent de 22. Db1 et les Noirs perdront la pièce sans compensation) 22. Txb6, Txf2! (une défense brillante. Si la Tb6 se sauve, les Noirs gagnent par Txf3 + 23. Txf2, Fxb6 24. Rf1, Fxf2 25. Rxf2, Tc8 26. Cd4, Te1 (L'alternative était 26... Tc5 et après 27. Cc6, a5) 27. Cb3! (Le cavalier est très bien placé en b3 où il neutralise les vel-

létés de la tour noire) 27. ... Th1 28. h3, Rg8 29. a3! (le pion b4 avancé pourrait être utile aux Noirs) 29... bxa3 30. bxa3, Rf8 31. a4, Re8 32. a5, Rd7 33. Re2, Rc7 34. Rd2, Tf1 35. Re2, Th1 36. Rd2, Tf1 37. Rc3, Te1 38. Cc5, Ta1 39. Rb4, Te1 40. Rb5, Rb8 (La partie est ajournée dans cette position. Kortchnoi réfléchit 15 minutes avant de mettre son coup sous enveloppe. La position est très favorable aux Blancs) 41. Ra6 (Le coup mis sous enveloppe par Kortchnoi et qui a surpris le public. 41. Rc6 était le coup le plus attendu) 41. ... h5? (Un affaiblissement inutile. Après 41... Tc1 42. Cb7, Te1 43. Cd6, f5 44. exf6 e.p., gxf6 45. Ff3, e5 les Noirs par rapport à la partie ont gagné un temps dans l'avance du pion e. De plus, le pion h moins avancé ne tombera pas facilement) 42. Ff3, h4 43. Ce4, Te3 44. Cd6! f6 (Le seul coup. 44. ... Txe5 perd facilement après 45. Cxf7, Te1 46. Cd8! et le pion a7 est perdu) 45. exf6, gxf6 46. Cb5, e5 47. Cxa7, e4 48. Fg4, Rc7! (La seule possibilité de résistance, les Blancs menacent 49. Cb5 et 50. Rb6 et l'avance du pion a est irrésistible) 49. Cb5 +, Rc6 50. Cd4 +, Rc5 51. Cf5, Ta3 52. Cxh4, Rb4 53. Rb6, Txa5 54. Cf5, Te5 55. Rc6, Rc3 56. Cg3, Rd2 57. Rd6, Re1 (La partie ne peut plus être sauvée. Si 57. ... Re3 58. Ch5, Tg5 59. Cxf6, Rf4 60. Ch5 + empêchant Rg3 et les Blancs doivent gagner). Après 57. ... e3 58. h4 mène aussi au gain) 58. Ch5, e3 59. Cxf6, Ta5 60. Ce4, e2 61. Ff3! (Le plus élégant. Les Blancs protègent g2 et ne laissent aucune contre chance à l'adversaire) 61. ... Ta6 + 62. Rc5, Ta5 + 63. Rb4, les Noirs abandonnent. Le score est de 3 à 0 pour Kortchnoi. (Commentaires basés essentiellement sur des notes du maître international français Aldo Haik)

G.G.

P.S. : A la suite de l'intérêt manifesté par le public en général et les jeunes en particulier, les organisateurs ont consenti à ramener le prix d'entrée à FF 30.- au lieu de FF 50.-. Ces nouveaux tarifs entrent en vigueur immédiatement. La 6^e partie aura lieu samedi prochain après-midi à l'hôtel Royal à Evian à 15 heures, heure française.

Deuxième week-end du festival de musique de Montreux

C'est avec JOHN Mc LAUGHIN et le groupe SHAKTI, que se poursuit ce 2^e festival. Entouré de musiciens indiens, Mc Laughlin, qui nous a déjà épaté l'an dernier dans cette même salle, nous fit vivre de nouvelles minutes d'une intensité et d'une pureté technique fabuleuses. Mixant admirablement le jazz et la musique indienne, SHAKTI possède de quoi rassasier de rythmes multiples et de dialogues infinis. Départ d'une soirée de bon augure.

Le big ben de DON ELLIS enchaîne dans un style bien inattendu et relativement inconnu en Europe. Cet orchestre désempe; il n'est pas possible de lui attribuer une étiquette, ce dont on a toujours tendance. Passant de l'harmonie pure et simple, au jazz contemporain, DON ELLIS possède ce talent extraordinaire d'arranger polyvalent sans trop glisser dans la facilité au contraire, et l'on reparlera sûrement de cette formation composée d'une section de violons, cuivres, percussions, 2 batteries, etc., le tout électrifié, un brin écrasant, à faire hurler les puristes.

DON CHERRY. On l'attendait; il nous a régalé. Pas longtemps. Certainement mécontent de ses musiciens, il disparaît après 30 minutes et nous laisse l'eau à la bouche. Malgré le peu, nous en retiendrons ce qu'aura été un des instants les plus vivants de cette soirée. Sonny Fortune, saxophoniste, tenta de poursuivre l'événement, sans conviction.

Que penser d'AZIMUTH? Ce groupe brésilien qui vient pour la première fois en Europe et expressément pour Montreux. Peu de choses, sinon que nous nous attendions à mieux et que nous les supporterons encore le lendemain.

C'est seulement à 4 heures du matin que la formation suisse TETRAGON réveille les plus coriaces et parvient à se faire apprécier; leur tâche n'était pas facile à cette heure tardive et c'est presque un exploit d'y être parvenu.

Après une soirée consacrée au Soul-Blues (samedi 9) où les formations de LUTHER, BEN E KING, MALOMBO et HERBIE

MANN, firent danser jusqu'au petit matin, les longues nuits de Montreux allaient se poursuivre dimanche 10.

VOLKER KRIEGEL, considéré comme le meilleur guitariste allemand, est, en effet, excellent, mais interprétant une musique trop dure, dénuée de vitalité, pourtant variée à souhait.

Petite note orientale avec ALI DEDE, flûtiste turc. Ayant rencontré HERBIE MANN dans les couloirs du Casino, c'est en duo que nous allons entendre cet artiste accompagné d'un percussionniste discret. Très inspiré du folklore, nous vivons durant quelques minutes un climat doux et reposant (avant la tempête qui allait suivre), Herbie Mann sachant s'adapter à toutes les situations pour renforcer sa popularité.

Du pop-rock rythm and blues à succès avec AVERAGE WHITE BAND. 200 personnes dansent. La cohésion du groupe est remarquable. Cela ne suffit pas. C'est trop fort, beaucoup trop fort, et cela va durer. Même se poursuivre avec toute une pléiade de musiciens, dont DAVID NEWMANN et KLAUS DOLDINGER, saxophonistes de grande classe, mais tout de même difficile à supporter. Il faudra attendre les 3 heures du matin (ça devient une habitude) pour que le menu varie de peu, il faut bien le dire. Mais c'est déjà mieux, surtout lors de l'apparition de DON ELLIS et des frères BRECKER accompagnés par la formation rythmique de HERBIE MANN. L'on s'y perd un peu, car sur la scène c'est la grande fête (dans la salle un peu moins). Une « jam » magistrale réunit bientôt tous les musiciens du week-end dans une sorte de salade de notes. Pour ce qui est de l'ambiance, la réussite est totale, mais pour la musique, on attendra encore.

Dès mercredi, OSCAR PETERSON, MILT JACKSON, DIZZY GILESPIE, etc., durant 3 soirs et d'autres musiciens de jazz traditionnel et contemporain. Samedi et dimanche OLIVIER JACKSON, EARL HINES, JOE WILLIAMS, JOE VENUTI (à 82 ans), CH. MINGUS, etc. Ap.

Le canton de Zurich doit être « réorganisé »

ZURICH. — Le directeur du Département de l'intérieur du canton de Zurich, le conseiller d'Etat Arthur Bachmann, a informé mardi la presse sur une procédure de consultation au sujet d'une nouvelle « organisation du canton de Zurich », qui comprend également une modification du système d'harmonisation des finances.

La commission chargée de vérifier les structures du canton de Zurich, dirigée par le professeur R. Jagmetti, a été formée en 1972 par le Conseil d'Etat. Sa tâche était de vérifier « si les structures actuelles du canton permettaient encore de remplir efficacement les tâches publiques et de terminer les modifications qui devraient y être apportées ainsi que les moyens susceptibles d'améliorer la collaboration dans le secteur public ». Dans son rapport final, la commission propose notamment de déplacer certaines fonctions du plan local au plan régional.

Création d'une section romande de « Pro Renova »

LAUSANNE. — Hier s'est constituée à Lausanne une section romande de l'association « Pro Renova », sous la présidence de M. R. Ernst, architecte à La Sarraz (VD).

Fondée en 1975 à Zurich, « Pro Renova » se propose d'encourager la conservation et la rénovation d'immeubles anciens, notamment ceux à usage d'habitation. Elle possède déjà plusieurs sections dans différentes régions de Suisse, dont une à Genève.

Une étude d'importance nationale

Aucune décision n'a encore été prise à ce sujet, a déclaré le conseiller d'Etat Bachmann. Les districts, villes, communes et partis politiques du canton doivent se prononcer jusqu'au 1^{er} octobre. Le rapport final, fort de plus de 250 pages et qui peut être obtenu auprès de la chancellerie d'Etat du canton de Zurich, intéresse la Suisse dans son ensemble, a estimé M. Bachmann. Dans son projet de réorganisation du canton au niveau communal, la commission propose surtout une amélioration de l'organisation interne des communes, et notamment la fusion de communes.

Harmonisation des finances

Le Conseil d'Etat a également demandé l'élaboration d'un document définissant les différentes possibilités dans le cadre desquelles pourrait être présenté un « paquet d'harmonisation des finances ». Aucune décision n'a encore été prise à ce sujet. Les auteurs du document partent du principe que l'Etat ne peut pas augmenter ses subsides pour l'harmonisation financière, contributions qui se montent actuellement à près de 35 millions de francs. Selon cette étude, cette somme pourrait être prélevée auprès des communes économiquement fortes en faisant passer leur taux fiscal à 130 %. Il ne semble pas qu'il y ait d'autres moyens de renforcer l'harmonisation financière que de puiser dans les « réserves tacites » des communes financièrement fortes, estiment les auteurs de cette étude.

Le « père » des missiles chinois réclame une plus grande liberté de pensée scientifique

PEKIN. — Le professeur Chien Hsueh-Sen, « père » des missiles chinois, reconnaît le retard de la Chine dans le domaine de la recherche scientifique et estime que la Chine doit apprendre de l'étranger.

Dans un article de *Drapeau Rouge*, revue théorique du parti communiste chinois, le scientifique éduqué aux Etats-Unis estime qu'une des principales tâches des travailleurs scientifiques est « d'encourager la compétition entre courants de pensée ».

La formule rappelle le slogan de Mao Tse Tung des années cinquante: « laissez fleurir cent fleurs et s'épanouir cent courants de pensée ».

Le résultat en fut alors une floraison de critiques par des intellectuels mécontents. Le mouvement fut rapidement réprimé par une rectification de la campagne destinée à « isoler les ennemis du socialisme ».

Jusqu'à l'élimination en octobre dernier du « gang des quatre » — les sentiments exprimés par le scientifique auraient été condamnés comme hérétiques.

Dans cet article de *Drapeau Rouge*, le savant déclare: « Nous devons adopter une attitude réaliste en ce qui concerne le fossé séparant la position actuelle de la Chine dans le domaine de la science et de la technique et les niveaux avancés atteints dans le monde... Nous avons un retard considérable dans la plupart des domaines. »

Le professeur Chien Hsueh-Sen, né à Shanghai en 1909 est un spécialiste de la physique nucléaire et de la propulsion des fusées. Il fut à l'époque le plus jeune professeur qu'ait jamais eu le Massachusetts Institute of Technology.

Durant la Deuxième Guerre mondiale, le gouvernement américain lui faisait tellement confiance qu'il l'avait nommé directeur de la section des fusées au bureau des conseillers scientifiques de la défense nationale.

Il devait ensuite faire partie de la poignée de savants chargés de définir les priorités américaines en matière de mise au point des fusées durant la période de la guerre froide.

Le savant fut arrêté par le FBI en 1950 alors qu'il tentait de faire expédier sur Hong-kong huit grandes caisses bourrées de documents scientifiques.

En 1955, après avoir admis qu'il était un communiste, il fut autorisé à émigrer en Chine. A l'époque on rapporta que son départ avait été négocié en échange de la libération de neuf Américains faits prisonniers en Corée.

Son article dans *Drapeau Rouge* paraît au moment où la Chine multiplie les séminaires et conférences pour étudier les moyens d'accroître la production et de faire avancer les techniques.

Dans le domaine scientifique, comme ailleurs, l'accent mis jusqu'à octobre dernier sur la propagande a été maintenant abandonné au profit d'une ligne « modérée » insistante avant tout sur la production et la productivité.

Entre autres, le professeur Chien réclame dans son article l'application de « la politique » du parti concernant les intellectuels.

Se référant à la persécution dont ces derniers ont été victimes lors de la « révolution culturelle », un commentaire de presse écrivait récemment à propos des radicaux maintenant éliminés: « Les mauvais traitements et la persécution des intellectuels étaient un des signes de leur dictature fasciste ».

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

Imprimeur et éditeur responsable:
Imprimerie Moderne de Sion S.A.
André Luisier, directeur.
Administration et rédaction: 1951 Sion, rue de l'Industrie 13, tél. 027/23 30 51-52. Chèques postaux 19-274.

REDACTION CENTRALE

André Luisier, rédacteur en chef. F.-Gérard Gessler et Gaspard Zwisig, rédacteurs principaux; Gérard Rudaz et Roger Germainier, éditorialistes et analystes; Jean Pignat, secrétaire de rédaction; Roland Puipe et Pierre Fournier, rédacteurs de nuit; Jean-Paul Riondel et Jean-Marie Reber, rédacteurs de jour; Jean-Pierre Bähler, Jacques Mariéthoz et Gérard Joris, rédacteurs sportifs.

Service de publicité: Publicitas SA, Sion.

RECEPTION DES ANNONCES

Publicitas SA, Sion, avenue de la Gare 25, téléphone 027/21 21 11. Téléc 38 121.

DÉLAIS DE RÉCEPTION DES ANNONCES

Edition du lundi: le vendredi à 10 heures.
Edition du mardi: le vendredi à 16 heures.
Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 heures.
Avis mortuaires: la veille du jour de parution jusqu'à 18 h. (en dehors des heures de bureau ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal au 027/23 30 51 jusqu'à 23 heures).

RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES

Surface de composition d'une page: 289 x 440 millimètres.
Corps fondamental: 8 (petit).
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
5 colonnes réclames de 54 mm de largeur.

TARIF DE PUBLICITÉ

Annonces: 55,5 ct. le millimètre (colonne de 25 mm) hauteur minimum 30 mm.
Réclames: 2 fr. 30 le millimètre (colonne de 54 mm).
Gastronomie: 1 fr. 40 le millimètre (colonne de 54 mm).
Avis mortuaires: 90 centimes le millimètre (colonne de 54 mm).
Rabais de répartition sur ordres fermes et sur abonnements d'espace.

GOUVAL

M-A CARROZ

Zone industrielle
Petit-Champsec
Route de Bramois
1950 Sion
Tél. 027/22 00 12

Ouverture d'un nouveau marché de gros

Boucherie-charcuterie

Dès vendredi la Maison Gouval se fera un plaisir de vous accueillir dans son nouveau laboratoire
Notre carte de visite:

- Qualité
- Personnel qualifié
- Expérience
- Installations ultra-modernes
- Service à domicile rapide

50 places de parc



ONT COLLABORÉ À LA RÉALISATION DE CETTE ŒUVRE:

- WILLY BÜHLER SA ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE - SION
- BALET ENSEIGNES
- TSCHOPP ANDRÉ MENUISERIE - SIERRE
- UNIFROID PAR SALAMIN DENIS - NOES
- DOLT ANDRÉ CARRELAGE - CHAMPLAN
- REY ALBERT GYPSERIE-PEINTURE - BRAMOIS
- VELATTA FRÈRES SA INSTALLATIONS SANITAIRES - SION

DANS LE CADRE DE L'OUVERTURE (DÈS 9 H.) UN APÉRITIF-DÉGUSTATION AINSI QU'UN CADEAU SERONT GRACIEUSEMENT OFFERTS

SUPER-DISCOUNT



Prix d'actions valables à partir du 14.7.77

DENNER

Cigarettes COLT

- de Finlande Le paquet la car- touche
- Colt Regular 1.- 9.90
 - Colt Long Size 1.10 10.90
 - Colt Menthol 1.10 10.90
 - Colt De Luxe 1.20 11.90
- ne dépendant pas d'un cartel - donc si avantageuses



Super-Action
Sirup de framboises

1 litre
au lieu de ~~3.10~~ **seulement 2.70**
(+ dépôt -.50)



Hit
MOULINEX
Essoreuse à salade

Prix spécial DENNER

6.30



Kelly's

POPCORN

70 g

salé

au lieu de

~~80~~

Prix d'essai

50



Vin supérieur d'Algérie

MOSTAGANEM
1 litre
au lieu de ~~2.40~~ **seulement 1.90**
(+ dépôt -.40)

RYVITA Pain croustillant



2 sortes:
- délicatesse
- seigle

seulement

200 g

au lieu de ~~80~~

60

RAVALLO Pâté au jambon



125 g
au lieu de ~~1.20~~ **seulement .95**

Zwieback Filia



225 g
au lieu de ~~1.10~~ **seulement .85**

Actions

Occasions A vendre Canapé-lit transformable

en lit 2 places et 2 fauteuils recouverts de daim et modernes seulement Fr. 680.-

1 belle chambre à coucher

armoire 3 portes, coiffeuse, 2 lits jumeaux et 2 tables de nuit (solide construction) pour le prix de Fr. 900.-

Enorme quantité de meubles d'occasions tous genres
5 jolies chambres à coucher

Chez Jos. Albini Montreux
18, avenue des Alpes
Tél. 021/61 22 02



vous offre cette semaine

Opel 2000 S favorit	1976
Opel 1900 S automatique	1976
Opel Kadett Karavan 1200	1974
Renault 5 TL 20 000 km	1976
	36-2833

Occasion exceptionnelle

Massey Ferguson 158

58 CV, 300 heures de travail

Bonvin Frères, Sion
Tél. 027/22 80 70 - 38 23 77 le soir
36-2860

Occasions

Alfetta 1600	1976	13 000 km
Mini Innocenti		
Bertone 120	1975	20 000 km
Fiat 132 GLS 1800 automatique	1975	55 000 km
Simca 1100 TI		
5 portes	1975	19 000 km
Fiat 127	1974	40 000 km
Alfasud	1973	53 000 km
Fiat 128 Rally	1973	50 000 km

Tél. 027/55 76 51 - 027/55 67 94
Vendeur: J. Bétrisey
36-2848

Grand choix de voitures d'occasion toutes marques

Dès 180.-

par mois

AU CENTRE BMW indépendant

Garage des Alpes SA

La Tour-de-Peilz
Tél. 021/54 33 91-92

Sierre

Pharmacie de service. - Pharmacie Trevisani, tél. 551433
Hôpital d'arrondissement. - Heures des visites: semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 heures et de 18 h. 30 à 19 h. 30. En privé de 9 heures à 20 h. 30. En maternité de 13 h. 30 à 20 h. 30. Prière d'observer strictement ces heures.
Clinique Sainte-Claire. - Heures des visites, semaine et dimanche, de 13 h. 30 à 16 h. 30.
Samaritains. - Dépôt d'objets sanitaires, téléphones 552072 et 556042.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.
Ambulance. - SAT, tél. 556363.
Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. - 24 heures sur 24. Garages sierrais, téléphone jour et nuit: 555550.
Auto-secours sierrais. - 24 heures sur 24. Téléphone 552424. SOS - Panne - Accidents.
Grône Samaritains. - Objets sanitaires et matériel de secours, tél. 581444.
Pompes funèbres. - Amos Jean, téléphone 551016, Eggs et Fils, tél. 551973.
Groupe AA. - Chippis, tél. 557681.
A l'écoute (La main tendue). - Difficultés, problèmes, angoisse, solitude, etc., téléphone 414222, 24 heures sur 24, en toute discrétion.
Dancing La Locanda. - Ouvert jusqu'à 2 heures, tél. 551826.
Bibliothèque. - Tél. 551964. - Ouverture: lundi, mardi, mercredi, vendredi, de 14 h. 30 à 18 h. 30; jeudi, de 14 h. 30 à 20 h. 30; samedi, de 10 heures à 11 h. 30 et de 14 heures à 16 h. 30.
Aide familiale. - Tél. 571171. Responsable: M^{me} Michelle Fasnacht.
Centre d'information planning familial. - Mardi et vendredi, de 14 heures à 15 h. 30 ou sur rendez-vous, tél. 555818. Permanence téléphonique tous les jours entre 8 et 9 heures. Adresse: hôtel de ville, bureau N° 10.
Tea-room des Châteaux Sierre. - Exposition Pierre Spori.
Château de Villa. - Exposition Georges Schneider.
Bibliothèque Aslec. - Ouverture du 1^{er} juillet au 31 août: chaque jeudi de 19 à 21 heures.

Ambulance. - Police municipale de Sion, téléphone 212191.
Samaritains. - Dépôt d'objets sanitaires téléphone 221158, M^{me} G. Fumeaux, avenue Pratifiori 29, ouvert de 11 à 13 heures.
Dépannage électricité et carburant. - 24 heures sur 24, tél. 225716.
Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. - 24 heures sur 24. Garage des Nations, tél. jour et nuit: 229898
Service de dépannage du 0,8%. - Téléphone 382363 et 863450.
Pompes funèbres. - Barras S.A., tél. 221217, Max Perruchoud, tél. 221699, 550302, 551848, Vœffray 222830.
Gardiens. - Lundi, mardi, jeudi et vendredi, de 14 à 16 heures, au rez-de-chaussée de l'école protestante.
AA. - Réunion le mardi à 20 h. 30, avenue de la Gare 21, 3^e étage.
Maternité de la pouponnière. - Visites tous les jours de 10 à 12 heures, 13 à 16 heures, 18 à 20 heures, tél. 221566.
Baby-sitters. - Tél. 223820 et 229663 durant les heures des repas et 224203 le matin.
Château-Neuf-Conthey. - Piscine du Résident-Parc, couverte et chauffée - Bassin de 17 m x 7 m.
Service d'aides familiales. - M^{me} Oggier-Meytard, rue du Chanoine Berchtold 20, 1950 Sion, tél. 228622 et de 8 à 11 heures et de 17 à 19 heures.
Service famille-jeunesse. - Consultations sur rendez-vous, avenue de la Gare 21, salle N° 24: le lundi et le vendredi après-midi et le mardi soir. Tél. 234648 le lundi et le vendredi de 14 h. 30 à 15 h. 30.
Bibliothèque municipale. - Ouverture le mardi de 15 à 19 heures pendant l'été.
Taxis de Sion. - Service permanent et station centrale gare, tél. 223333.
Dancing Le Gallon. - Ouvert jusqu'à 2 heures.
Dancing La Matze. - Ouvert jusqu'à 2 heures, tél. 224042.
Galerie Institut Welno Niclas. - 5, avenue de la Gare. Exposition du peintre Petero jusqu'au 30 août.
Centre d'accueil Croix-D'or. - Bâtiment service social, chaque vendredi dès 20 heures.
Nendaz-Station. - Scotch-Bar, dancing Lapin-Vert, ouvert tous les jours de 21 à 2 heures. Tél. 88 20 03

AA. Martigny. - Urgence, tél. 21155 et 54461. Vendredi à 20 h. 30, réunion rue de l'Eglise 2, Clé des champs.
Groupe AA « Octodure ». - Bâtiment de la Grenette, Martigny. Réunion tous les vendredis à 20 h. 30. SOS, tél. 54684 et 21264.
Service d'aides familiales. - Pour tous renseignements, adressez-vous à la responsable du service: M^{me} Gratzl, bâtiment Pré-Ville, téléphone 22988, tous les jours de 12 à 15 heures et dès 19 heures.
Manoir. - Du 19 juin au 19 septembre; 200 affiches touristiques, des origines à nos jours et l'imprimé valaisan. Ouvert tous les jours de 14 à 18 heures.
Vernayaz. - Visites des gorges du Trient de 8 heures à 18 h. 30. Tél. 81613 ou 81388.

Saint-Maurice

Pharmacie de service. - Pharmacie Gaillard, tél. 36217.
Médecin de service. - En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Aimé, tél. 36212.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.
Pompes funèbres. - Albert Dirac, tél. 36219, François Dirac, tél. 36514.
Samaritains. - Dépôt de matériel sanitaire, M^{me} Ida Mottiez, Les Iles, tél. 37351. En cas d'absence, tél. 36685. Exercices: 2^e mardi de chaque mois, dès 20 heures.

Monthey

Pharmacie de service. - Pharmacie Raboud, tél. 42302
Médecin. - Service médical jeudi après-midi, dimanche et jours fériés, tél. 41192.
Samaritains. - Matériel de secours, tél. 42330.
Ambulance. - Tél. 46262.
Hôpital. - Heures des visites, chambres communes et mi-privées, mardi, jeudi, samedi et dimanche, de 13 h. 30 à 15 heures; privées, tous les jours de 13 h. 30 à 19 heures.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.
Pompes funèbres. - Maurice Clerc, 46262, J.-L. Marmillod, 42204, Antoine Rithner, 43050.
Dancing Treize Etoiles. - Ouvert jusqu'à 2 heures. Fermé le lundi.
Taxis de Monthey. - Service permanent, station place Centrale, tél. 41484.
CIRENAC. - (Centre d'information de régulation des naissances et d'aide aux couples), tél. 46611.
Dépannage. - Téléphone jour et nuit: 44337.
COLLOMBEY-MURAZ. - Groupe scout. Chaque premier vendredi du mois, ramassage de papiers à Collombey-Muraz.

Viège

Pharmacie de service. - Pharmacie Burlet, téléphone 62312
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.
Brigue
Pharmacie de service. - Pharmacie Centrale, tél. 35151
Dépôt de pompes funèbres. - André Lambrigger, tél. 21237.
Patrouilleurs TCS. - Tél. 022/140 ou 031/140.

AUJOURD'HUI madame

Un menu

- Fruits de mer
- Côtes de veau
- Carottes glacées
- Melon

Le plat du jour:

Carottes glacées
 Pour six personnes: 1 kg 500 de petites carottes, trois cuillerées à soupe de beurre, deux cuillerées à soupe de sucre, sel, poivre. Taillez les carottes en forme d'olives, c'est-à-dire faites tomber la racine en arrondissant la coupe. Disposez-les dans une sauteuse, mouillez-les d'eau juste pour les recouvrir, ajoutez le beurre, le sucre, salez, poivrez légèrement, faites bouillir jusqu'à complète évaporation de l'eau. En fin de cuisson, le beurre et le sucre enrobent les carottes fondantes d'une couche brillante. Servez-les en garniture d'une pièce de viande ou ajoutez-les à des petits pois.

Une délicieuse boisson:

La sangria
 Pour quatre à six personnes: coupez en rondelles fines un demi-citron et une demi-orange, sans les avoir épluchés. Pelez et évidez une pomme et coupez-en la moitié en fines lamelles. Dans un grand récipient, de préférence transparent (si vous ne possédez pas un bol à sangria), mettez ces fruits avec deux gousses de vanille fendues et 60 g de sucre en poudre. Versez une bouteille de vin rouge espagnol ou de vin du Roussillon et quatre cuillerées à soupe de cognac. Mélangez bien; goûtez; ajoutez du sucre selon votre goût. Mettez dans le réfrigérateur pendant au moins une heure. Au moment de servir, ajoutez trois quarts de litre d'eau de Seltz ou d'eau minérale pétillante (que vous aurez gardée au frais auparavant); remuez et servez immédiatement après avoir déposé un glaçon dans chaque verre.

Diététique

Quel est le meilleur moment pour manger les fruits?
 Le meilleur moment, l'idéal, est de les consommer en dehors des repas: dans le courant de la matinée, au goûter, au coucher. Outre que cela est agréable, la cellulose qu'ils contiennent servira de «lest», ce qui favorisera le transit intestinal et évitera ces fréquentes constipations de vacances. En outre, ils faciliteront la digestion des autres aliments.

Les trucs pratiques

- Repindre un appartement, c'est vivre quelques heures dans une odeur extrêmement désagréable, qui provoque parfois des maux de tête. Vous remédieriez à cet état de choses, en remplissant une assiette à soupe de mie de pain fraîche.

Le misanthrope est celui qui reproche aux hommes d'être ce qu'il est.
 (Louis Scutenaire)

Mini reportage

Pierre Cardin, le célèbre couturier, auquel je demandais quelle était sa joie de vivre, m'a répondu:
 «Ma joie de vivre, c'est le travail. Le travail c'est l'équilibre de la vie. Si les gens pouvaient comprendre que, plutôt que d'attendre le repos et de jouer à l'inutilité, le travail est un grand équilibre... Je sais bien que tous les métiers ne le permettent pas, mais beaucoup le permettent. Et de bien faire son travail est certainement beaucoup plus agréable que de le mal faire et le temps passé est le même. Je suis quelqu'un d'assez favorisé par la vie et cela est dû au travail».

On n'arrête pas le progrès

La technique progresse à pas de géant. Pour les techniciens, la montre à quartz est dépassée. Nous en sommes à la montre solaire qui puise son énergie dans la lumière du jour et dans la lumière artificielle, captées par six cellules.



Sion

Médecin de garde. - Le N° 11 renseignera.
Pharmacie de service
 Jeudi 14, Duc, tél. 221864
 Dimanches et fêtes: 9 heures - 12 heures; 15 heures - 21 heures.
 Jours ouvrables: 8 h.-12 h. 15; 13 h. 45 - 21 heures.
 En dehors de ces heures: pour ordonnances médicales urgentes seulement: 21 2191 (poste de police); surtaxe de 5 francs.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.
Hôpital régional. - Permanence médicale assurée pour tous les services. Heures des visites, tous les jours de 13 à 15 heures et de 19 à 20 heures. Tél. 21 11 71.

D^r CLAUDETTE



Martigny

Pharmacie de service. - Téléphoner au N° 11.
Médecin de service. - Appeler le numéro 11.
Hôpital. - Heures des visites, chambres communes tous les jours de 13 h. 30 à 15 heures et de 19 à 20 heures; privées de 13 h. 30 à 20 heures.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.
Ambulance officielle. - Tél. 22413 et 21552.
Pompes funèbres. - Ed. Bochatay, 22295. Gilbert Pagliotti, 22502, Marc Chappot et Roger Gay-Crosier, 22413 et 21552.
Dépannage. - Garage des Nations, tél. 22222 et 21 75
CAS. - La prochaine réunion du Club alpin suisse, section Martigny, aura lieu ce vendredi 15 juillet, au motel des Sports, à 20 heures.

BOURSE DE ZURICH

Suisse	12.7.77	13.7.77
Brigue-Viège-Zermatt	85 d.	85 d.
Gonergratbahn	780 d.	780 d.
Swissair port.	726	726
Swissair nom.	667	668
UBS	2885	2890
SBS	371	369
Crédit Suisse	2020	2020
BPS	1975	1980
Elektrowatt	1585	1585
Holderbank port.	448	448
Interfood port.	2750 d.	2750 d.
Juvena port	218 d.	218 d.
Motor-Columbus	880	880
Erlikon-Bührle	2055	2050
Cie Réassurances port.	4175	4250
Winterthur-Ass. port.	1850	1850
Zurich-Ass. port.	9350 d.	9400
Brown, Boveri port.	1500	1500
Ciba-Geigy port.	1380	1370
Ciba-Geigy nom.	672	672
Fischer port.	670	665
Jelmoli	1150	1130 d.
Héro	3010	3005
Landis & Gyr	840	865
Losinger	820	820
Globus port.	2125 d.	2125
Nestlé port.	3505	3500
Nestlé nom.	2100	2110
Sandoz port.	4325	4290
Sandoz nom.	1830	1830
Alusuisse port.	1505	1500
Alusuisse nom.	630	628
Sulzer nom.	2615	2605 d.

Bourses européennes

	12.7.77	13.7.77
Air Liquide F	331 1/2	330.40
Au Printemps	30.2	30.10
Rhône-Poulenc	60.1	59.70
Saint-Gobain	109.2	108.10
Finsider Lit.	89 1/4	90 3/4
Montedison	237	240
Olivetti priv.	808	801
Pirelli	987	1003
Daimler-Benz DM	349 1/2	348
Karstadt	340 1/2	343 1/2
Commerzbank	193	193.10
Deutsche Bank	279	279.40
Dresdner Bank	224	224
Gevaert b. Fr.	1258	1254
Hoogovens flh.	35.40	35.80

USA et Canada

	12.7.77	13.7.77
Alcan Alumin.	63 1/2	63 3/4
Amaz	100 1/2 d.	99 3/4
Beatrice Foods	60	58 1/2 d.
Burroughs	151	150
Caterpillar	134 1/2	132 1/2
Dow Chemical	75 3/4	76
Mobil Oil	164 1/2 d.	164
Allemagne		
AEG	93 1/2	95
BASF	168	168
Bayer	145 1/2	146 1/2
Demag	158	159
Hoechst	147 1/2	148
Siemens	285 1/2	287 1/2
VW	187	188
Divers		
AKZO	29 3/4	30 1/4
Machines Bull	13 3/4	13 1/2
Courtauld	5.1 d.	5.20 d.
De Beers port.	8.8	8.90 d.
ICI	—	16 1/4
Pechiney	37 1/2	37
Phillips Gloeil	28 1/2	28 1/4
Royal Dutch	139 1/2	140
Unilever	121 1/2	122

Fonds de placement (hors cote)

	Demande	Offre
America Valor	418	428
Anfos 1	125	125.50
Anfos 2	109	109.50
Foncipars 1	2030	2045
Foncipars 2	1110	1120
Intervalor	58	59
Japan Portfolio	400	410
Swissvalor	216	219
Universal Fund	84.75	85.75
Universal Bond	89.25	90.25
AMCA	29	29 1/4
Bond-Invest	72 3/4	73 1/4
Canac	74 1/4	75 1/4
Denac	—	—
Espac	134	136
Eurit	107 1/2	108
Fonsa	90	90 1/4
Germac	100	102
Globinvest	60	—
Helvetinvest	107 1/2	108
Pacific-Invest	76	76 1/2
Safit	109	110 1/2
Sima	173	173 1/2
Canada-Immobil	710	730

Bourse de New York

	12.7.77	13.7.77
American Brands	47	46 7/8
American Cyanam.	26 3/4	26 5/8
American Tel & Tel	62 1/2	62 1/2
Bethlehem Steel	30 1/4	30 1/4
Canadian Pacific	17 3/4	18
Chrysler Corporation	16 1/8	16
Dupont de Nemours	113 3/4	114 1/4
Eastman Kodak	57 3/4	58 1/4
Exxon	52 1/4	53
Ford Motor	44 7/8	44 5/8
General Dynamics	59 7/8	60
General Electric	54 7/8	55
General Motors	68	67 7/8
Gulf Oil Corporation	28 5/8	29 3/8
IBM	259 1/2	261 1/8
Inco Ltd	26	25 7/8
Int. Tel & Tel	35	35 1/4
Kennecott Cooper	29 5/8	29 5/8
Kraft Inc	49 7/8	49 1/2
Lehman Corporation	10 5/8	10 5/8
Lockheed Aircraft	16	17 1/4
Nat. Distillers	24	24
Owens-Illinois	27 3/4	27
RCA Corp	30 1/2	30 1/2
Republic Steel	27 1/2	27 1/2
Royal Dutch	58 1/8	58 3/4
Tri-Continental	21	20 3/4
Union Carbide	48	47 7/8
US Steel	39 1/8	39 1/8
Westinghouse Elec	21 1/8	20 7/8

Tendance: à peine soutenue
 Volume: 23 130 000

Dow Jones:	903.41	902.99
Industr.	117.43	117.65
Serv. pub.	236.41	236.07
Transports		

Canasec	450	460
Crédit Suisse Bonds	72 1/2	73 1/2
Crédit Suisse Intern.	62 3/4	63 3/4
Energie-Valot	81 1/2	82 1/2
Intervalor	58	59
Swissimmobil 61	1035	1045
Ussec	551	561
Automation-Fonds	67 1/2	68 1/2
Eurac	287 1/2	289 1/2
Intermobilier	71	72
Pharmafonds	123 1/2	124 1/2
Poly-Bond int.	74	75
Siat 63	1080	1085
Valva	70	72

LA TENDANCE SUR LES MARCHÉS EUROPÉENS

PARIS: irrégulière.
 Dans un volume d'activités peu important, les cours ont peu évolué durant cette séance.
FRANCFORT: affaiblie.
 A l'exception de quelques valeurs de premier rang, les cours se sont à nouveau repliés.
AMSTERDAM: ferme.
 Sous la conduite du secteur bancaire, la bourse s'est modérément raffermie au fil des compartiments.

BRUXELLES: en baisse.
 Par un manque de soutien la plupart des compartiments se sont à nouveau affaiblis à l'exception de Solvay, St-Roch et les trois titres Petrofina.
MILAN:



CINEMAS

SIERRE Bourg
Tél. 027 55 01 18

Ce soir à 20 h. 30 - 14 ans
Le tout dernier grand film de Bud Spencer
LA BAGARRE
2 heures de rire avec de joyeux compagnons
qui ne rêvent que plaies et bosses

SIERRE Casino
Tél. 027 55 14 60

A 20 h. 30 - 16 ans
Dans la tradition de la grande aventure !
LE PIRATE DES CARAIBES
Ça ferraille... ça bouge... et c'est passionnant!

CRANS Le Cristal
Tél. 027 41 11 12

Matinée à 17 heures et soirée à 21 heures
EN ROUTE POUR LA GLOIRE
de Hal Ashby. Une fresque superbe sur la musique et la vie de Woody Guthrie avec David Carradine. 2 Oscars

HAUTE-NENDAZ Cinalpin

Ce soir: RELÂCHE

SION Arlequin
Tél. 027 22 32 42

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans
LE PIRATE DES CARAIBES
Avec Robert Shaw, Geneviève Bujold

SION Capitole
Tél. 027 22 20 45

Ce soir à 20 h. 30 - 18 ans
LA PREMIÈRE FOIS
Un film de Claude Berri
Avec Charles Denner, Alain Cohen

SION Lux
Tél. 027 22 15 45

Ce soir à 20 h. 30 - 18 ans
LA GRANDE TRAQUE
Avec Jim Mitchum, Karen Lamm

ARDON Cinéma
Tél. 027 86 12 59

Ce soir: RELÂCHE
Vendredi, samedi, dimanche:
L'AGE DE CRISTAL

FULLY Michel

Mini-festival d'été
Ce soir jeudi à 20 h. 30 - 18 ans
Un « policier » avec Joe Don Baker
LA TRAHISON SE PAIE CASH
Demain vendredi à 20 h. 30 - 14 ans
Bourvil et Louis de Funès dans
LE CORNIAUD

MARTIGNY Corso
Tél. 026 2 26 22

Jusqu'à dimanche - Soirée à 20 h. 30 - 16 ans
Hélène Dieudonné et Catherine Rouvel dans
LES MEMÉS FLINGUEUSES
Elles... ne connaissent que les grands moyens
pour faire mourir de rire !!!

MARTIGNY Etoile
Tél. 026 2 21 54

Festival d'été
Ce soir jeudi à 20 h. et 22 h. - 18 ans
Un film de Peter Fonda et Denis Hopper
EASY RIDER
Avec Jack Nicholson
Demain vendredi à 20 h. et 22 h. - 16 ans
Vittorio Gassman et Agostina Belli dans
PARFUM DE FEMME

ST-MAURICE Zoom
Tél. 025 3 76 86

« Rires pour l'été »
Dès ce soir jeudi à 20 h. 30 - 14 ans
Philippe Noiret et Marlène Jobert dans
ALEXANDRE LE BIENHEUREUX
Un film d'Yves Robert tout de tendresse, plein
d'esprit et d'humour

MONTHÉY Monthéolo
Tél. 025 4 22 60

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans
Marthe Keller et Claude Brasseur
LE GUÉPIER
Une comédie policière trépidante !

MONTHÉY Plaza
Tél. 025 4 22 90

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans
2 heures de rires !
Jean Lefebvre, Maria Pacome, Michel Serrault
LA SITUATION EST GRAVE... MAIS PAS DÉSESPÉRÉE
Super-comique !

BEX Rex

Ce soir à 20 h. - 18 ans
Franco Nero, Andréa Ferréol dans
SCANDALO
Le film de Salvatore Samperi
Ce soir à 22 h. - Dès 18 ans révolus
Comique et érotique !
EXTASE DE 5 A 7
Strictement pour adultes

à **MAGRO** ouvrier:

Sirop grenadine
Héro
bouteille 7/10 **1.90**

Bière valaisanne
29 cl.
24 bouteilles **13.20**

PUBLICITAS
21 21 11



TELEVISION

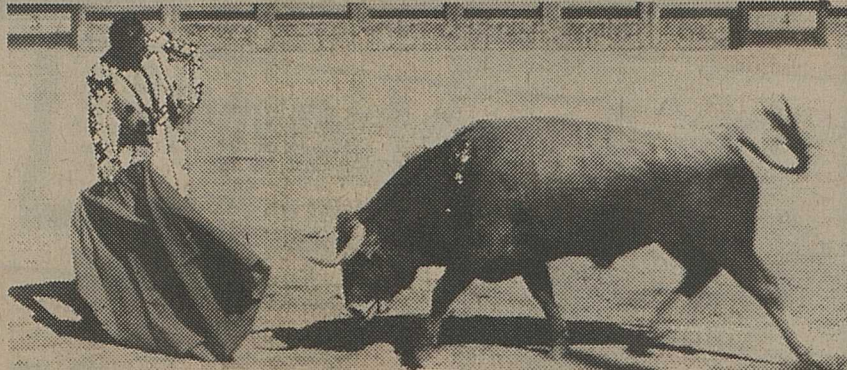


RADIO

■ Emissions en noir et blanc

(tv) Suisse romande

- 17.25 **Point de mire**
La Radio suisse romande rappelle le memento du jour et la promotion de ses émissions principales.
- 17.30 **Téléjournal**
- 17.35 **Présentation des programmes**
- 17.40 **La feuille d'érable**
5. Un hiver brûlant.
(Pierre Bellerose en Huronie, 1649).
- 18.30 **Vacances-jeunesse**
- Chronique montagne.
Sécurité et confort.
- Quaquo
- Chapi Chapi
- 19.05 **Un jour d'été**
Une émission d'actualités du Département de l'information.
- 19.20 **Christine (7)**
- 19.40 **Téléjournal**
- 20.00 **A chacun son tour**
Les multiples facettes de la magie



« Destins: Antonio Ordoñez ».

- 20.15 **Destins: Antonio Ordoñez**
Une émission de Jean Dumur, Claude Torracinta et Jean-Jacques Lagrange avec la collaboration de Jacques Pilet.
- 21.40 **La vie fabuleuse de Paul Gauguin**
5^e épisode
- 22.35 **Téléjournal**

(tv) Suisse alémanique

- 18.30 **Téléjournal**
- 18.35 **Les grands explorateurs**
4. Burke et Wills
- 19.15 **Fin de journée**
- 19.30 **Point chaud**
Les programmes
- 20.00 **Téléjournal**
- 20.20 **Les aventures du brave soldat Schweik**
Série en 6 épisodes tirée de l'œuvre de Jaroslav Hasek. Avec Fritz Muliar, Helly Servi, Bibiane Zeller, Brigitte Swoboda. 1^{er} épisode
- 21.20 **Rundschau**
Reportages et commentaires d'actualités
- 22.05 **Téléjournal**
- 22.20 **Folklore russe**
Extraits d'un concert du Chœur populaire Omsker: chants et danses traditionnels de Sibérie
- 23.05 **Les programmes. Fin**

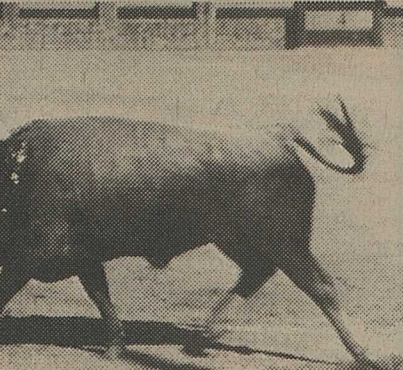
(tv) Suisse italienne

- 18.30 ■ **Programmes d'été pour la jeunesse.** Pouf et Mouf à l'hôpital: dessin animé de Viktor Kubal. Les fables de Roccastorta: pépins de poire
- 19.30 **Téléjournal**
- 19.45 **Rencontres.** Faits et personnages de notre temps: Romano Amerio, «Et in Arcadia nos...»
- 20.15 **Trois neveux et un majordome.** La contestation. Série avec Brian Heath et Sebastian Cabot
- 20.45 **Téléjournal**
- 21.00 **Reporter.** Hebdomadaire d'information
- 22.00 **Eleonora et Marianna.** Raison et sensibilité. Feuilleton de David Giles d'après le roman de Jane Austen «Sense and Sensibility». Mise en scène de Denis Constanduros, avec Joanna David et Claran Madden (4^e et dernier épisode)
- 22.50 **Téléjournal. Fin**

(tv) France 1

Toutes les émissions en noir-blanc

- 8.20 **Revue militaire**
- 11.29 **Les Tifins**
- 11.30 **TF1 actualités**
- 11.33 **Midi première**
- 12.35 **L'affaire des poisons.** Un film de Henri Decoin. Avec: Danièle Darrieux, Viviane Romance, Paul Meurisse, etc.
- 14.15 **Festival international de musique aux armées**
- 15.25 **La plus grande plage du monde.** Un film de Tom Sheppard
- 16.20 **Cosmos 1999, 4.** L'enfant d'Alpha
- 17.10 **Patrie.** «C'est pas triste». Emission retraçant la Révolution française de 1789 jusqu'à la période des impressionnistes
- 17.30 **La merveilleuse histoire d'un film**
- 18.25 **Les Tifins**
- 18.28 **Concorde.** Film de Robert Enrico
- 18.47 **Tour de France cycliste.** Résumé de l'étape



- 19.03 **TF1 actualités**
- 19.30 **Les années d'illusion (4)**
- 20.30 **Festival pyrotechnique**
- 20.40 **Roger Pierre raconte**
- 22.00 **TF1 actualités**

(tv) Antenne 2

- 8.25 **Revue militaire**
- 12.35 **Magazine régional**
- 12.50 **Bergeval et Fils (27)**
- 13.03 **Aujourd'hui madame**
- 14.00 **L'extravagant docteur Doolittle.** Un film de Richard Fleischer. Avec: Rex Harrison, Samantha Eggar, etc.
- 16.20 **Les seigneurs des mers du Sud**
- 16.37 **Les grands chefs d'orchestre.** Seiji Ozawa
- 17.35 **Animal Parade**
- 17.45 **Flash information**
- 17.55 **Des chiffres et des lettres**
- 18.20 **Soif d'aventures.** Paisible et mystérieux Népal
- 18.44 **Flash journal**
- 18.45 **Les détours de France.** Fribourg-Allemagne
- 19.00 **Journal de l'A2**
- 19.32 **La Bastille en chantant.** Variétés, avec: Dalida, Rika Zaraï, Richard Saint-Germain, etc.
- 20.50 **Probe.** Avec: Hugh O'Brian, Elke Sommer, etc.
- 22.21 **Journal de l'A2**

(tv) France Régions 3

Toutes les émissions en couleurs

- 17.45 **FR3 jeunesse**
- 18.05 **La vie qui nous entoure.** Les constructeurs de barrage
- 18.30 **Méliès père et fils**
- 18.40 **Tribune libre.** Alain Poher (sous réserve)
- 18.55 **FR3 actualités**
- 19.00 **Les jeux**
- 19.30 **Divine.** Un film de Dominique Delouche.
- 20.55 **FR3 actualités**

Notre sélection du jour

Destins: Antonio Ordoñez

Une émission de Jean Dumur, Claude Torracinta et Jean-Jacques Lagrange avec la collaboration de Jacques Pilet.

Entretien: Jean Dumur. Réalisation film et direct: Jean-Jacques Lagrange.
C'est vers le monde particulier des arènes et de la tauromachie que se tourne aujourd'hui «Destins», en accueillant Antonio Ordoñez, un torero qui a marqué son époque des années 50-60.

Pour expliquer pourquoi Ordoñez est tenu en très haute estime par tous les «afficionados», force est d'expliquer, au cours de cette émission, certaines règles élémentaires de l'art tauromachique; et ce «Destins» sera ainsi un peu différent des autres dans la mesure où il s'attachera à un personnage, mais aussi à son univers.

Antonio Ordoñez est né en 1932 à Ronda. Quand on sait que son père était torero, et que Ronda est la Mecque de la tauromachie, on ne s'étonne pas qu'il ait choisi la carrière de «matador de toros». Toutefois, s'il a réussi à s'élever au-dessus des milliers de ses compatriotes qui, dans chaque génération, s'essayaient au métier de la corrida, c'est que ce gitan andalou, pour être orgueilleux et courageux, n'en est pas moins intelligent et patient.

Radio romande I

Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00 (sauf à 21.00), puis à 23.55

- 6.00 **Le journal du matin**
- 6.00 7.00, 8.00 **Editions principales**
- 8.05 **Revue de la presse romande**
- 8.15 **Chronique routière**
- 8.20 **Spécial vacances**
- 8.25 **Memento des spectacles et des concerts**
- 8.55 **Bulletin de navigation**
- 9.00 **Informations + News service**
- 9.05 **La puce à l'oreille**
- 10.05 **Conseils-santé**
- 12.00 **Informations**
- 12.05 **Le coup de midi**
- 12.15 **Humour noir, jaune, rouge**
- 12.30 **Le journal de midi**
Edition principale
- 13.30 **Les nouveautés du disque**
- 14.05 **La radio buissonnière**
- 16.05 **Feuilleton: Le mystérieux docteur Cornelius (29)**
- 16.15 **Rétro 33-45-78**
- 17.05 **En questions**
- 18.00 **Le journal du soir**
- 18.05 **Edition régionale**
- 18.15 **La Suisse des voies étroites**
- 18.40 **Informations sportives**
- 18.50 **Revue de la presse suisse alémanique**
- 19.00 **Edition nationale et internationale**
- 19.30 **Un pays, des voix**
- 20.05 **Court métrage: Le point rouge**
- 20.30 **Beatles-Story (2)**
- 22.05 **Montreux-Jazz**

Radio romande II

- 7.00 **Suisse-musique**
- 9.00 **Informations + News service**
- 9.05 **La musique et vous**
- 10.05 **La parole et vous**
- 11.00 **Suisse-musique**
- 12.00 **Midi-musique**
- 14.00 **Informations**
- 14.05 **2 à 4 sur la 2**
La librairie des ondes
- 16.00 **Suisse-musique**
- 17.00 **Rhythm'n pop**
- 17.30 **Jazz-live**
- 18.00 **Informations**
- 18.05 **Redilemele**
- 18.55 **Per i lavoratori italiani in Svizzera**
- 19.30 **Novitads**
- 19.40 **Jazz en réédition**
- 20.00 **Informations**
- 20.05 **A l'Opéra**
Concours lyrique
- 20.20 **La Révolution française**
- 21.35 **Gazette lyrique**
- 21.40 **Andrea Chenier**
- 22.30 **Le dialogue des carmélites**
- 23.00 **Informations**

Beromunster

- Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00.
- 6.05 **Espresso.** 9.05 **Notes avec Fritz Herdi.** 10.00 **Nouvelles de l'étranger.** 11.05 **Merveille de la voix.** 12.00 **Musique à midi.** 12.15 **Félicitations.** 12.40 **Rendez-vous de midi.** 14.05 **Magazine féminin: Livres.** 14.45 **Lecture.** 15.00 **Musique classique.** 18.20 **Orch. de la Radio suisse.** 18.45 **Sport.** 19.00 **Actualités.** **Musique.** 20.05 **Causerie: Les drogues.** 21.00 **Le concert du jeudi: Les 100 ans du Zürcher Kantonal-Musikverein.** 22.05 **Black Beat.** 23.05-24.00 **Entre le jour et le rêve.**

Monte Ceneri

- Informations à 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 10.30, 14.30, 16.30, 22.30, 23.30.
- 6.00 **Musique et inf.** 9.00 **Radio-matin.** 12.00 **Informations,** avec à 12.10 **Revue de presse.** 12.30 **Actualités.** 13.05 **France en musique.** 13.30 **Elixir musical.** 15.00 **Paroles et musique.** 16.00 **Pour le plaisir.** 18.00 **Vive la terre.** 18.35 **Actualités régionales.** 19.00 **Actualités.** 20.00 **Table ronde.** 20.40 **Orch. de la RSI,** dir. B. Amaducci: **Concerto à l'unisson N° 8, dall'Abaco; Concerto N° 1 pour violon et orch., Haydn; Sinfonietta La Jolla pour orch. de chambre et piano, Martinù; Variations sur un thème de Rameau, Amend.** 21.50 **Chronique musicale.** 22.05 **Jazz.** 22.40 **Orch. de musique légère RSI.** 23.10 **Chansons pour l'été.** 23.35-24.00 **Nocturne musical.**

PLANS D'INVESTISSEMENTS DE MM. HENTSCH ET CIE., GENÈVE

Affiliated fund	D	8.15	8.79
Chemical fund	D	7.02	7.67
Technology fund	D	7.43	8.12
Europafonds	DM	28.35	29.80
Unifonds	DM	19.05	20.10
Unirenta	DM	43.05	44.40
Unispecial 1	DM	62.60	65.80

Crossbow fund	4.77	4.88
CSF-Fund	22.57	23.15
Intern. Tech. fund	8.01	8.43

météo

Prudence de rigueur

Suisse romande et Valais: temps en partie ensoleillé, nébulosité changeante. Averses ou orages locaux. Température en fin de nuit 15 à 19 degrés, l'après-midi 22 à 26 degrés. Isotherme de zéro degré vers 3400 mètres. En montagne, vent modéré du sud-ouest, rafales d'orages. Reste de la Suisse; peu ensoleillé, pluies régionales parfois orageuses. Température environ 20 degrés.

Evolution pour vendredi et samedi: en général très nuageux. Pluies localement orageuses. Amélioration samedi dans l'ouest et le sud.

A Sion hier: peu nuageux, 28 degrés. Ailleurs en Suisse: 23 à Zurich et Genève, 19 à Bâle, 21 à Berne, 23 à Locarno.

L'agence «UNA» enquête

1153

Je suis Tocino, grand prêtre du monastère de Shan-Lu. Soyez les bienvenus.

Qui êtes-vous?

Vos moines ont dû être surpris de nous trouver par hasard dans la montagne...

Nous suivions depuis deux jours votre progression sur nos écrans radar.

Pas par hasard. Nous savions que vous étiez là.

RADAR?

© COSMOPRESS, GENÈVE

Rip Kirby

Mme BITTERS, JE VOUS INTERDIS DE MARTYRISER D'AVANTAGE, Mlle CRANE

VOUS... VOUS... QUOI?

VITE! EXÉCUTEZ L'HYMNE NATIONAL... OU CE QUE VOUS JOUEZ DANS LES CAS D'URGENCE!

VOUS VOULEZ QUE J'ENTRE ICI?... POUR VOIR QUEL'QU'UN?

QUOI, J'Y TIENS! N'AYEZ PAS PEUR!

A 2628 distribué par opera mundi

OK
CENTRE D'OCCASIONS

GARAGE CENTRAL S.A.
MONTREUX
Service de vente
CITY GARAGE

Tél. 021/61 22 46 Rue de la Paix 8

Commodore II		
2,5 l, coupé	54 000 km	73
Commodore 2,5 l, 4 p.	58 000 km	70
Rekord II 1900 S, 4 p.	69 000 km	73
Rekord II Karavan 1900		
5 p.	50 000 km	73
Rekord II Karavan 1900		
5 p.	60 000 km	73
Kadett 1200 St, 2 p.	50 000 km	73
Kadett 1100, 2 p.	95 000 km	70
Kadett 1200 Karavan		
3 p.	70 000 km	74
Kadett 1100, 4 p.	45 000 km	73
Ford Escort 1300 GXL	29 000 km	75
Ford Cortina		
Karavan 1600, 5 p.	90 000 km	70
Ford 17 M 2000,		
6 cyl., 6 places	99 000 km	71
Renault 12 TL, 4 p.	35 000 km	75
Fiat 127	44 000 km	74
Fiat 850 Spécial	32 000 km	69
Citroën GS 1015	85 000 km	71
Citroën Ami 8	83 000 km	71

Voitures bon marché

Rekord 1700, 2 p.	1967
Rekord 1700 4 p.	1965
Ford 17 M	1961
Ford Taunus 1300 4 p.	1970
Ford Cortina GTE 4 p.	1970
Mercedes 220	1965
VW Variant Caravan, aut.	1969

Ouvert le samedi
Garantie OK - Reprise - Crédit GM
Tél. privé en dehors
des heures de bureau

G. Loutan G. Mayor D. Savary
021/54 31 79 021/51 16 04 021/62 41 25

...et qui résout vos problèmes de café?.....

LA CIMBALI

avec sa nouvelle machine à café «CIMATIC» et son service après vente

Toni Disero, Sion
Tél. 027/22 81 33 - Rue du Sex 36-2040

CLIMATISATION

W

White-Westinghouse

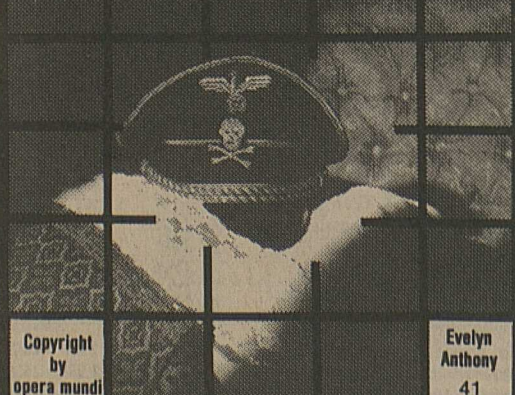
...pour votre bien-être

téléphonez-nous pour une offre gratuite

WILLY BÜHLER SA

rue Chanoine-Berchtold 9
1950 Sion
Tél. 027 22 65 82

OPÉRATION HÉRODÈ



Copyright by opera mundi Evelyn Anthony 41

Coop-informations

informations complémentaires jeudi prochain

Hit <weekend>

jeudi 14 juillet jusqu'à samedi 16 juillet



Sirop de framboises Coop

fruité - économique le favori des enfants

bouteille de 1 litre + dépôt

2.75 au lieu de **3.30**

actions!
du 13 juillet au 9 août

Charcuterie assortie 100 g seulement **0.95**

Crème glacée à la vanille bloc familial de 400 g **1.90** au lieu de 2.30

Sorbet abricot avec glace double-crème enrobée de chocolat 4 portions = 400 g **4.90** au lieu de 5.90

Le Parfait Crème-sandwich au foie et truffée tube de 180 g **2.90** au lieu de 2.50

Jus d'oranges Happy Day 100% naturel 2 emballages de 1 litre **1.60** au lieu de 2.40

Salvagnin «Monastier» vin rouge vaudois 7 dl seulement **4.90**

Fendant «les Moulins» vin blanc valaisan 7 dl seulement **4.50**

Hit <hebdo>

13-19 juillet

Nourriture complète pour chats au lieu de 1.30 **0.95** boîte de 420 g

Nourriture complète pour chiens au lieu de 1.20 **0.85** Dog boîte de 420 g

Aromat Knorr Condiment en poudre triopac = 3 sachets de remplissage de 90 g **2.15** au lieu de 2.75

Quick Soup Knorr 8 sortes au choix emballage de 5x1 portion **1.15** au lieu de 1.65

Concombres délicatesse midi poids égoutté = 450 g verre de 800 g **2.15** au lieu de 2.65

Café en grains Excellento 250 g **4.90** au lieu de 5.40

Fromage Tilsit Ia tout-gras morceaux d'env. 250 g préemballés ou au détail le kg **9.20** au lieu de 10.90

Nouveau à la Coop

Rösti Gold Star

surgelés, prêts à l'emploi
Les rösti Gold Star sont rapidement prêts à consommer; déjà précuits il suffit de les faire dorer dans un peu de beurre ou de graisse végétale jusqu'à ce qu'ils soient bien croustillants. Vous pouvez servir les rösti de différentes façons, soit avec de l'émincé, de la saucisse à rôtir ou du foie. A la Coop vous trouverez les rösti Gold Star dans leur nouvel emballage de 450 g, ce qui vous donne 2-3 portions.



emballage de 450 g seulement
En vente uniquement dans les magasins Coop ayant des grands congélateurs.

1.90

Prix-choc

Boîtes pour réfrigérateurs et congélateurs en plastique, avec couvercle, garantie jusqu'à -40°C

garniture de 5 boîtes de 1/2 litre de contenance ou 4 boîtes de 1 litre de contenance seulement **3.-**

Coop compte pour qui sait compter!



W29/77

Dieu était sourd ou mort. Demain ressemblerait aux autres jours, la routine habituelle, aider Marie-Anne à la cuisine, s'occuper de son beau-père et des enfants, Paul et Sophie. Régine venait passer le week-end; elle l'avait oubliée. Agée de dix-neuf ans, la sœur de Jean suivait des cours à la Sorbonne, vivait chez une tante à Paris et venait voir sa famille de temps en temps. Louise ne l'avait jamais aimée, même quand Régine était encore enfant; froide, secrète, pleine de ressentiment contre la nouvelle venue qui essaya sans succès de gagner sa confiance. Très brune et mince comme son frère, avec un visage trop pâle et figé pour être attrayant. Le virus de la collaboration lui avait été fatal, elle était passionnément germanophile.

Eprouvait-elle de l'affection pour son frère? Elle le cachait bien, en tout cas, ne montrait du sentiment qu'envers son père et les enfants, qu'elle aimait visiblement, unique raison pour laquelle Louise s'efforçait de la tolérer, évitant l'affrontement. L'amour porté à son père contrastait avec son indifférence pour les autres. Elle adorait le vieux gentilhomme et passait le plus clair de son temps avec lui lorsqu'elle venait en visite. Pré-

maturément sénile, il ne voyait en Régine qu'une camarade de son âge.

Il vivait à l'étage au-dessus dans une chambre dont les fenêtres avaient été agrandies pour lui donner vue sur la campagne, un vieux gramophone à ses côtés et de nombreux livres. Un beau vieillard, aux manières aimables, s'embrouillant facilement, jouant sans cesse le même disque en battant la mesure, la tête un peu inclinée. Morte peu de temps avant l'arrivée de Louise à Saint-Blaize, sa femme avait emporté avec elle une étincelle de vie dont la privation flétrit son esprit. Il vivait sous la dépendance de son fils, comme un enfant affectueux mais foncièrement égoïste, s'accrochait à Louise parce qu'elle était là, sans qu'on puisse évaluer ses véritables sentiments.

F1 : GP de Grande-Bretagne

Andretti, Watson ou un troisième larron ?

NIKI LAUDA en tête du classement provisoire du championnat du monde des conducteurs : cela a de quoi étonner. Non pas que les qualités propres de l'Autrichien soient soudain mises en doute, mais bien parce que les Ferrari, présentement, « battent la campagne » sans que les ingénieurs de Maranello trouvent les remèdes adéquats pour remédier à cet état de santé.

Si, aujourd'hui, Lauda occupe ce fauteuil envié, il le doit avant tout à sa régularité (cinq places d'honneur). De victoire, il n'en a remporté qu'une, à Kyalami, en mars passé.

Son équipier de marque, Carlos Reutemann - quatrième à cinq points de Niki - a constitué son capital exactement de la même manière, avec, pour lui, un succès signé au Brésil, en janvier.

CHANGEMENT DE LEADER ?

Ce matin, Niki Lauda entamera les premiers essais officiels du Grand Prix de Grande-Bretagne, dixième manche de la saison, en sachant que son maillot de leader ne tient que par un fil. Mais comme à son habitude, le miraculé du Nurburgring se battra avec becs et ongles pour le préserver face à la pression de Mario Andretti, de Jody Scheckter et de, mais oui, Carlos Reutemann.

Andretti, vainqueur il y a dix jours à Dijon, apparaît actuellement comme le favori du championnat. Samedi à Silverstone, sur ce circuit très rapide, fait de longues courbes que les pilotes négocient à la limite de l'adhérence,

dans de spectaculaires glissades des quatre roues, l'Italo-Américain disposera de l'arme idéale pour renverser la vapeur : sa JPS-Lotus, une merveille de Colin Chapman, dont les astuces aérodynamiques, empruntées à l'aviation, lui donnent des... ailes.

Andretti (36 ans) retrouvera sur son chemin un rival coriace. Accrocheur en diable en la personne de John Watson, l'Irlandais, dont la Brabham et les nombreux chevaux de son moteur Alfa-Romeo pourront aussi s'exprimer sur un terrain de prédilection. Les deux hommes reprendront un duel implacable entamé à Zolder, poursuivi à Anderstorp et parachevé - pour l'instant - à Dijon par le triomphe chanceux d'Andretti et la défaite douloureuse, dans les ultimes mètres d'efforts, de Watson, en panne de carburant.

LA RENAULT EN ATTRACTION

Dans le clan des favoris, figurent encore les « inévitables » Gunnar Nilson (JPS), Jody Scheckter, pressé d'interrompre avec sa Wolf une série noire qui n'en finit pas, Jacques Laffite (Li-

gier-Matra) et James Hunt, revenu au premier plan depuis que sa nouvelle McLaren fonctionne correctement et qui s'alignera devant ses « fans ».

Le tracé de Silverstone évoque des souvenirs singuliers. En 1973, il s'y était en effet produit le plus gigantesque carambolage de toute l'histoire de la formule 1, un carambolage provoqué par un débutant se nommant Jody Scheckter. Fort heureusement, seul l'Italien De Adamich était atteint ce jour-là de blessures superficielles.

Deux ans plus tard, c'est la pluie qui transformait le Grand Prix de Sa Majesté en une course de hors-bord. Emerson Fittipaldi avait alors passé entre les... gouttes et conquis ce qui constitue aujourd'hui encore son dernier succès en formule 1.

Dans le palpitant championnat que nous vivons, disputé comme jamais, loin des querelles mesquines de la saison écoulée, débutera samedi la Renault. En dehors des traditionnels critères de curiosité qui font que toute nouveauté mérite une attention particulière, la monoplace française possède trois autres atouts : ses pneus Michelin alors que tous les autres bolides sont équipés de Goodyear, son moteur Turbo et surtout son origine : elle est la fille d'un grand constructeur automobile mondial, contrairement (Ferrari-Fiat excepté) aux autres F1.

Toutes ces raisons font que, même les insulaires, intéressés au premier chef par la prestation de leurs idoles Hunt et Watson et Andretti (pour la voiture), ne resteront pas de glace lorsque la N° 15 jaune-noir, pilotée par Jean-Pierre Jabouille, passera devant eux, dans le bruit caractéristique du Turbo.



J.-M. W. Niki Lauda : un leader fragile.

(Photo Flash)

Les positions actuelles

1. Lauda (Ferrari), 33 points ; 2. Andretti (JPS-Lotus), et Scheckter (Wolf), 32 ; 4. Reutemann (Ferrari), 28 ; 5. Nilson (JPS-Lotus), 16 ; 6. Mass (McLaren), 14 ; 7. Hunt (McLaren), 13 ; 8. Dépailler (Tyrrell), 10 ; 9. Laffite (Ligier), et Watson (Brabham), 9 ; 11. Fittipaldi (Copersucar), 8. Puis : 17. Regazzoni (Ensign), 1.

CE QUE VOUS CHERCHEZ PEUT-ÊTRE

● **CYCLISME.** - Championnat interne du VC Cyclorama d'Ayent. - La deuxième manche du championnat interne 1977, disputée en côte conduisait les coureurs de Grimisuat à Arbaz sur une distance de 4 km.

PRINCIPAUX RÉSULTATS

Catégorie moins de 35 ans : 1. Alain Fardel, 10'11" ; 2. Daniel Blanc à 9" ; 3. Jean-Pierre Blanc à 24" ; 4. Bertrand Moos à 24" ; 5. Florent Aymon à 43".

Catégorie 35 ans et plus : 1. Jérôme Des-simoz, 11'20" ; 2. Roland Bétrisey à 15" ; 3.

Martial Beney à 34" ; 4. Yvan Travelletti à 34" ; 5. Florian Constantin à 34".

Dimanche prochain 17 juillet, les rouleurs pourront s'exprimer pleinement lors de l'épreuve contre la montre entre Riddes et Sion sur 12 km 500. Le premier départ est fixé à 8 heures.

● **GOLF.** - Coupe Girod à Montana-Crans: match Play HDCP, dames :
Finale : M^{me} Lillemor Vellino bat M^{me} Mariella Beltrame.

CHAMPIONNAT VALAISAN

Série A : 1. Gilles Bagnoud, (77 et 74) 151 ; 2. Max Bagnoud (78 et 74) 152 ; 3. Gustave Barras (76 et 76) 152.

Série B : 1. Georges Emery (76 et 75) 151 ; 2. Jean-Laurent Mittaz (82 et 76) 158 ; 3. Pietro Martinelli (81 et 81) 162.

Dames : 1. Lillemor Vellino (82 et 85) 167 ; 2. Erika Praun (88 et 84) 172.

● **HIPPISME.** - La section concours FSSE a sélectionné pour le championnat d'Europe de dressage (Saint-Gall du 31 août au 4 septembre 1977) les cavaliers suivants :

Christine Stueckelberger avec «Granat», Claire Koch avec «Scorpio», Ulrich Lehmann avec «Widin» et Ursula Kind avec «Aquila».

La Suisse sera représentée aux championnats d'Europe juniors de saut d'obstacles à La Tour-de-Peilz (14-17 juillet) par Michel Brand avec «Fancy Street», Beat Grandjean avec «Kobalt 3», Kurt Grob avec «Norman», Margreth Mollet avec «Elsetta» et Marc Vingerhoets avec «Sweetay».

● **MOTOCYCLISME.** - Victime d'une chute à l'entraînement, il y a un mois, Bruno Kneubuehler a pratiquement terminé sa saison. Il doit être hospitalisé afin de subir une intervention chirurgicale. Il souffre d'une fissure à l'articulation d'un pied.

● **HIPPISME.** - Le grand concours hippique national de Prez-Vers-Noréaz débutera aujourd'hui 14 juillet, à 18 heures, et se poursuivra le vendredi à 16 h. 30, le samedi à 10 heures et le dimanche à 8 heures. L'édition de cette année sera à l'image des précédentes tant en qualité qu'en quantité. 600 départs pour 13 épreuves se succéderont au cours du week-end.

● **TENNIS.** - La Fédération espagnole de tennis a désigné l'équipe qui représentera l'Espagne contre la Hongrie en coupe Davis, les 22, 23 et 24 juillet, à Budapest. Les joueurs suivants ont été désignés : Manuel Orantes, Jose Higuera, Xavier Soler et Antonio Munoz.

● **TENNIS.** - L'équipe suisse engagée à la coupe Galea (moins de 21 ans) est formée de Heinz et Markus Guenthardt (Wangen), Roland Stalder (Duebendorf) et Serge Wieland (Genève).

Pour les championnats d'Europe juniors (18-24 juillet à Barcelone), la sélection helvétique sera la suivante :

Petra Delhees, Christiane Jolissaint, Isabelle Villigier, Claudia Pasquale et Karin Stampfli. Roland Stadler, Serge Wieland, Christophe Stocker, Yvan du Pasquier, Dominique Utzinger et René Goetz.

Les transferts en troisième ligue

Groupe I

Agarn

Départ : Jörg Bayard (Susten).
Arrivée : aucune.
Entraîneur : Henri Beney (ancien).

Brigue

Départ : Peter Lienhard (Viège-prêt).
Arrivées : Kurt Bregy (Rarogne), Robert Roten (Naters).
Entraîneur : Klaus Salzgeber (nouveau).

Chippis

Départ : aucun.
Arrivées : Dominique Pannatier (Nax-prêt), Eric Favre (Granges), Pasquale Fiorindo (retour de Salquenen).
Entraîneurs : Carlo Graviolini et Josy Meichtry (anciens).

Granges

Départs : Patrice Favre (Sierre), Salvador Trippi (Sion), Eric Favre (Chippis).
Arrivées : Bernard Ballestraz (Grône), Jean-Luc Constantin (Nax - en suspens).
Entraîneur : Arnold Toffol (ancien).

Lalden

Départ : aucun.
Arrivée : Richard Heldner (Brigue).
Entraîneur : Walter Wyer (ancien).

Lens

Départ : aucun.
Arrivées : Yves Schroeter (Nendaz), Alain Francey (Arbaz).
Entraîneur : Claude Debons (ancien).

Nendaz

Départs : Yves Schroeter (Lens), Jean-Michel Coutaz (Conthey).
Arrivées : Jean-Claude Mariéthoz (Ayent), Jean-Jacques Fournier (Chalais).
Entraîneur : Jean-Claude Mariéthoz (nouveau).

Saint-Léonard

Départ : Michel Gillioz (Chalais).
Arrivée : Marc-André Bétrisey (retour de Chalais).
Entraîneur : Jean-Bernard Tissières (ancien).

Savièse II

Départ : aucun.
Arrivée : Lamon (Granges).
Entraîneur : Antoine Reynard (nouveau).

Sierre II

Départ : aucun.
Arrivée : aucune.
Entraîneur : Charles-Henri Giletta (nouveau).

Steg

Départs : Otto Hildbrand (Viège), Prosper Manz (Rarogne-prêt).
Arrivées : Kurt Hildbrand (Viège), Viktor Imboden (Rarogne).
Entraîneur : Michel Goelz (nouveau).

Varen

Départ : aucun.
Arrivée : aucune.
Entraîneur : Ignaz Villa (ancien).

Groupe II

Aproz

Départs : Joseph Mayoraz (Héremence), Patrice Gillioz (HC Servette).
Arrivée : P. Steiner (Brigue).
Entraîneur : Bernard Eggel (ancien).

Bagnes

Départs : Jean Baillod (Martigny), Dany Payot (Martigny).
Arrivée : aucune.
Entraîneur : Robert Colomb (ancien).

US Collombey-Muraz

Départs : Jean-Richard Birchler (Bex), Paul Gillioz (arrête la compétition), Michel Quentin (vétérinaire du club).
Arrivées : Roger Schmidt (US Port-Valais), Philippe Oberholzer (Monthey), Antonio Mento (Monthey-prêt renouvelé), Antonello Collu (Monthey).
Entraîneur : Isaïe Caillet-Bois (nouveau).

Conthey II

Départ : aucun.
Arrivées : Bruchez (Bagnes), Ryser (Châteauneuf).
Entraîneurs : Roger Putallaz et Roland Reuse (anciens).

La Combe

Départ : Guy Largey (Saint-Maurice).
Arrivées : Jules Morel (Saxon), Michel Rouiller (Saxon), John Gabioud (Martigny).
Entraîneur : Raymond Pellaud (nouveau).

Orsières

Départ : aucun.
Arrivée : Alphonse Fellay (retour de Martigny).
Entraîneur : Jean-François Copt (ancien).

US Port-Valais

Départs : Pierre-André Schurmann (Sion), Charly Roch (Vouvry), Roger Schmidt (retour à Collombey-Muraz).
Arrivées : Philippe Vouilloz (Vevey), Pierre-Alain Crausaz (Villeneuve), Albert Bellon (Troistorrens).
Entraîneur : Roger Joris (nouveau).

Riddes

Départ : aucun.
Arrivée : aucune.
Entraîneur : Antonio Zanin (ancien).

Saint-Gingolph

Départ : aucun.
Arrivée : aucune.
Entraîneur : Jean Picut (ancien).

Saxon

Départs : Jules Morel (La Combe), Michel Rouiller (La Combe), Jean-Yves Maret (Vétroz).
Arrivées : Georges-Albert Dirac (Saint-Maurice), Pierre-Albert Micotti (Massongex), Claudy Fellay (Martigny), Jérôme Moret (Martigny).
Entraîneur : Jacques Vouilloz (nouveau).

Vétroz

Départ : aucun.
Arrivées : Jean-Yves Maret (Saxon), Richon (La Tour-de-Peilz).
Entraîneur : en suspens.

Vionnaz

Départs : Jean-Michel Schwesrdmann (retour à Ollon), Mario Zenoni (Troistorrens).
Arrivées : Fernand Dubosson (Saint-Maurice), Hubert Genin (Troistorrens), Philippe Bovet (Troistorrens), Clément Nantermod (Troistorrens), Michel Monti (Collombey-Muraz), Gilbert Coutel (reprend la compétition), Pierre-Alain Weber (Monthey).
Entraîneur : Marcel Dubosson (ancien).

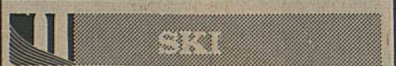
2^e ligue

Assemblée générale du FC Fully

L'assemblée générale du FC Fully s'est tenue ce dernier vendredi 8 juillet à la maison communale. La quasi-totalité des joueurs et une grande partie des amis et supporters du FC Fully ont également assisté aux débats. Ces derniers se sont déroulés sans histoire en présence notamment de M. Hervé Bender, président de la commission des sports, et de M. Roduit, conseiller communal. Le FC Fully boucle ses comptes par un léger bénéfice ce qui lui permettra d'envisager l'avenir avec une sérénité accrue.

Jean-Michel Coutaz au FC Conthey

Gardien du FC Saint-Maurice tout d'abord, de Nendaz l'année dernière, Jean-Michel Coutaz va défendre, l'année prochaine, les buts du FC Conthey, nouvellement promu en deuxième ligue. Le FC Conthey pourra ainsi compter sur un excellent gardien la saison prochaine.



Communiqué AVCS

Concerne : camp d'entraînement pour juniors et OJ du Bas-Valais. Les juniors et OJ du Bas-Valais sont convoqués en camp d'entraînement qui aura lieu au col du Grand-Saint-Bernard.

Date : samedi 16 juillet 1977.

Rendez-vous : à 8 heures au col du Grand-Saint-Bernard.

Matériel : skis, chaussures, lunettes, habits chauds.

Entraîneurs : Maurice Darbellay et Laurent Carron.

Inscriptions : par téléphone soit à Maurice Darbellay (026 / 7 45 49), soit à Pierrot Fort (027 / 86 26 47).

En cas de mauvais temps, le numéro 11 renseignera.

Pour l'AVCS

Le chef technique : Laurent Bircher

L'équipe norvégienne à la Plaine-Morte

Trois membres de l'équipe nationale norvégienne de ski de fond, MM. Ferje Gudbrandsen, Roar Groendalen et Owe Aunli seront pendant trois jours soit vendredi, samedi et dimanche prochains en camp d'entraînement au glacier de la Plaine-Morte, au-dessus de Crans-Montana.

Sur ce même glacier se déroulera, les 6 et 7 août prochain, une marche populaire à skis de fond, « 1^{er} mémorial Charly-Veuthay », d'une longueur de 12 km et ouverte à tous les amateurs de ce beau sport.

Les bulletins d'inscriptions peuvent être obtenus auprès des offices du tourisme de Crans-Montana et du téléférique Violettes-Plaine-Morte.

Deuxième réduction des prix à la vente spéciale CV

officiellement autorisée du 6 au 23 juillet



SSK 477



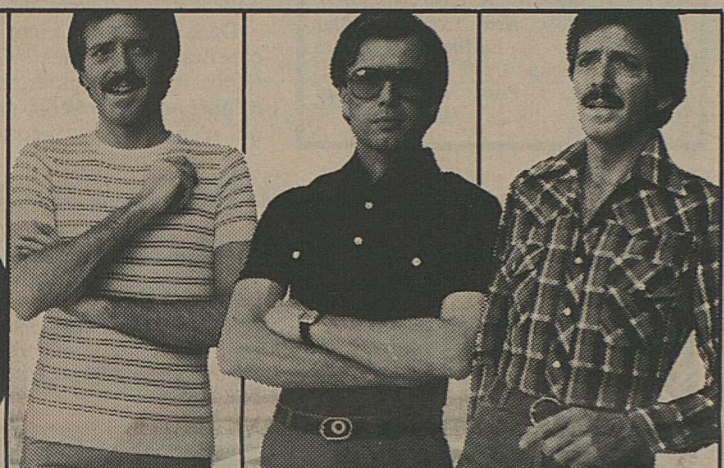
Deuxième réduction importante sur presque tous les articles. Occasions à saisir!

Pullovers divers en acrylique
Avant 19.50 après 9.90 maintenant **5⁹⁰**

Shirts en coton avec dos nus
Avant 15.— après 7.90 maintenant **5⁹⁰**

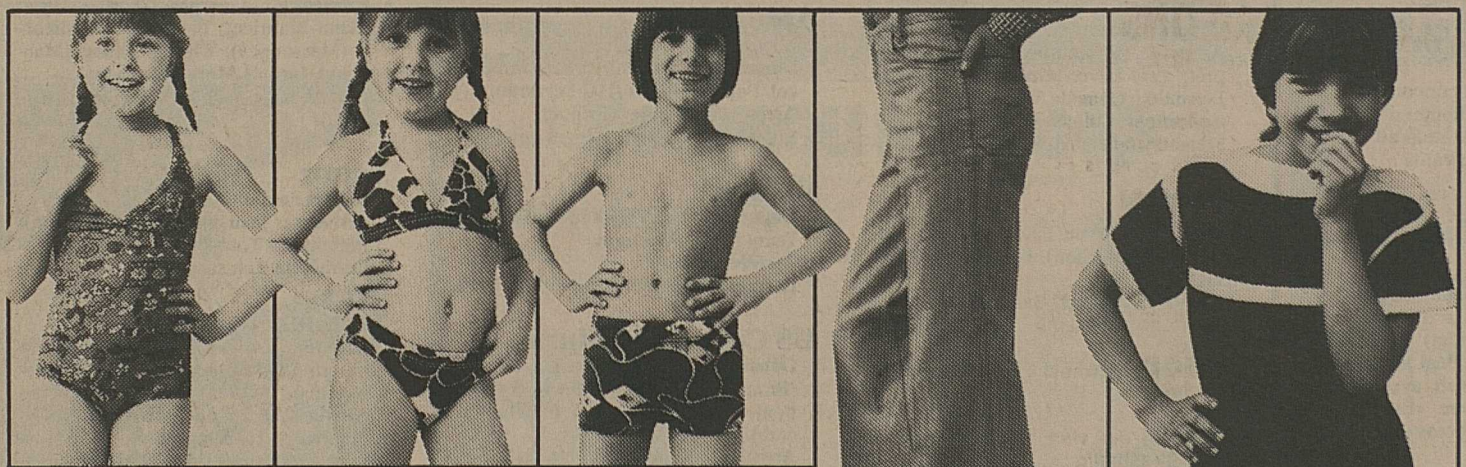
Pullovers en acrylique, lavable
Avant 15.— après 9.90 maintenant **5⁹⁰**

Robe américaine, diff. coloris Avant 39.50 après 19.90 maintenant **14⁹⁰** | Robes pour dames, div. modèles Avant 39.50 après 29.90 maintenant **19⁹⁰** | Robe d'été en pur coton Avant 29.50 après 19.90 maintenant **14⁹⁰** | Robes pour la dame sans âge Avant 49.50 après 39.90 maintenant **29⁹⁰** | Deux-pièces, nombreux modèles Avant 89.— après 39.90 maintenant **19⁹⁰** | Jupes actuelles, diff. modèles Avant 29.— après 14.90 maintenant **9⁹⁰** | De nombreuses jupes, div. coupes Avant 49.— après 39.90 maintenant **19⁹⁰** | Blouses style chemise Avant 39.— après 29.90 maintenant **19⁹⁰** | Blouses mode, diff. dessins Avant 19.50 après 12.90 maintenant **9⁹⁰**



Pantalons pour dames Avant jusqu'à 59.— après 24.90 maintenant **19⁹⁰** | Robe en éponge pour le camping Avant 36.50 après 29.90 maintenant **19⁹⁰** | Blazer pour dames, divers modèles, Avant jusqu'à 98.— après 39.90 maintenant **19⁹⁰** | Diverses vestes sport, diff. coupes Avant 98.— après 39.90 maintenant **29⁹⁰** | Vestes jeans, nombreux modèles, sport, racés, mode. Avant jusqu'à 69.— après 29.90 maintenant tous **19⁹⁰**

Pullovers en acrylique, diff. coloris Avant 20.— après 12.90 maintenant **9⁹⁰** | Chemise polo, deux poches Avant 29.50 après 19.90 maintenant **12⁹⁰** | Chemise sport en pur coton Avant 29.50 après 19.90 maintenant **12⁹⁰**



Articles de bain pour enfants, divers modèles et coloris, st. 104-164 | Bikinis et costumes de bain Avant jusqu'à 14.50 après 13.— maintenant **9⁹⁰** | Slips de bain Avant 9.50 après 8.50 maintenant **6⁹⁰** | Jeans mode pour enfants, coton-dénié Avant 19.50 après 12.90 maintenant **9⁹⁰** | Grand choix de pullovers en acryl Avant 17.50 après 9.90 maintenant **7⁹⁰**

Pantalon mode, nombreux coloris Avant 49.50 après 29.90 maintenant **19⁹⁰** | Pantalon qualité toutes saisons Avant 49.50 après 39.90 maintenant **29⁹⁰** | Jeans pour messieurs, divers modèles Avant 29.— après 14.90 maintenant **12⁹⁰**

CV Sion, Charles Jögele rue de la Porte-Neuve 4 | **Brigue**, rue de la gare 14 | **Sierre**, Centre Commercial de Noës | **Martigny**, Route de Fully (Denner) | **Jögele mini marché**

THYON 2000

★ ★ SION

Le duo NICO ANKA

animera les soirées du mois de juillet de NOTRE DANCING «COSMOS»

36-245

Garage Aminona SA

Tél. 027/55 08 24 - Sierre
Occasions avec garantie

Saab 99, c.c. 3 p., 74, 37 000	12 500.—
Saab 99, c.c. 3 p., 74, 49 000	11 800.—
Mazda 818, 4 p., dém., 77, 9000	10 500.—
Mazda 818, 4 p., 74, 50 000	5 500.—
Peugeot 104, 4 p., 74, 29 000	6 800.—
Toyota 1200 Corolla, 2 p., 77, 17 000	7 800.—
Toyota 1200 Corolla, 4 p., 76, 32 000	7 500.—

Facilités de paiement
Possibilité de crédit - Reprise
Vendeur: René Pfyffer - 027/31 24 58

MONTHEY (Sous-Gare) - En construction - Disponible fin 1977

Résidence Champvert

studios	26 m2	dès Fr. 42 000.—
2 pièces	50 m2	dès Fr. 61 000.—
3 pièces	77 m2	dès Fr. 96 000.—
3 1/2 pièces	83 m2	dès Fr. 104 000.—
4 1/2 pièces	103 m2	dès Fr. 138 000.—

Construction soignée. Zone de verdure. Parcs et garages.
Nécessaire pour traiter: 20% de fonds propres.
- Facilités de financement
- Consolidation 1er et 2e rangs à disposition.

Pour traiter et renseignements: Agence immobilière pour le commerce et l'industrie, Jacques Nicolet, Crochetan 2, 1870 Monthey.
Tél. 025/4 22 52

89-153

Vente spéciale

autorisée du 6 au 23 juillet

MEUBLES

RABAIS 15% à 60%

1 table 2 rall. noyer str.	169.-	98.-
1 canapé 3 places lit	440.-	250.-
1 canapé velours lit	980.-	590.-
1 buffet pin	422.-	198.-
1 salon rayé orange	1390.-	790.-
1 salon double face	1390.-	890.-
1 salon lit skai brun	1490.-	900.-
2 beaux fauteuils velours	780.-	390.-
1 bureau noyer 2 corps	239.-	150.-
1 lit 140 cm avec matelas ressort	490.-	389.-
1 fauteuil cuir	480.-	230.-
1 canapé 2 places	590.-	240.-
1 secrétaire style	790.-	280.-
1 banc d'angle pin massif	790.-	580.-

Marché du meuble

R. Theytaz - M. Lathion
Occasions et neufs

Rue du Sex 7 (en face de l'hôtel du Rhône)
Sion - Tél. 027/23 18 94

36-4697

Pour toutes vos annonces **21 21 11**

Aujourd'hui à 17 heures
réouverture

café et bar

Arlequin
à Sion

Un apéritif sera offert le jeudi 14 juillet de 17 heures à 19 heures

Se recommande:
Le nouveau tenancier
Famille Pierre-Yves Grandjean-Roduit

36-301760

LEYLAND

Action Mini
du 15 au 30 juillet 1977

Mini 1000, 1977, jaune, 3 ans multigarantie.
N° interne 72501. Prix catalogue: 7990.-
Prix action Emil Frey SA, Sion: 7000.-

Mini 1000, 1977, jaune, 3 ans multigarantie.
N° interne 71041. Prix catalogue: 7990.-
Prix action Emil Frey SA, Sion: 7000.-

Mini occasions
avec multigarantie en cours

Mini 1000, 1976, 7500 km, jaune, 2 ans garantie 6500.-
Mini 1000, 1976, 19 000 km, rouge, 2 ans garantie 6000.-
Mini 850, 1976, 8500 km, jaune, 2 ans garantie 6000.-

Mini occasions
avec garantie 3 mois
ou 5000 km

Mini Bertone 120 1975 - 14 000 km, blanche 8300.-
Mini 1000 1973 - 39 000 km, jaune 4200.-
Mini 1000 1973 - 77 000 km, rouge 3400.-
Mini 1000 1973 - 48 000 km, rouge 4000.-
Mini 1000 1974 - 38 000 km, orange 4500.-
Mini 1000 1974 - 59 000 km, jaune 4100.-



EMIL FREY SA

83, Rue de la Dixence, 1950 Sion, Tél. 027 - 22 52 45 / 22 98 98
(Ouvert de 08.00 h à 18.30 h, Samedi 09.00 h à 17.00 h)

ATELIER - SERVICES - CARROSSERIE - PEINTURE -
AUTO-ELECTRICITE - LAVAGE EXPRESS: SELF SERVICE Fr. 3.-

LES BEAUX VOYAGES EN AUTOCARS

Pour ceux qui ne disposent que de quelques jours,
nous organisons plusieurs jolis circuits soignés et
attrayants.

FAITES VOTRE CHOIX

TESSIN - GRISONS

3 jours : 19 au 21 août 1977.

Col de Nufenen - Lugano - Côme -
Col de la Maloja - St-Moritz - Col du
Julier - Coire - Lucerne - Berne.

310.-

CHUTES DU RHIN

2 jours : 27-28 août 1977.

Stein-am-Rhein.
Descente du Rhin jusqu'à Schaffhouse.

190.-

ALSACE - TITISEE

2 jours : 3-4 septembre 1977.

Montbéliard - Colmar - Route des vins
d'Alsace - Riquewihr - Strasbourg -
Fribourg-en-Brigau - Forêt-Noire et
retour en Suisse.

220.-

AUVERGNE

4 jours : 16-19 septembre 1977.

Un beau circuit pour le JEUNE
FÉDÉRAL. Excursions commentées au
cœur du Massif-Central. Voyage soigné
et déjà expérimenté.

455.-

BOURGOGNE - BEAUJOLAIS

3 jours : 17-19 septembre 1977.

Tour classique mais toujours apprécié.
Dégustation des grands crus de France :
Dôle - Dijon - Clos-Vougeot - Nuits-
St-Georges - Beaune - Meursault -
Mâcon - Lyon.

295.-

VENISE

1 jour : 3 septembre 1977.

Programme spécial et attractif
Prix unique Fr.

120.-

Demandez les programmes détaillés et gratuits :

MONTHY-VOYAGES S.A. - MONTHY
Rue des Bourguignons 8 - Tél. (025) 4 21 40

Et dans toutes les bonnes agences de voyages de
Suisse romande

Magro ménager solde!

frigo
145 litres

249.-

avec compartiment
congélateur***

328.-

235 litres 2 portes
avec congélateur***

498.-

et de nombreux autres modèles de marques, avec garantie

Magro ménager, centre Magro Uvrier/Sion
Tél. 027/31 28 53



Rex vaisselle

pour une vaisselle éclatante !

Ménage la douceur de vos mains.
Nettoie aussi les boiseries - catelles et
acier inox

Rex est biodégradable donc pas de
pollution !

Demandez à votre détaillant les produits

treuter sa sion

Hygiène et propreté

Le set idéal pour tailler les haies et couper les bordures de pelouses



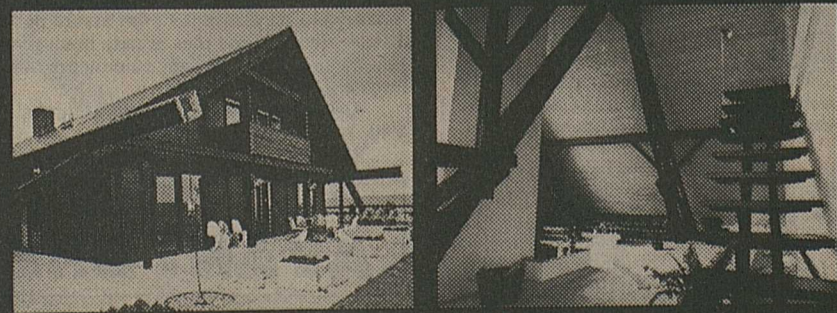
Coffret de jardinage C6: longueur de coupe 320 mm, capacité de
coupe jusqu'à 10 mm, puissance absorbée 310 W

J. NIKLAUS QUINCAILLERIE
STALDER
GRAND-PONT 17, SION - 027/22 17 6911

J. NIKLAUS QUINCAILLERIE
STALDER
GRAND-PONT 17, SION - 027/22 17 6911

Protège et embellit votre bois.

XYLADECOR, le glacis pour bois en 10 teintes fait
vivre le bois, ne s'écaille pas, s'applique et s'entretient
facilement et sans problèmes!



Classe de toxicité 4,
observer la mise
en garde figurant sur
l'emballage.

En vente chez
les marchands
de couleurs et les droguistes.

XYLADECOR

Glacis de protection extérieure
et intérieure pour bois.

BON Gratuit: guide tech-
nique «Protection

du bois», en couleurs avec
de précieux conseils pratiques
d'application pour protéger
le bois contre le bléissement,
les champignons, les insectes etc.

Nom: _____

Rue: _____

NPA: _____ Localité: _____



Schmid, Rhyner SA, fabrique de vernis
et couleurs, 8134 Adliswil-Zurich

061 23 20 11
Aeschengraben 28
4002 Basel

Vacances d'été

Une croisière estivale sur le bateau rhénan **MS URSULA** de toute première classe avec séjour
intéressant en Hollande !
Sur les deux départs suivants il y a encore quel-
ques places disponibles (voyage forfaitaire):
27 juillet au 4 août 1977
28 juillet au 7 août 1977

Demandes, inscriptions ou prospectus auprès
de l'agence générale ou de votre agence de
voyages.

Nom, prénom: _____
Rue: _____
NPL: _____ Lieu: _____

22

Prêts personnels

pour tous et pour tous motifs

C'est si simple chez Procrédit. Vous
recevez l'argent dans le minimum de
temps et avec le maximum de discrétion.

**Vous êtes aussi assuré en cas de
décès.** Vos héritiers ne seront pas im-
portunés; notre assurance paiera.

X Prêts de Fr. 1.000.- à Fr. 30.000.-, sans
caution. **Votre signature suffit.**

Une seule adresse:

Banque Procrédit
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1
Tél. 037 - 811131

également à: Genève, Lausanne, Neuchâtel,
Bienne, La Chaux-de-Fonds

Je désire Fr. _____

Nom: _____ Prénom: _____

Rue: _____ No. _____

NP/Lieu: _____

990.000 prêts versés à ce jour

Les groupes de deuxième ligue

Le comité de la ZUS de l'ASF (ligues inférieures) a procédé à la formation des 18 groupes de 2^e ligue pour la saison 1977-78 sur proposition des 13 associations cantonales et régionales.

La formation de ces groupes est la suivante:

Groupe I (Suisse orientale I). - Alstatten, Coire II, Ems, Eschen-Mauren, Flums, Heiden Rebstein, Rorschach, Sankt-Margreten, Staad, Vaduz, Widnau.

Groupe II (Suisse orientale II). - Amriswil, Bischofszell, Flawil, Herisau, Kirchberg, Kreuzlingen, Muenchwilern, Romanshorn, Fortuna Sankt-Gall, Uznach, Weinfelden-Buerglen, Wil.

Groupe III (Zurich I). - Beringen, Buelach, Dielsdorf, Effretikon, Neuhausen, Oberglatt, SV Schaffhouse, Oberwinterthour, Toess Winterthour, Toessfeld Winterthour, Veltheim Winterthour, Juventus Zurich.

Groupe IV (Zurich II). - Bauma, Bruettsellen, Dietikon, Duebendorf, Rueti, Schlieren, Wetzikon, Alstetten Zurich, Police Zurich, Red Star Zurich II, Schwamendingen, Seebach.

Groupe V (Zurich III). - Adliswil, Einsiedeln, Freienbach, Kilchberg, Kuesnacht, Lachen, Albisrieden Zurich, Hoengg Zurich, Industrie Zurich, Seefeld Zurich, Wiedikon Zurich, Wollis Hofen Zurich.

Groupe VI (Argovie). - Baden II, Bremgarten, Brugg, Buchs, Flisibach, Frick, Oberentfelden, Schoeffland, Suhr, Villmergen, Wohlten, Zofingue.

Groupe VII (Nord-Ouest). - Aesch, Allschwil, Black Stars Bâle, Petit-Huninge Bâle, Old Boys Bâle, Binningen, Breitenbach, Gelterkinden, Laufon II, Laufenburg, Pratteln, Sissach.

Groupe VIII (Suisse centrale). - Aegeri, Altbueron-Grossdietwil, Altdorf, Ebikon, Emmenbruecke, Goldau, Hergiswil, Hochdorf, Littau, Kickers Lucerne, Schattdorf, Sursee.

Groupe IX (Tessin). - Agno, Balerna, Biasca, Claro, Gambarogno, Solduno Locarno, Losone, Armonia Lugano, Rapid Lugano, Melidese, Ponte Tresa, Tenero.

Groupe X (Soleure). - Biberist, Deitingen, Egerkingen, Gerlafingen, Klus-Balsthal, Olten, Selzach, Trimbach, Utzenstorf, Wangen bei Olten, Welschenrohr, Zuchwil.

Groupe XI (Berne I). - Laenggasse Berne, Minerva Berne, Sparta Berne, WEF Berne, Berthoud, Frutigen, Heimberg, Kirchberg, Langenthal, Ostermündingen, Rapid Ostermündingen, Thoune.

Groupe XII (Berne II). - Aarberg, Aegerten-Bruegg, Alle, Zaehringia Berne, Boujean 34 Bienne, Courgenay, Gruenstern Ipsach, Longeau, Lyss, Moutier, Porrentruy, Tramelan.

Groupe XIII (Fribourg). - Attalens, Broc, Courtepin, Guin, Estavayer-le-Lac, Cormondes, Marly, Montbrelloz, Portalban, Romont, Siviriez, Tavel.

Groupe XIV (Genève). - Signal Bernex, Collex Bossy, City Genève, Etoile espagnole Genève, Saint-Jean Genève, Grand-Lancy, Lancy Sports, Meinier, Perly Certoux, Planes-Ouates, Vernier, Versoix.

Groupe XV (Neuchâtel). - Bôle, Floria Olympic La Chaux-de-Fonds, Superga La Chaux-de-Fonds, Corcelles, Couvet, Les Geneveys-sur-Coffrane, Le Locle II, Marin, La Béroche Saint-Aubin, Saint-Blaise, Saint-Imier, Serrières.

Groupe XVI (Valais). - Ayent, Chalais, Conthey, Fully, Grimisuat, Naters, Saint-Maurice, Salquenen, Savièse, Sierre, Viège, Vouvry.

Groupe XVII (Vaud I). - Assens, Bussigny, Champvent, Chavannes-le-Chêne, Epalinges, Folgore Lausanne, Le Mont, Payerne, Moudon, Sainte-Croix, Vallorbe, Yverdon.

Groupe XVIII (Vaud II). - Aigle, Bex, Crissier, Espagnol Lausanne, Stade Lausanne II, Lutry, Montreux, Forward Morges, Pully, Saint-Légier, Saint-Prex, La Tour-de-Peilz.

Epilogue « sportif » de l'affaire Filippini - Oberholzer

Le président du FC Sion blanchi mais l'affaire est portée devant le tribunal civil!

L'affaire qui opposait depuis le 31 juillet 1976 le président Filippini et le FC Sion d'une part et le président Oberholzer et le FC Grasshopper d'autre part vient de trouver un premier épilogue devant le tribunal sportif. Le verdict rendu ce dernier lundi 11 juillet par l'instance suprême de l'ASF vient, en effet, de blanchir totalement le président André Filippini et le FC Sion si bien que le boycott prononcé par le comité de la ligue nationale contre le président du FC Sion est purement et simplement annulé et l'amende de 20000 francs supprimée. L'honneur de M. Filippini est ainsi lavé, du moins sur le plan sportif puisque l'action introduite sur le plan civil par le FC Grasshopper, concernant plus spécialement la restitution du montant litigieux de 110000 francs à la suite du transfert de Barberis, n'a pas encore été jugée par le tribunal de Sion. Pour mémoire, voici un rappel des principaux faits de cette « affaire » Filippini, FC Sion - Oberholzer, FC Grasshopper :



M. André Filippini blanchi par le tribunal sportif de l'ASF mais devant le tribunal civil...

I. - RAPPEL DES FAITS

1. Le 31 juillet 1976, le comité de la ligue nationale prononçait contre M. Filippini, président du FC Sion, la sanction la plus grave prévue par les statuts, soit :

- a) boycott pour une durée indéterminée
- b) amende de 20000 francs.

2. Décision du comité de la ligue nationale était prise suite à une plainte du Grasshopper-Club. En substance et en résumé, cette plainte disait :

- lors du « prêt » effectué par Sion (juillet 1975) du joueur Barberis au GC, les présidents des deux clubs signèrent une convention dite d'option qui donnait au GC une priorité sur le transfert définitif de Barberis ;
 - le GC avait versé 40000 francs (conformément aux règlements) au FC Sion pour le « prêt », et avait fait verser en outre en mains de M. Filippini un montant de 110000 francs à valoir sur le transfert définitif ;
 - le FC Sion et M. Filippini n'ont pas respecté leurs obligations puisque le 10 juin 1976 Barberis a été transféré définitivement au FC Servette-Genève sans l'accord du GC.
- Le comité de la ligue nationale a donné entière suite à la plainte du GC en prenant contre le président du FC Sion les sanctions rappelées ci-dessus. Il a ordonné en outre au FC Sion ou à M. Filippini de rembourser le montant de 110000 francs autorisant dans ce sens le GC à introduire une action devant les tribunaux civils.

3. Contre cette grave sanction discipli-

naire, M. Filippini et le FC Sion ont recouru au tribunal sportif de l'ASF.

M^e Michel Nançoz, avocat à Genève, membre lui-même du FC Sion, a rédigé le recours et a représenté les intérêts tant de M. Filippini que du FC Sion par devant le tribunal sportif.

Le recours contestait globalement les faits allégués par le GC. Il reprochait de surcroît au comité de la ligue nationale d'avoir pris sa décision du 31 juillet 1976 sans même avoir avisé le FC Sion et son président qu'une enquête était ouverte contre eux et sans les avoir en conséquence entendus ni leur avoir permis de faire valoir leurs droits.

II. - PROCEDURE DE RECOURS

1. Dans le cadre du recours, le tribunal sportif a ordonné un échange de mémoires entre les parties (FC Sion et M. Filippini d'une part, le comité de la ligue nationale de l'autre).

2. Le 26 février 1977, une première audience s'est tenue à Lausanne. Parties présentes, assistées de leurs avocats, le tribunal a procédé à l'audition de six témoins. Un important dossier de pièces fut constitué.

3. Le 8 juillet 1977, le tribunal sportif a tenu sa seconde audience plénière.

Il fut encore procédé à l'audition de trois autres témoins. M. Oberholzer, président du GC, et M. Filippini furent entendus.

L'audience, qui s'est ouverte à 10 heures, s'est poursuivie tout au long de la journée pour s'achever par les plaidoiries tard dans la soirée.

Pour le FC Sion et M. Filippini, M^e Nançoz confirma les conclusions prises

dans son recours et s'attacha, dans une plaidoirie de plus d'une heure, pièces à l'appui et fort des déclarations des témoins entendus, à démontrer :

- a) que le GC avait versé globalement pour le prêt du joueur Barberis 150000 francs (et non pas 40000 francs pour le seul prêt et 110000 francs pour l'option) ;
- b) que la totalité de montant a été versé au FC Sion et que, contrairement à ce qu'avait laissé entendre le comité de la ligue nationale - qui n'avait même pas pris la précaution de se renseigner - M. Filippini n'a pas conservé un centime à titre personnel ;
- c) que l'option n'avait de valeur que dès lors que Barberis gardait la nationalité italienne, le GC, par son président, s'étant engagé à rétrocéder au FC Sion une part substantielle de la valeur de transfert en cas de départ de Barberis dans un club italien. Or, Barberis a acquis la nationalité suisse au printemps 1976, le FC Sion se trouvant ainsi libéré de ses engagements à l'égard du GC.

Le lundi 11 juillet 1977, le tribunal sportif, après avoir délibéré, a rendu son verdict.

Le recours est accepté. Le boycott prononcé contre M. Filippini est purement et simplement annulé.

L'honneur de M. Filippini est ainsi lavé.

L'amende de 20000 francs est supprimée. Elle est remplacée par un montant de 2000 francs que devra supporter le FC Sion pour avoir commis la seule erreur de n'avoir pas, avec suffisamment de clarté, fait connaître au GC qu'il entendait se départir de l'option dès lors que Barberis avait fait savoir qu'il désirait être transféré au FC Servette.

III. - PROCES CIVIL

On sait qu'il y a quelques mois, le GC a introduit, devant le tribunal de Sion, un procès civil contre le FC Sion, pour la restitution du montant litigieux de 110000 francs. Dans ce procès, le FC Sion est assisté de M^e Zen-Ruffinen et Nançoz. On a tout lieu de penser, après les débats qui se sont déroulés par devant le tribunal sportif, que le GC n'a guère de chance d'obtenir un succès devant les autorités judiciaires civiles. Il ressort clairement aujourd'hui que le montant de 110000 francs versé par le GC était compris dans la somme globale due pour le « prêt » de Barberis de sorte que le FC Sion n'est nullement débiteur du GC.

IV. - CONCLUSIONS

La décision du tribunal sportif rend justice à M. Filippini et à son intégrité morale. Elle est un flagrant démenti à l'égard de la politique partisane menée par certains dignitaires de la ligue nationale à l'encontre des clubs romands. Elle est surtout une sérieuse condamnation du président du GC, M. Oberholzer, qui n'a pas craint de dénoncer fallacieusement un de ses confrères, le président du FC Sion.

Sélection suisse des juniors ALAIN GEIGER (SION) RETENU

Le département technique de l'ASF a convoqué les 21 joueurs suivants pour le camp d'entraînement de Schaffhouse (5-7 août) réservé à la sélection juniors UEFA :

Gardiens : Herbert Boeckli (Frauenfeld /année de naissance 1959), Marc Favre (Fribourg/59), Stephan Schneider (Grasshopper/59), Felix Waelchli (Bâle/59).

Arrières : Stéphane Forestier (Vevey/60), Jean-Pierre Gobet (Fribourg/59), Frank Horvath (Nordstern/59), Rolf Lauper (Young Fellows/60), Beat Luethi (So-

leure/59), Claudio Negroni (Nordstern/59).

Demis : Alain Geiger (Sion/60), Thomas Imhof (Rapid Ostermündingen/60), Winfried Kurz (Horgen/62), Robert Ley Ravello (Lausanne Sports/60), Reto Rhyn (Lucerne/60).

Avants : Urs Bacher (Aarau/60), Leonardo Bizzozzero (Chiasso/60), René Erlachner (Young Boys/59), Hans-Peter Macher (Schaffhouse/59), Philippe Perret (La Sagne/61), Hans-Peter Zwicker (Bruehl Saint-Gall/60).

Nyonnais, Meyrin et Bienne (les deux derniers néo-promus).

Groupe II. - Aarau, Amriswil, Bâle, Bellinzona, Emmenbruecke, Grasshopper (finaliste), Lugano, Lucerne, Saint-Gall, Wettingen, Winterthour, Young Fellows, Uzwil et Zurich (les deux derniers néo-promus).

Le groupe I sera géré par l'Association genevoise et le groupe II par l'Association de Suisse centrale (Lucerne).

Le championnat des Inter A1

Comme la saison dernière, le championnat interrégional des juniors A1 comprendra 28 équipes, réparties en deux groupes de 14 formations. La compétition reprendra le 21 août.

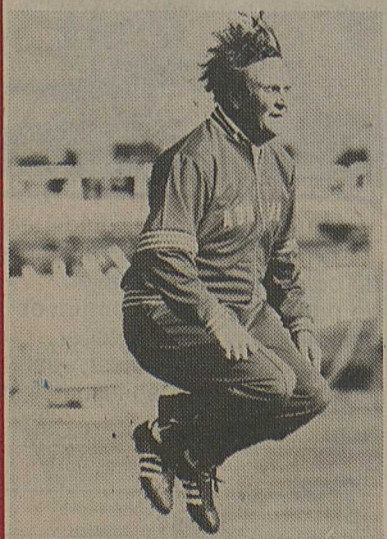
La formation des groupes est la suivante : **Groupe I.** - Berne, CS Chênois, Etoile Carouge, Fribourg, Granges, Langenthal, Lausanne, Martigny, Neuchâtel Xamax, Sion, Servette (champion suisse), Stade

Don Revie et l'Arabie

Don Revie, ancien directeur sportif de l'équipe d'Angleterre, qui a annoncé sa démission, s'apprête à conclure un important contrat avec les Emirats arabes unis, révèle le correspondant à Amsterdam du journal Daily Mail.

Le journaliste a rencontré Don Revie aux Pays Bas, ce dernier a confié qu'il avait donné son accord de principe à un contrat de 340000 livres net d'impôts pour quatre ans afin de prendre la responsabilité du football dans les Emirats.

Don Revie encaissera ainsi plus du double de ce qu'il gagnait comme entraîneur de l'équipe d'Angleterre.



De l'Angleterre en Arabie, l'un des plus grands sauts de sa carrière pour l'ex-entraîneur national anglais Don Revie!

Le football sans frontière

Argentine - RDA 2-0 (1-0)

Au stade de Boca Junior, à Buenos Aires, en présence de 35000 spectateurs, l'Argentine a remporté le septième et dernier de ses matches tests en vue de la coupe du monde.

Les Argentins ont battu par 2-0 (mi-temps 1-0) les champions olympiques de l'Allemagne de l'Est. Il s'agit de la troisième victoire acquise aux dépens d'une formation nationale européenne. Les Sud-Américains ont pratiquement évolué avec la même formation qui avait pris le meilleur sur la Yougoslavie, par 1-0, dix jours plus tôt.

Face à une formation germanique soucieuse de ne pas dégrader ses bases, l'Argentine a manifesté un rendement supérieur par rapport à ses dernières sorties. Houseman (31^e minute) et Carrasosa (69^e) ont assuré par deux buts un succès mérité. Face à un adversaire faisant preuve d'une plus grande homogénéité, la RDA a déçu, particulièrement en attaque. Elle alignait pourtant sept vainqueurs des Jeux de Montréal. Le portier argentin Baley fut rarement sollicité.

Argentine : Baley, Tarantini, Olguin, Passarella, Carrasosa, Ardiles (Rocha), Galvan, Villa, Houseman, Luque, Ortiz.

RDA : Croy, Kurbjuweit, Doerner, Weise, Fritsche, Schade, Haefner, Mueller, Sachse (Riediger), Sparwasser, Kotte (Hoffmann).

AVANT BRÉSIL - BOLIVIE

Vers un match nul...

Les sélections du Brésil et de la Bolivie s'affronteront dans la nuit de jeudi à vendredi à Cali lors du second tour des éliminatoires sud-américaines pour la coupe du monde 1978.

Lors du match d'ouverture, les Brésiliens l'emportèrent sur les Péruviens par 1-0. Un simple match nul permettrait aux successeurs de Pelé d'obtenir automatiquement leur billet pour l'Argentine l'an prochain. Le partage des points conviendrait d'ailleurs fort bien aux Boliviens qui attaqueraient ainsi leur match contre le Pérou avec un précieux avantage.

Dans ce tournoi de Cali (Colombie) d'un genre particulier, l'important reste moins de vaincre que de ne pas terminer troisième. Le spectre de l'élimination est, on le sait, symbolisé par la Hongrie que le dernier classé devra affronter en match aller-retour.

Les rentrées de Zico et Amaral devraient renforcer l'équipe brésilienne. Chez les Boliviens, l'accent sera mis sur un jeu de contre-attaque ainsi que le confie l'entraîneur Wilfredo Camacho.

Sous la direction d'un arbitre chilien, les deux formations se présenteront dans la composition suivante :

BRESIL : Leao, Ze Maria, Luis Pereira, Amaral, Rodrigues Neto ; Cerezo, Rivellino, Zicogil, Roberto, Paulo Cesar.

BOLIVIE : Jimenez ; Del Llano, Rimazza, Lima, Baldivieso, Aragones, Angulo, Romero, Landa, Tamaya, Jimenez, Anguilarm.

Des problèmes pour la FIFA

M. Joao Havelange, président de la FIFA, a précisé la position de cet organisme à l'égard du différend entre la FIFA et la Confédération asiatique au sujet du problème posé par Israël et Taiwan, ainsi que la question de l'admission de la Fédération palestinienne de football au sein de la FIFA.

Dans une interview accordée à Tunis, M. Havelange a confié que la FIFA pense inclure Israël dans le groupe océanie, et ainsi il ne fera plus partie de la Confédération asiatique. Quant à Taiwan, la FIFA a demandé à la fédération de ce pays de modifier sa dénomination. Elle ne doit plus s'appeler Fédération chinoise mais Fédération de Taiwan, car elle ne peut pas prétendre représenter le peuple chinois.

En ce qui concerne la réadmission de la Fédération palestinienne de football au sein de la FIFA, le président a révélé qu'il avait adressé une lettre à l'émir Faycal in Fahd ibn Abdelaziz, président de la Fédération saoudienne et de l'Union arabe de football, dans laquelle il lui indiquait que si, sous sa responsabilité, il procurait une ville et un stade où pourrait siéger les Palestiniens, la FIFA accorderait à ceux-ci l'autorisation de participer aux compétitions officielles. Ils seraient accueillis par la suite comme membre affilié à la FIFA.

Le programme de la RFA

Tenant du titre mondial, l'Allemagne fédérale disputera encore huit matches internationaux avant le tour final de la coupe du monde en juin 1978 en Argentine. L'un de ses adversaires sera la Suisse le 16 novembre prochain à Stuttgart.

Le 15 novembre, à Karlsruhe, la sélection «B» de la RFA affrontera la Suisse «B».

Deux matches internationaux pour le FC Sion

Sous la direction de Szabo, le FC Sion a repris l'entraînement mardi déjà. Afin de préparer le mieux possible la reprise du championnat fixée au dimanche 14 août (ou samedi 13 août) et les seizièmes de finale de la coupe de la ligue contre Nyon le 6 août, la formation séduisante jouera neuf matches amicaux dont deux internationaux, au stade de Tourbillon, contre l'OGC Nice, club français de première division, et le FC Den Bosch, club professionnel hollandais de deuxième division. Le FC Sion rencontrera l'OGC Nice le mardi soir 19 juillet (20 h. 15) avec ses nouveaux joueurs. L'équipe française s'alignera également avec sa formation standard et notamment Katalinski, Guilou, Adams, Bjekovic et Barattelli, tous plusieurs fois internationaux A. La rencontre contre le FC Den Bosch est prévue pour le samedi 30 juillet, à 20 h. 15, à Tourbillon également. Voici le programme des matches de préparation du FC Sion :

Samedi 16.7. ou dimanche 17.7. : match contre équipe de deuxième ligue à désigner.

Mardi 19.7. : Sion - OGC Nice (à 20 h. 15 à Tourbillon).

Samedi 23.7. : A Conthey, Sion - Vevey. **Dimanche 24.7. :** A Saillon, Sion - Martigny.

Mercredi 27.7. : Leytron I - Sion (éventuellement reporté au 31.7.).

Samedi 30.7. : Sion - FC Den Bosch (à 20 h. 15 à Tourbillon).

Dimanche 31.7. : A Viège, sélection haut-valaisanne - Sion.

ou à Leytron, contre Leytron I (le match du 27 serait supprimé).

Mercredi 3.8. : Match contre une équipe régionale de première ou deuxième ligue à désigner.

Samedi 6.8. : 16^e finales de la coupe de ligue (Nyon - Sion).

Samedi 13.8. : Début du championnat 1977-1978 (Sion - Lausanne).

Vente spéciale autorisée du 6 au 23 juillet 1977

Les Soldanelles

Sierre
Carrefour de l'Hôpital
rue Saint-Charles

A vendre
appartement
4 1/2 pièces
rez
Loyer garanti

Prix intéressant

Pour tous renseignements:
Agence Marcel Zufferey,
Sierre - Tél. 027/55 69 61
36-242

A vendre à **CHAMPEX**
très beau chalet

construction 1972

Pour traiter, écrire:

S.S.G.I. J. ed Kramer s.a
société de surveillance
générale immobilière
maison fondée en 1881
Place de la Gare 2 - Sion - Tél. 027.22.8577

A louer, dans immeuble neuf situé à trois minutes du centre de la ville de Sion

appartements

de 3 1/2 et 4 1/2 pièces, disponibles immédiatement ou date à convenir.

Quartier tranquille, vue merveilleuse au sud et au nord. Terrain de jeux pour enfants. 2500 m² de verdure devant l'immeuble. Places de parc privées, conciergerie, 5 chaînes TV. Prix de location très étudiés.

Ecrire à case postale 147, 1951 Sion.
36-2232

A vendre

jolie propriété

à **Montana** (côté est), 1600 m²
Chalet avec 2 appartements, vue
imprenable, accès facile

Faire offre sous ch. P 36-26939 à
Publicitas, 1951 Sion

A louer à **Sion, rue du Sex**

un appartement

de 3 chambres, cuisine. Confort.
Ancien bâtiment
Prix modéré

Tél. 027/22 38 52 - 22 39 53
36-26957

Dame solvable désirant s'établir à **Crans-Montana** cherche à louer

3 p. non meublé

environ 80 m², légèrement en dehors du centre, tout confort, vue soleil, balcon, cuisine agencée.
Ecrire sous chiffre PY 304825 à Publicitas 1002 Lausanne

A louer à **Châteauneuf-Conthey**

appartement 5 pièces

Immeuble résidentiel
au 9^e étage, ensoleillement, vue
imprenable
Fr. 690.- plus charges
Libre: 1^{er} août

Ecrire sous chiffre P 36-26963 à
Publicitas, 1951 Sion

A louer à **Crans** dès 1^{er} septembre

studio meublé

évent. non meublé, 1 personne.
Immeuble situation privilégiée.
Préférence plusieurs mois suivis.
Location à convenir suivant durée et saison

Ecrire sous chiffre P 36-26961 à
Publicitas, 1951 Sion

A vendre

villa 7 pièces

à 4 km de Sion. Alt. 700 m
Prix intéressant

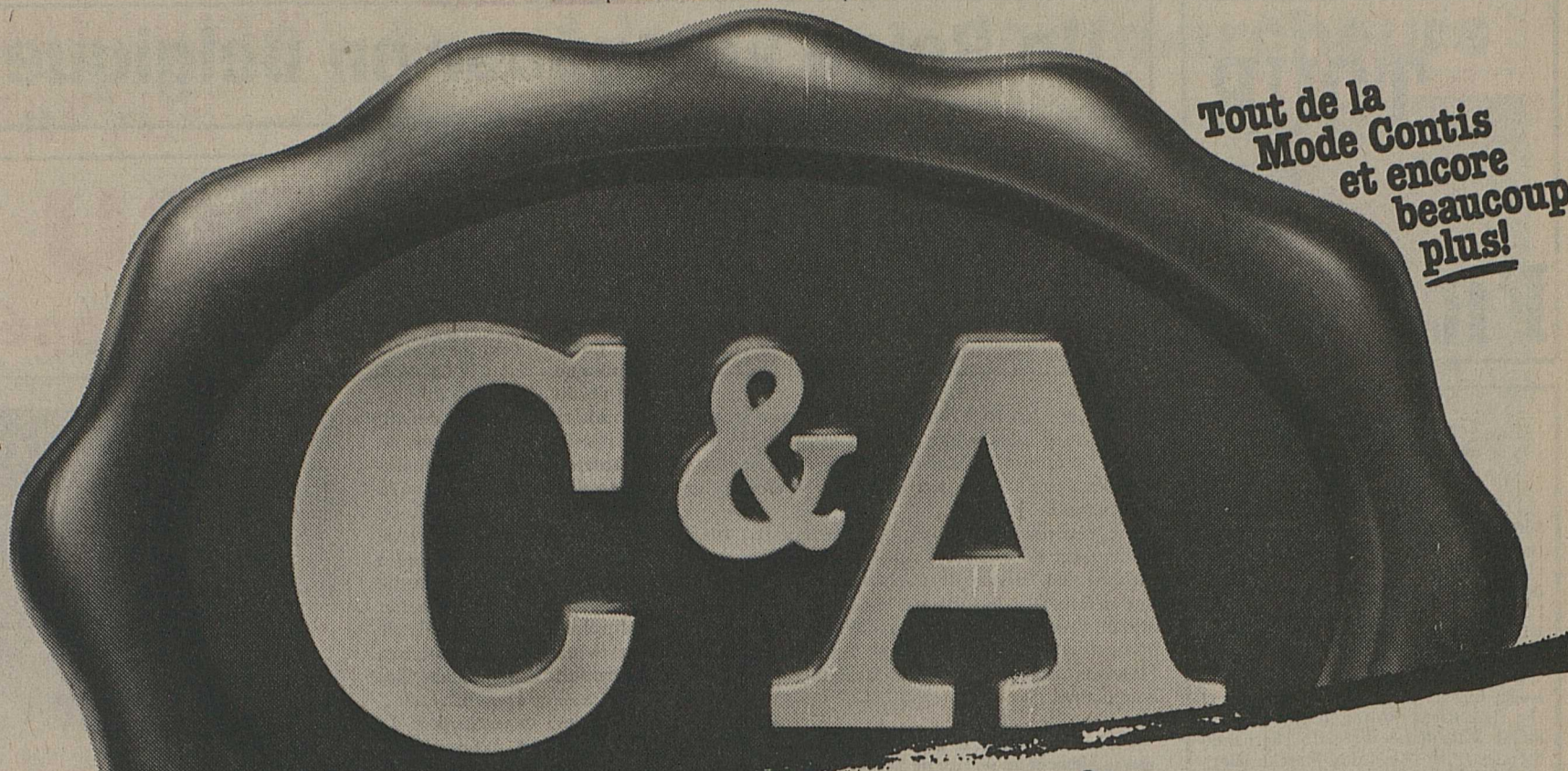
Ecrire sous chiffre P 36-301740 à
Publicitas, 1951 Sion

MARTIGNY - Maladière 8

2-pièces

hall, cuisine, frigo, bains-WC
dès Fr. 270.- plus charges.
Confort moderne. A proximité transports, CFF, magasins.

Pour visiter: tél. 026/2 26 64
Gérances P. Stoudmann Sogim SA
Maupas 2, Lausanne - 021/20 56 01



**Tout de la
Mode Contis
et encore
beaucoup
plus!**

**Soldes C&A
comme ça!**

Blanc

10% 10% de rabais sur
tous les articles de
blanc non démarqués.

Literie suisse de marque
(taies et draps), excellentes
qualités et confection.
Grand choix de dessins et
coloris, maintenant 40%
meilleur marché!

**Garniture pour lits
à deux places**

en coton imprimé, 2 draps
235 x 270 cm et 2 taies
d'oreillers 60 x 60 cm
(portefeuille),
au lieu de 79.-,

l'ensemble
maintenant **59.-**

**Duvets piqués de notre
choix renommé de qualité
suisse.** Intérieur: 3/4 duvet
ou 3/4 plumes de canard,
toutes dimensions (120 x
160 jusqu'à 200 x 200 cm),
aujourd'hui avec
un rabais spécial de 20%!

**Couvertures piquées
Rheuma,**

intérieur 100% laine vierge,
dessus en satin imprimé
(nombreux dessins et coloris),
dessous tricot antidérapant,
150 x 200 cm,
avant 140.-

maintenant
seulement **80.-**

Couvertures poil de chameau à des prix extraordinairement avantageux!

Linges éponge de marque,
excellente qualité, aujourd'hui
avec 50% de rabais!

Tissus rideaux

10% de rabais sur tous
les tissus rideaux
non démarqués.

**Tissus décor
au crochet,**

100% dralon, pour intérieur
moderne. Les tout derniers
dessins et coloris, hauteur
145 cm, avant 12.-
maintenant **5.-**

**Tissages variés
en dralon,**

faciles à entretenir; nombreux
dessins et coloris, largeur
120 cm, avant 14.-
maintenant **5.-**

Rideaux imprimés,

grand choix de dessins et coloris
sur une qualité de coton
exceptionnelle, largeur
120 cm, avant 10.-
maintenant **5.-**

Marquissette-térylène,

facile à entretenir, excellente
qualité suisse, coloris ivoire,
ourlet terminé, hauteur
265 cm,
avant 12.-
maintenant **7.-**

Stores térylène,

faciles à entretenir; térylène
classique, uni, avec ourlet
plomb, hauteur 150 cm,
avant 5.-
maintenant **3.-**

Tissus

Crêpe imprimé main

Exceptionnelle qualité
suisse, nombreux dessins et
coloris, 100% viscose, pour
d'élégantes robes et blouses,
largeur 140 cm, maintenant
au prix sensationnel de
seulement **8.-**

Cotons imprimés

Immense choix de dessins et
coloris pour robes, blouses
et jupes, largeur 90 et 140 cm
maintenant
seulement **5.-**

Cotonnades mode

imprimées; innombrables
dessins et coloris. Idéales
pour des robes et blouses
d'été légères, largeur 90 cm,
maintenant
seulement **6.-** et **4.-**

Imitations jeans

en coton/polyester; qualité
légère et agréable pour
blouses et chemises, motifs
gais, largeur 90 cm, avant 7.-
maintenant
seulement **3.-**

Tissus cocktail

Très belles qualités jacquard
et lurex pour robes, jupes et
blouses du soir, largeur 140
et 90 cm, maintenant à nouveau
baissés à seulement
12.- et **9.-**

**Chaque jour de 14 à 15 heures
Heure miracle**

Jeudi 14 juillet
Linges
de cuisine mi-fil,
imprimés, tissages variés
pendant
l'heure miracle **2.-**

Vendredi 15 juillet
Taies d'oreillers
et de traversins
60 x 60 cm pendant
l'heure miracle **4.-**

60 x 90 cm
pendant l'heure
miracle **5.-**

Jusqu'à
épuisement
du stock! **2.-**

Samedi 16 juillet
Tissus d'été
unis et imprimés,
largeur 90 et 140 cm
pendant l'heure miracle **2.-**

Lundi 18 juillet
Tissus d'été
unis et imprimés,
largeur 90 et 140 cm
pendant
l'heure miracle **2.-**

Mardi 19 juillet
Voilages tulle
Excellente qualité térylène,
facile à entretenir, ourlet plomb,
hauteur 145 et 200 cm
pendant l'heure miracle **2.-**

La Nouveauté en tout cas C&A

C&A Sion, Centre Métropole, Tél. 027/22 93 33



Golden

TOUR DE FRANCE

Par les chiffres

12^e étape Roubaix - Charleroi (192 km 500) : 1. Patrick Sercu (Be) 4 h. 32'38" (moyenne 42 km 365); 2. Jacques Esclassan (Fr) 4 h. 39'01"; 3. Rik Van Linden (Be); 4. Theo Smit (Hol); 5. Klaus-Peter Thaler (RFA); 6. Piet Van Katwijk (Hol); 7. Wilfried Wesemael (Be); 8. Régis Ovion (Fr); 9. Charly Rouxel (Fr); 11. Willy Teirlinck (Be); 11. Roger Legeay (Fr); 12. André Chalmel (Fr); 13. Roger Rosiers (Be); 14. Raymond Villemiane (Fr); 15. Fernando Mendes (Por); 16. Eddy Merckx (Be); 17. Barry Hoban (GB); 18. Yvon Bertin (Fr); 19. Jean-Pierre Danguillaume (Fr); 20. Bernard Thévenet (Fr); 21. Kuiper (Hol); 22. Laurent (Fr); 23. Beon (Fr); 24. Zoetemelk (Hol); 25. Van Impe (Be); 26. Andiano (Esp); 27. Meslet (Fr); 28. Martins (Por); 29. Thureau (RFA); 30. Bossis (Fr); 31. Bouloux (Fr); 32. Berland (Fr); 33. Bourreau (Fr); 34. Galdos (Esp); 35. Santambrogio (It); 36. Martinez Heredia (Esp); 37. Bruyère (Be); 38. Lubberding (Hol); 39. Bracke (Be); 40. Nazabal (Esp).

Classement général : 1. Dietrich Thurau (RFA) 73 h. 07'17"; 2. Eddy Merckx (Be) à 51"; 3. Bernard Thévenet (Fr) à 1'22"; 4. Hennie Kuiper (Hol) à 1'40"; 5. Alain Meslet (Fr) à 2'09"; 6. Lucien Van Impe (Be) à 2'15"; 7. Francisco Galdos (Esp) à 2'47"; 8. Michel Laurent (Fr) à 2'52"; 9. Raymond Villemiane (Fr) à 2'53"; 10. Joop Zoetemelk (Hol) à 3'40"; 11. Raymond Delisle (Fr) à 4'; 12. Charles Rouxel (Fr) à 5'11"; 13. Gonzalo Aja (Esp) à 5'38"; 14. Julian Andiano (Esp) à 7'30"; 15. Bert Pronk (Hol) à 9'23"; 16. Martins (Por) à 13'04"; 17. Ferdinand Julien (Fr) à 14'49"; 18. Raymond Martin (Fr) à 16'16"; 19. Edouard Janssens (Be) à 17'53"; 20. Luis Ocana (Esp) à 18'20"; 21. Bruyère (Be) à 18'53"; 22. Legeay (Fr) à 19'23"; 23. Martinez Heredia (Esp) à 20'34"; 24. Agostinho (Por) à 21'48"; 25. Berland (Fr) à 22'08"; 26. Lubberding (Hol) à 22'17"; 27. Perret (Fr) à 22'51"; 28. Bossis (Fr) à 22'53"; 29. Knetemann (Hol) à 23'15"; 30. Esclassan (Fr) à 23'30"; 31. Torres (Esp) à 23'31"; 32. Beon (Fr) à 23'51"; 33. Nazabal (Esp) à 24'13"; 34. Talbourdet (Fr) à 24'23"; 35. Lopez Carril (Esp) à 24'29"; 36. Hoban (GB) à 24'48"; 37. Seznec (Fr) à 25'06"; 38. De Schoenmaecker (Be) à 25'47"; 39. Sibille (Fr) à 25'50"; 40. Ball (Hol) à 26'12".

Classement général individuel par points : 1. Rik Van Linden 160 p.; 2. Esclassan 155; 3. Thaler 104; 4. Sercu 97; 5. Villemiane 77; 6. Thurau 75; 7. Santambrogio 61; 8. Teirlinck 55; 9. Wesemael 47; 10. Delépine et Danguillaume 45.

Classement général du prix du meilleur grimpeur : 1. Lucien Van Impe 110 p.; 2. Kuiper 89; 3. Torres 76; 4. Delisle 36; 5. Andiano 27; 6. Thévenet 27; 7. Thurau 26; 8. Danguillaume 21; 9. Zoetemelk 21; 10. Nazabal 16.

Un Belge vainqueur en Belgique (Charleroi)

PATRICK SERCU (FIAT)

s'impose au terme d'une folle échappée de 170 km!

DANS LA PLAINE de Waterloo, on attendait Merckx, ce fut Sercu. Devant les foules belges ébahies et ravies, le meilleur pistard du pays a donné un étonnant récital de rouleur tout au long de la douzième étape, Roubaix-Charleroi, qu'il a remportée au terme d'une chevauchée solitaire de plus de 170 kilomètres.

L'incursion en Belgique représentait pour le leader du classement général, l'Allemand Dietrich Thurau, l'ultime chasse-trappe avant le sacre qui attend à Fribourg-en-Brigau le porteur du maillot jaune. A juste titre, Thurau redoutait une offensive conduite par Eddy Merckx. Celui-ci n'avait-il pas intérêt à porter une attaque de grand style avant le secteur alpin ? Or Merckx n'a eu qu'une seule préoccupation dans ce voyage en zig-zag à travers les provinces du Hainaut, des Flandres orientales et du Brabant : calmer les ardeurs combatives de ses adversaires.

Parfait coéquipier, le grand Merckx s'est mis totalement au service de Sercu. Dans le mur de Grammont, principale difficulté de la journée, Merckx sautait dans les roues des plus agressifs, comme Van Impe et Thurau. A l'arrivée, Sercu confiait que son succès ne pouvait que réjouir son coéquipier : « Il était trop surveillé pour entreprendre une action quelconque... », affirmait-il.

Ancien champion du monde de vitesse, Patrick Sercu, à la manière du Suisse Oscar Plattner trente ans plus tôt, sait à l'occasion être un véritable routier. Mais jamais, il ne l'avait démontré avec autant d'éclat. Sa longue échappée de la douzième étape restera dans l'histoire du Tour de France. Rarement un coureur n'aura manifesté autant de panache dans une course d'adieux. A 32 ans, le Belge a en effet fermement indiqué qu'il n'entendait plus poursuivre son activité sur la route. L'an prochain, il se bornera à disputer des épreuves sur piste. Avec ses cinquante victoires dans les six jours, le partenaire, l'ami de Merckx espère combler rapidement le retard qu'il compte encore sur le recordman de la spécialité, Peter Post (75 succès).

DEUXIÈME SUCCÈS

A Charleroi, Patrick Sercu a enlevé son deuxième succès du Tour. Il avait triomphé une première fois à Angers grâce à sa pointe de vitesse. Cette fois, il a puisé dans ses réserves afin de tenir jusqu'au bout. Jamais, disait-il, il n'avait autant souffert. Lorsqu'il prit le sillage de trois autres coureurs, dix

kilomètres après le départ, c'était simplement dans le but de chasser les primes. Puis, après le renoncement hâtif de ses compagnons, le Belge se piqua au jeu. Il lui fallut batailler afin de s'assurer un avantage qui dépasse la minute sur le peloton. Se fixant tout d'abord comme objectif la traversée de Bruxelles en solitaire et du même coup l'encaisse d'une prime fort importante (super-sprint), Sercu ne comptait pas aller au-delà des cent kilomètres d'échappée. Mais dans la capitale belge, son avance dépassait les dix minutes. Stimulé par l'annonce de cet écart et aussi par le gain de 7 000 francs suisses, le héros du jour se décida à mordre dans le guidon et à continuer. Il devait atteindre Charleroi avec encore six minutes d'avance.

L'AUTORITÉ DE THURAU

La fin de course du peloton mit en évidence l'autorité du maillot jaune Thurau, toujours remarquablement placé en premières positions. Les coureurs de « Fiat », emmenés par Merckx, se chargeaient de casser le rythme au moment opportun. Au dernier kilomètre, le Hollandais Karstens débordait le Français Chassang qui avait porté une attaque. Malheureusement pour le Néerlandais, il était dévié sur une fausse piste par le service d'ordre à cinq cents mètres de la banderole d'arrivée où Esclassan se révélait le plus véloce.

Située à côté de l'aérodrome de la cité wallonne, l'arrivée de l'étape n'était qu'un lieu de transit. Les coureurs étaient embarqués par la voie des airs pour Fribourg-en-



Brigau. Dans la cité allemande, ils bénéficieront aujourd'hui d'une journée de repos et demain matin au cours d'une demi-étape, courue en circuit dans la ville, Dietrich Thurau prendra la mesure de la popularité qu'il suscite auprès des foules germaniques.

TENNIS

La coupe Certina à Genève Un seul Suisse qualifié!

Un seul joueur suisse, Leonardo Manta, a passé le cap des huitièmes de finale du simple messieurs de la coupe Certina, à Genève. Organisée sur les courts du Drazia-Miremont, cette épreuve entre dans le cadre du Grand Prix suisse et du circuit satellite ATP.

RÉSULTATS

Simple dames, seizièmes de finale : L. Whitfield (AS) bat S. Jauch (S) 1-6 6-4 6-3; S. Uroz (Chil) bat B. Glatzel (RFA) 6-1 6-4; J. Szorenyi (Hon) bat S. Burggraf (S) 6-4 6-0; S. Villaverde (Arg) bat C. Wicht (S)

6-4 6-0; A. von Planta (S) bat S. Cohen (S) 6-1 6-3; M. Jeanneret (S) bat L. Harrison (Aus) 3-6 6-4 3-1 abandon; R. Jansa (S) bat C. Jolissaint (S) W.O.; M. Mocellini (S) bat P. Frey (S) 6-4 6-0; M. Blackwood (Can) bat A. Gilleaux (S) 6-0 6-3; B. Villaverde (Arg) bat M. Colville (EU) 6-2 6-3; S. Eichenberger (S) bat N. Bland (Can) 6-4 6-0; M. Buehler (Aut) bat R. Just (S) 6-3 6-3; Z. Stradnova (S) bat M. Fornstedt (Su) 6-0 6-0; K. Fodor (Hon) bat C. Mazzoleni (It) 6-4 6-4; P. Medrado (Bre) bat F. Wassmer (S) 6-1 6-1.

Simple messieurs, huitièmes de finale : G. Toulon (Fr) bat D. Sturza (S) 6-1 6-3; N. Philipps (Aus) bat R. Bortonali (S) 6-2 4-6 6-1; L. Samuelsson (Su) bat L. Elvstrom (Dan) 6-4 6-1; P. Slozil (Tch) bat R. Machan (Hon) 5-2 abandon; T. Rocavert (Aus) bat G. Braun (Aus) 3-6 6-0 6-1; L. Manta (S) bat L. Enck (Bre) 6-1 3-6 7-5; I. Kukal (Tch) bat J. Michod (S) 6-2 6-2; W. Maher (Aus) bat P. Mamassis (Gre) 7-6 6-0.

FOOTBALL

LE CHAMPIONNAT D'ÉTÉ Nouvelle défaite de Grasshopper

GRUPE IV

● GRASSHOPPER - HAMBURG 1-3 (1-2)

Hardturn. - 4000 spectateurs. - Arbitre : Doerflinger (Bâle). - Buts : Elsener (32' 1-0), Keller (40' 1-1), Steffenhagen (42' 1-2), Keller (89' 1-3).

Grasshopper : Berbig ; Piccand (Herrmann à la 64'), Hey, Montandon, Th. Niggel (Corda à la 72'); Bauer, Meyer, Wehrli ; Ponte, Sulser, Elsener.

SV Hambourg : Kargus ; Ripp, Pape, Buljan, Memering, Zacyk, Eigl, Reimann, Steffenhagen, Keller, Hauser (Magath à la 46').

Classement : 1. Malmoe FF 4/6; 2. Slavia Sofia 3/4; 3. SV Hambourg 4/3; 4. Grasshopper 3/1.

GRUPE II

● MSV DUISBOURG - STD LIÈGE 4-0 (0-0)
Twente Enschede - Maccabi Tel Aviv

3-4 (1-2). - Classement : 1. MSV Duisbourg 3/5; 2. Standard Liège 3/3; 3. Twente Enschede 2/2; 4. Maccabi Tel Aviv 4/2.

Match amical

Lausanne-Sports - OGC Nice 3-5 (2-4)

2700 spectateurs. Arbitre : Guignet (Yverdon). - Buts : Bjekovic (3' 0-1), Parietti (9' 1-1), Traber (penalty 11' 2-1), Bjekovic (19' 2-2), Bjekovic (33' 2-3), Toko (37' 2-4), Diserens (55' 3-4), Bocchi (82' 3-5).

ÉQUITISME

Le championnat d'Europe junior débute aujourd'hui à La Tour-de-Peilz UNE ÉPREUVE POUR NOVICES!

A l'exception des Russes, dont on attendait l'arrivée dans la soirée, toutes les équipes participantes étaient là mardi dans la journée. Les Belges, les Espagnols, les Français et les Italiens ont pris leurs quartiers au manège de la Rosat, à Noville; les Autrichiens et les Hollandais sont au manège de Rennaz, tous deux propriété de M. Jean-Pierre Lauffer. Le manège de Villard, à La Tour-de-Peilz, a accueilli les Allemands de l'Ouest, les Anglais, le seul Grec délégué par sa fédération, les Irlandais, les Polonais et les Russes.

Quant aux Suisses, qui se sont retrouvés lundi soir déjà, ils ont accompli, mardi matin, un petit entraînement et ont consacré l'après-midi à la visite des mines et salines de Bex, qui furent pour tous une intéressante découverte. Leur ancien coéquipier Olivier Lauffer leur sert de coach. Tous paraissent en bonne forme et semblent très décontractés. Souhaitons qu'il en soit de même lorsqu'ils entreront sur le paddock lors des épreuves officielles.

Si les Russes attendaient encore leurs chevaux, c'est qu'ils ont voyagé par avion alors que leurs montures ont fait le voyage par train, depuis 10 jours déjà. La raison du retard semble être certaines difficultés sur la traversée de la Pologne.

Ignorant que le service vétérinaire de frontière ne fonctionne pas les samedis et dimanches, les Espagnols ont dû attendre lundi pour entrer en Suisse. Mais ce contretemps ne semble pas avoir altéré leur bonne humeur et leur gentillesse.

Du reste, une ambiance souriante régnait parmi toutes les équipes durant le déchargement des bêtes et du matériel des camions, des monstres pouvant contenir jusqu'à 10 chevaux, comme on en voit rarement chez nous.

Cet après-midi, dès 14 heures, le championnat débutera par une épreuve réservée aux cavaliers n'ayant jamais participé à un championnat d'Europe, un barème A au chrono: Il se poursuivra, à 16 heures, par une épreuve réservée aux cavaliers ayant déjà participé à un tel championnat, un barème A au chrono avec un barrage au chrono.

ch.

ATHLÉTISME

Nouvel exploit de John Walker

Actuellement en grande forme, le Néo-Zélandais a établi une nouvelle meilleure performance de l'année sur 1500 m en courant la distance en 3'34"6 dans le cadre d'un meeting international organisé à Varsovie.

L'équipe polonaise du 4 x 100 m a établi une meilleure performance mondiale de l'année avec le temps de 38"78, battant ainsi son record national.

RÉSULTATS

1500 m : 1. John Walker (NZ) 3'34"6; 2. Henryk Wasilewski (Pol) 3'37"3 (nouveau record de Pologne); 3. Janos Hrenek (Hon) 3'39"5; 4. Jerzy Kowol (Pol) 3'39"7. - **5000 m :** 1. Dick Quax (NZ) 13'50"7; 2. Jozef Ziubrak (Pol) 13'53"7. - **110 m haies :** 1. Jan Pusty (Pol) 13"75. - **400 m :** 1. Tom Andrews (EU) 46"26; 2. Cezary Lapinski (Pol) 46"42; 3. Mike Salomon (Trinité) 46"93.

100 m : 1. Clancy Edwards (EU) 10"38. - **800 m :** 1. Mark Enyaert (EU) 1'46"5. - **110 m haies :** 1. Jan Pusty (Pol) 13"75. - **3000 m steeple :** 1. Oskar Huber (RFA) 8'37"8. - **Hauteur :** 1. Tom Woods (EU) 2 m 24; 2. Rory Kotinek (EU) 2 m 21. - **Longueur :** 1. Andrzej Korniak (Pol) 7 m 87. - **Poids :** 1. Terry Albritton (EU) 20 m 90; 2. Wladyslaw Komar (Pol) 20 m 09. - **Javelot :** 1. Josef Csik (Hon) 77 m 68. - **Perche :** 1. Wladyslaw Kozakiewicz (Pol) 5 m 50; 2. Tadeusz Slusarski (Pol) 5 m 50; 3. Dan Ripley (EU) et Mike Tully (EU) 5 m 40; 5. Mariusz Klimczyk (Pol) 5 m 40; 6. François Tracanelli (Fr) 5 m 40; 7. Guenther Lohre (RFA) 5 m 40.

Dames. - 400 m : 1. Elzbieta Katolik (Pol) 52"73. - **800 m :** 1. Jolanta Januchta (Pol) 2'00"6; 2. Francie Lutz-Larrieu (EU) 2'01"2.

GOLF

La pluie et la foudre à l'Open suisse à Crans/Montana

Un court mais violent orage a retardé mercredi le « pro-am », cette compétition mixte professionnelle et amateur organisée dans le cadre de l'Open de Suisse à Crans/Montana.

Malgré les intempéries, tous les joueurs annoncés étaient présents. Incident sans gravité : la foudre s'est abattue sur le parapluie de l'Américain James. L'un des favoris de l'Open, Severiano Ballesteros, qui souffre du dos depuis le début de la saison, a abandonné au septième trou dans le « pro-am ».

Etant donné le grand nombre de partants, jeudi matin, il sera joué simultanément du premier et du dixième trou. Les favoris restent les Américains Schroeder, Moody, Ziegler et Brask, les Espagnols Ballesteros, Garrido Pinero et Gallardo, le Sud-Africain Baiocchi. Outsiders : Bob Charles et Cabrera. L'Italien Dassu, qui reste recordman du parcours de Crans avec 60, le jeune Patrick Cotton, fils du grand Roger, qui a réalisé 68 en qualification, l'Américain Webb (67 en qualification) le Noir Dent au drive le plus long du monde et Townsend ont tous un rôle intéressant à jouer.

BOUVERET VA INAUGURER SA LIGNE À VAPEUR



BOUVERET. - L'équipe dirigeante du complexe touristique et sportif de Bouveret - Plage - Rives bleues ne manque pas d'idées pour animer ce merveilleux site. C'est ainsi qu'hier matin, une locomotive à vapeur est arrivée à Bouveret, en droite ligne de Bâle, et, d'ici une quinzaine de jours, va ouvrir la « ligne » gare de Bouveret - Bouveret-Plage, les samedis et dimanches. Une idée originale qui datait d'une année, nous ont confié hier matin MM. Hans Arnold, président de Rive-Bleue et Sgraves, et Fracheboud, assistant de direction.

Exceptionnelle, cette locomotive à vapeur l'est certainement : née en 1893, elle n'a pas cessé de fumer jusqu'en 1975, elle fut même admirée à la foire de Bâle avant d'être utilisée par les « Gaswerke Basel ». Pesant 22 tonnes, ne dépassant pas les 40 km/h, cette « E33 » sera dotée de wagons, pour assurer le transport de la gare jusqu'à Bouveret-Plage, joignant ainsi l'utile à l'agréable.

Notons que le dernier contrôle subi date de septembre 1974 et que cette machine est

encore apte à rendre de loyaux services pour le plaisir des vacanciers et des touristes.

« Nous sommes encore à la recherche de voitures, confiait M. Hans Arnold au NF. Nous allons prendre des contacts avec le Bodensee-Toggenburg-Bahn, qui dispose d'un musée du genre de celui du Blonay-Chamby, au-dessus de Vevey ».

D'ici deux semaines, une nouvelle « ligne » pourra être inaugurée à Bouveret et c'est fort appréciable pour l'animation du site.

Les Cent-Suisses à Bouveret

Autre nouvelle réjouissante : des contacts ont déjà été pris pour accueillir à Bouveret-Plage, les « Cent-Suisses » de la Fête des vigneron. Ceux-ci seront transportés le mardi 2 août, à bord d'une péniche, jusqu'à Bouveret, puis se produiront sur la pelouse de la plage.

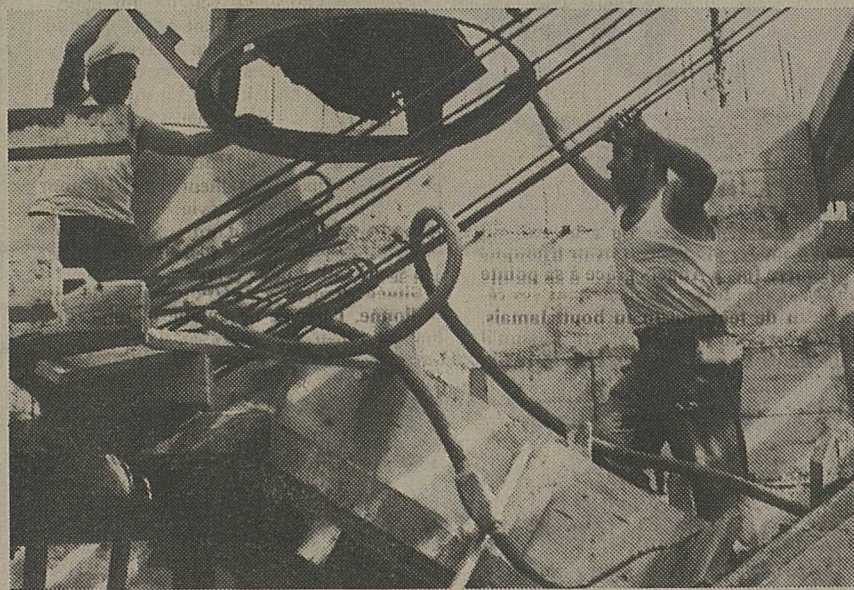
Avant le Tour... les marcheurs



COL DE LA FORCLAZ. - Lundi, le col de la Forclaz connaîtra une ambiance particulière. Eh oui, une nouvelle fois, le Tour de France empruntera ce col frontière. A cette occasion, la route sera fermée à toute circulation de 14 à 17 heures. Et puis le col retrouvera son paisible aspect de vacances. Dans ce décor magnifique de très nombreux groupes de marcheurs sillonnent l'artère internationale après avoir musardé dans les innombrables chemins alpestres de la région.

PHOTO NF

Nouvelle poste d'Aigle : deux semaines d'avance



AIGLE. - L'administrateur postal d'Aigle, M. Roland Guignard, député, a reçu hier matin la visite, tout empreinte de courtoisie, du directeur de l'arrondissement des postes de Lausanne, M. Marguerat, et du chef de la

division des bâtiments, M. Detrey, tous trois sont allés sur le chantier de la future poste d'Aigle, en construction à proximité de la gare, pour faire le point : pour l'heure, les extérieurs, la cour postale, les entrées et les sorties du bâtiment sont achevés et les ouvriers préparent la coulée de la dalle du plancher du premier étage qui doit se faire avec les vacances.

Grâce au beau temps et à la célérité des ouvriers (notre photo), le chantier a pris deux semaines d'avance sur le programme de construction qui est donc parfaitement suivi.

CIBA-GEIGY: vers des engagements complémentaires

MONTHEY. - Dans un entretien accordé à l'« Alambic », journal d'entreprises, M. Kaestli, chef du personnel de Ciba-Geigy, donne quelques précisions relatives à la reprise des engagements dans le secteur du personnel.

Depuis le début de l'année, relève tout d'abord M. Kaestli, environ 500 collaborateurs ont quitté l'entreprise. Dans un premier temps, ils n'ont pas été remplacés, la baisse de la production durant le premier trimestre ayant contraint l'entreprise à réduire ses effectifs pour les adapter aux besoins.

L'entreprise, échaudée par les années 1975 et 1976, hésite évidemment à engager du personnel pour prévenir d'éventuelles surcharges. Les départements « matières plasti-

ques » et « agrochimie » enregistrent plusieurs ordres qui les contraignent à reconstituer les effectifs. Aussi, Ciba-Geigy a-t-elle engagé une douzaine de nouveaux collaborateurs.

Le recrutement de personnel va donc se poursuivre régulièrement, de manière à retrouver, en fin d'année, le niveau de 1976. Et comme les perspectives pour les six premiers mois de 1978 s'annoncent assez bonnes dans d'autres secteurs et qu'elles devraient entraîner un recrutement complémentaire, au cas où la légère reprise qui s'amorce ne se confirmait pas, nous ne rencontrerions, conclut le chef du personnel, plus les mêmes difficultés qu'il y a un an ou deux.

DES MUSICIENNES CANADIENNES DÉFILENT À CRANS-MONTANA

Les 55 musiciennes du « Vernon Trumpet Girls », de passage dans la région, défilèrent à travers Montana et Crans, mardi sur le coup de 18 heures.

Ces Canadiennes, jouant de leurs instruments, présentèrent aux badauds massés le long du cortège, un défilé parfaitement bien réglé.

Gestes étudiés, maintes fois répé-

tés au cours d'exercices du même genre donnèrent une parfaite cohésion à l'ensemble.

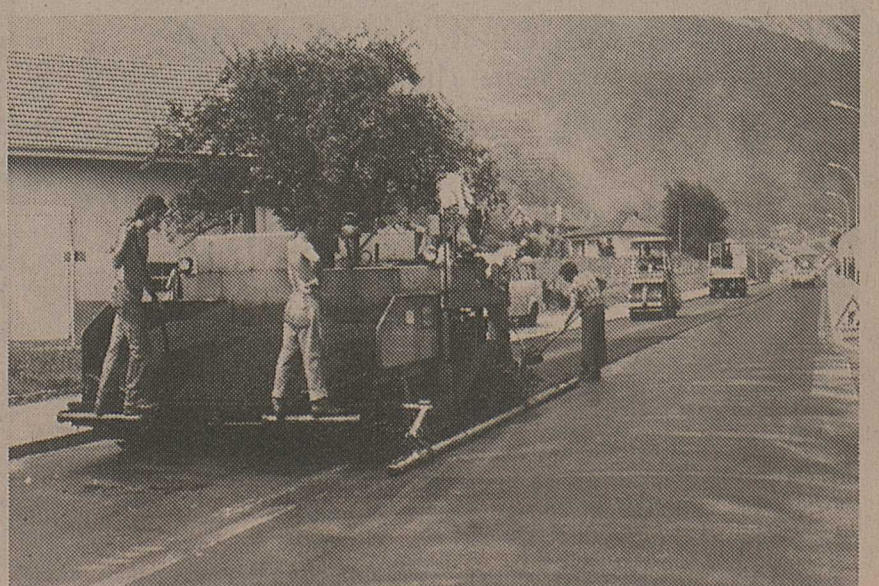
Photo NF



Entre Muraz et Collombey une chaussée parfaite

MURAZ. - Sur plusieurs centaines de mètres, entre Muraz et Collombey, une équipe d'ouvriers procède à la pose d'un tapis de goudron sur la chaussée, dans le cadre des

travaux de réfection de la route cantonale. Une signalisation lumineuse a été posée. Dans quelques jours, la chaussée (notre photo) sera rendue à la circulation.



BLOC-NOTES CHABLAISIEN

Deux vernissages à Aigle et à Yverne

AIGLE-YVORNE. - Deux vernissages sont prévus cet après-midi dans le Chablais vaudois : le premier à la galerie Farel où sont présentées les photographies de Philippe Dubath sur les préparatifs et la construction de la Fête des vigneron et de l'enceinte à Vevey, à 17 heures, à Aigle, la seconde, à la galerie la Voûte à Vers-Morey (Yverne) où l'exposition « Bois tourné et sculpté et l'artisanat des Indes » s'ouvre aujourd'hui dès 16 heures.

100000^e visiteur au château de Chillon A Sheila le bouquet

CHILLON. - L'intendant du château de Chillon, M. René Dénéraz, a eu le plaisir de remettre le traditionnel bouquet de fleurs au 100000^e visiteur de l'année. En l'occurrence il s'agissait d'une étudiante californienne domiciliée en Allemagne, M^{lle} Sheila D. Hendrick.

Projet de stand de tir

LEYSIN. - La préfecture du district d'Aigle vient de soumettre à l'enquête publique un projet de stand de tir, au lieu dit « la bataille », comportant 6 lignes de tir à 300 mètres, 2 lignes de tir à 50 mètres et les installations adéquates.

Succès universitaire

MONTHEY. - Nous apprenons avec plaisir que M. Edmond Farquet, actuellement domicilié à Monthey, a brillamment réussi ses examens pour l'obtention de la licence ès lettres à l'université de Fribourg.

Nous lui souhaitons plein succès dans sa carrière.

Vente spéciale

GRANDE VENTE

autorisée
du 6 juillet
au 23 juillet 1977

Vendredi 15 juillet



Plus que quelques jours pour profiter des soldes Gonset et de tous les importants rabais sur un grand nombre d'articles soldés.

Il reste encore de beaux lots et de bonnes qualités. La vente Gonset est un succès, bénéficiez vous aussi, comme de nombreux clients, de ces derniers jours d'offres exceptionnelles. Allez-y... ET

Vaisselle au kilo

le kilo 5.-

Gonset

Chaque jour, près de 90 000 lecteurs valaisans vivent au rythme d'une actualité intense, illustrée en couleurs.

Citroën II L
1946
peinture noire, neuve
intérieur refait
mécanique impeccable
expertisée
Fr. 8800.-

Tél. 025/8 33 64 ou
8 21 60 (appart.)
Morgins
36-100417

Ford Taunus GXL coupé
magnifique voiture expertisée juillet 77, radio-stéréo, crochet de remorque neuf
Fr. 7850.-

Jean Rey
Automobiles
Avenue de France
Sion
Tél. 027/22 36 17
36-5609

Occasion bus VW
version luxe
9 places
parfait état, expertisé
Prix à discuter
Tél. 027/55 28 35

Entreprise de construction cherche à acheter
remorque basculante 5 m3
En bon état
S'adresser au
Tél. 36 12 52
36 10 52
36-5202

A vendre, cause double emploi
moto trail Yamaha 125
1976, 5000 km
état de neuf, expertisée
Tél. 027/31 16 71
(heures des repas)
36-301764

A vendre cause de décès
Opel Karavan 1900 Rekord 11
Modèle 1972
Tél. 027/22 67 87
interne 23
(heures de bureau)
36-26981



Mercurio d'or international 1976
Garantie 10 ans
Offre exceptionnelle
20 machines
neuves, modèles 76
sacrifiées 25 à 30%
occasions toutes marques dès 100.-
Facilités, location

Beaulieu 35
Lausanne
Tél. 37 70 46
autorisée du 6 au 23 juillet 1977

A vendre d'occasion
salles de bains fourneaux potagers calorifères
S'adresser:
André Vergères
Conthey-Place
Tél. 027/36 15 39
36 29 86
36-26854

A vendre
robe de mariée
Taille 36 avec voile et accessoires
Cédée à moitié prix
Tél. 027/22 68 70
36-301769

Dame habitant à Crans cherche
leçons de français
préférence en échange allemand ou italien
Ecrire sous
chiffre P 36-902182 à Publicitas, 1951 Sion

Mayens de Conthey Restaurant au Vieux-Conthey
Samedi 16 juillet 1977

GRAND BAL

dès 20 heures
conduit par l'orchestre «A la Belle Epoque» Ded Girvil

Cantine couverte - Ambiance - Grillades - Saucisses - Raclettes
Organisation: Club de marche de Conthey

36-26979

Au dancing BAVARIA

à Montana-Vermala, sous la pizzeria Mamma-Mia, ce soir 14 juillet
Grand concours de tango (argentin) - De jolis prix
Avec l'orchestre espagnol Super Star

Programme international d'attractions et puis... vous pouvez goûter la choucroute à Fr. 5.-
l'assiette et la bière pression à Fr. 7.- la chope.

36-26985

A vendre une série d'
atomiseurs

avec appareil à poudre
Moteur 3 ch
70 cm3
pour Fr. 550.-

Garantie une année
Service après-vente assuré

Tél. 027/55 45 68
36-26789

La Bâtiaz
Urgent

A remettre

récolte d'abricots

A cueillir au kilo

Tél. 026/2 29 42
36-90377

Pour un chalet à vendre pour 1400.-
seulement, rendu sur place

un beau lot de meubles

L. Salomon, Renens
Tél. 021/34 33 63
depuis 20 heures
Tél. 34 33 62



Que vous soyez bonne cuisinière ou non, vos amis viendront et reviendront pour admirer cette splendide

SALLE A MANGER 15 XV

en noyer, richement sculptée à la main, aux lignes harmonieuses et parfaites et, grâce à notre propre fabrication, d'un prix agréable
Attention: notre exposition se trouve dans une villa sans vitrine, vous y trouverez un grand choix de chambres à coucher, salons, salles à manger et parois-éléments.

Ouverture: tous les jours, sauf dimanche, le samedi sans interruption.



GOBET
Meubles de style S. A.
1630 BULLE
Rue du Vieux-Pont 1
Tél. (029) 2 90 25

BON pour recevoir une documentation sans engagement:
Nom et prénom: _____
Rue: _____
Localité: _____
Je m'intéresse à: _____

Jeudi 14, vendredi 15 et samedi 16 juillet 1977

DEMONSTRATION AEG

perceuses, scies circulaires, scies sauteuses, etc.

Un spécialiste de l'usine sera à votre disposition

AEG, la qualité professionnelle au service du bricoleur

OBIRAMA

Centre commercial MAGRO-UVRIER
Téléphone 027/31 28 94

36-5010

Deux nonagénaires fêtés à Salvan



M. Maurice Gross



Mme Berthe Gross

SALVAN. - Dernièrement, le président de Salvan, M. André Décaillet, entouré d'une partie de son conseil, avait le plaisir de fêter deux nonagénaires. Ce sont les seuls pour cette année 1977.

Les nonagénaires! Deux personnalités bien connues dans le région. Tout d'abord Mme Berthe Gross. Elle fut à l'origine du mouvement touristique des Marécottes. En effet, pendant longtemps tenancière d'un kiosque, elle fonctionna véritablement comme «agence de renseignements». Dévouée, toujours souriante, affable, elle a apporté très certainement une grosse collaboration au renom des Marécottes. Aujourd'hui, entourée de sa nombreuse famille, elle coule des jours heureux et tranquilles même si la maladie lui fait quelques misères.

M. Maurice Gross ensuite. Connu dans tout le Valais puisqu'il fut pendant de très nombreuses années le combien apprécié chef du service cantonal des contributions. Aujourd'hui «libéré du souci des chiffres» il a retrouvé son village et passe lui aussi un troisième âge heureux.

A tous deux, nos très sincères félicitations et bons vœux sur la route du... centenaire.

Le 16 juillet à 19 heures: ce sera un inoubliable souvenir



Dans l'eau la bonne humeur est de mise

MARTIGNY. - Pour les enfants de la section Croix-Rouge-Martigny, en séjour au bord de la mer à Rimini, une magnifique épouée deviendra un souvenir inoubliable ce samedi 16 juillet à 19 heures. Ce sera en effet la date et l'heure du retour après des vacances qui se sont déroulées dans d'excellentes conditions et n'ont connu que joie et

bonne ambiance. Les petits et leurs moniteurs ont eu la gentillesse de nous «faire signe» depuis un magnifique bord de mer parfaitement entretenu. Nous les remercions de cette sympathique attention et leur souhaitons d'ores et déjà bonne fin de vacances et bon retour.

UN PIQUE-NIQUE TRÈS RÉUSSI

Sfidando anche il cattivo tempo, oltre cento Soci ci siamo trovati puntualmente domenica 10 u.s.a Trient al Pic-Nic annunciat.

E'il caso di dire che é successo come alle «Nozze di Canna» ché, dopo aver dato a tutti abbondantemente da mangiare, sono rimasti alcuni canestri, non di avanzi, ma merce buona e sana che Comitato e Soci presenti hanno voluto donare alla Colonia dei bambini Italiani di Orsières, organizzata dalla Missione Cattolica di Martigny.

della Fameya, che sarà per la gita sociale di settembre p.v. con data e programma che annuncieremo.

A tutti un cordiale arrivederci.

Clôture du troisième cours de sauveteurs

VERNAYAZ. - Le troisième cours de sauveteurs est terminé. Il a été donné avec compétence par le moniteur de la section, M. Danilo Zanotta. La finale s'est déroulée magnifiquement puisqu'un exercice en plein air, plus précisément un accident de circulation, mit à l'épreuve les futurs secouristes. Les onze participants ont reçu leur certificat et l'attestation de l'ASS.

D'autre part, la section informe la population qu'un prochain cours aura lieu dès le lundi 18 juillet 1977. Les intéressés voudront bien s'inscrire au (026) 81146 ou 81431.

Per il bere invece pochi sono stati gli avanzi (solo l'acqua minerale) ognuno dei partecipanti, donne comprese, non a atteso nemmeno il pranzo prima di bere qualche bicchierotto. Con tutto ciò il Comitato pensa di aver raggiunto lo scopo e di aver accontentato i partecipanti ed aggiungere anche alla propria cassa qualche piccolo utile. Per iniziativa di una persona, all'infuori della Fameya sono stati raccolti durante questo incontro, 250 franchi da inviare al piccolo Ettore De Martin da San Pietro di Cadore, recentemente operato a tutti due gli occhi in una clinica di Saint-Gall. Sono questi gesti da non sottovalutare.

Randonnée pédestre accompagnée

L'Association valaisanne de tourisme pédestre rappelle à ses membres que la prochaine course aura lieu le samedi 16 juillet 1977.

Parcours pédestre: barrage des Toules - Champlong - Crêta de Vella - Combe de l'A - Liddes.

Départ: place de la Gare à Martigny à 7 h. 15.

Retour: de Liddes pour Martigny à 17 h. Temps de marche: 6 heures environ.

Chef de course: M. Georges Pillet, Martigny.

Inscriptions: auprès de l'Union valaisanne du tourisme, Sion, tél. (027) 222102, pendant les heures de bureau, jusqu'à vendredi 15 juillet à midi.

En cas de temps incertain, la course a lieu. Si les conditions atmosphériques sont vraiment mauvaises, le N° 11 renseignera le samedi matin.

Voiture contre une glissière de sécurité

SEMBRANCHER. - Mardi soir aux environs de 17 h. 30, M. Pierre-Marie Michellod, habitant Liddes, circulait au volant d'une voiture sur la route principale No 21 de Martigny en direction de Sembrancher. Aux Trappistes, à la sortie d'une légère courbe à gauche, son véhicule heurta la glissière de sécurité à droite. Suite à ce choc la machine traversa la chaussée et vint emboutir le mur bordant la route. Blessé le conducteur a été hospitalisé.

Ce soir à Martigny La Comberintze sur le podium

MARTIGNY. - C'est ce soir, jeudi 14 juillet, que débutera le cycle des représentations folkloriques estivales mises sur pied par la Société de développement de Martigny. Ces manifestations se dérouleront dans le très joli cadre sonorisé du podium de la place centrale.

Il appartiendra à la Comberintze d'ouvrir les feux de la rampe de la saison 1977. La Comberintze: il est bien inutile de la

présenter, tant son renom est devenu non seulement cantonal mais international aussi. Dernièrement elle avait le plaisir de fêter, aux Valettes, son trentième anniversaire. Cette fête passée, elle est en route pour sa seconde jeunesse et en donnera une preuve vivante ce soir à Martigny avant de se préparer pour son prochain rendez-vous international: le 4 août prochain aux Européades du folklore en Sardaigne.

POUR LE 14 JUILLET: LA PATROUILLE DE FRANCE

C'est aujourd'hui le 14 juillet, fête nationale pour nos amis et voisins français et aussi pour de très nombreux hôtes de notre région à qui nous souhaitons sinon le traditionnel bal populaire auquel ils sont habitués dans leur pays, dans tous les cas une journée de joie et de liesse en Valais.

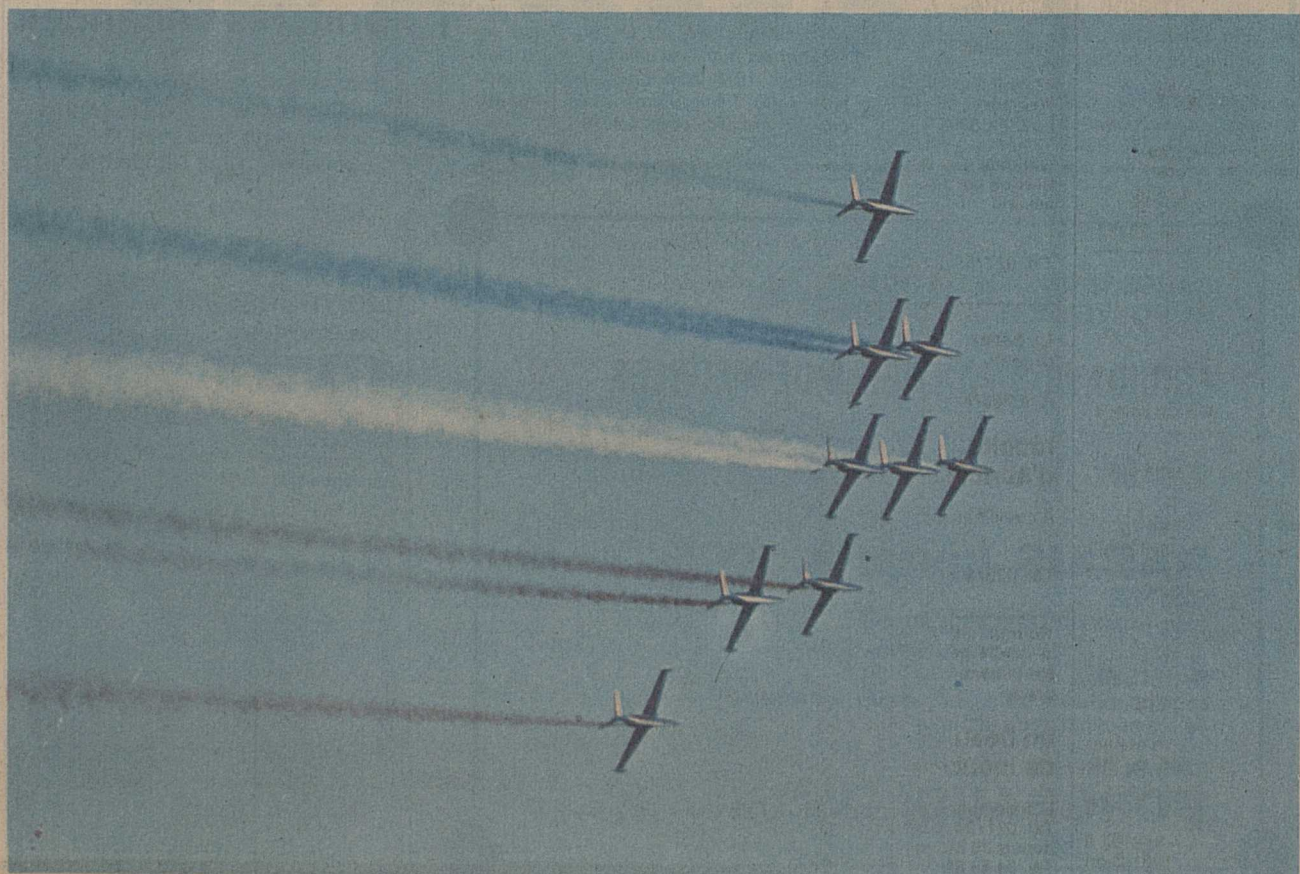
Et nous nous faisons un plaisir de leur dédier le plus amicalement du

monde cette photo prise récemment en Corse à la «Base 126 capitaine Preziosi». Tous les chevronnés et amoureux d'aviation reconnaîtront bien sûr la prestigieuse «Patrouille de France» à laquelle incombe la tâche de représenter le drapeau tricolore dans tous les grands meetings aériens internationaux d'Europe. Volant sur des «Fouga-Magister» cette patrouille se compose des meilleurs pilotes de l'armée de l'air

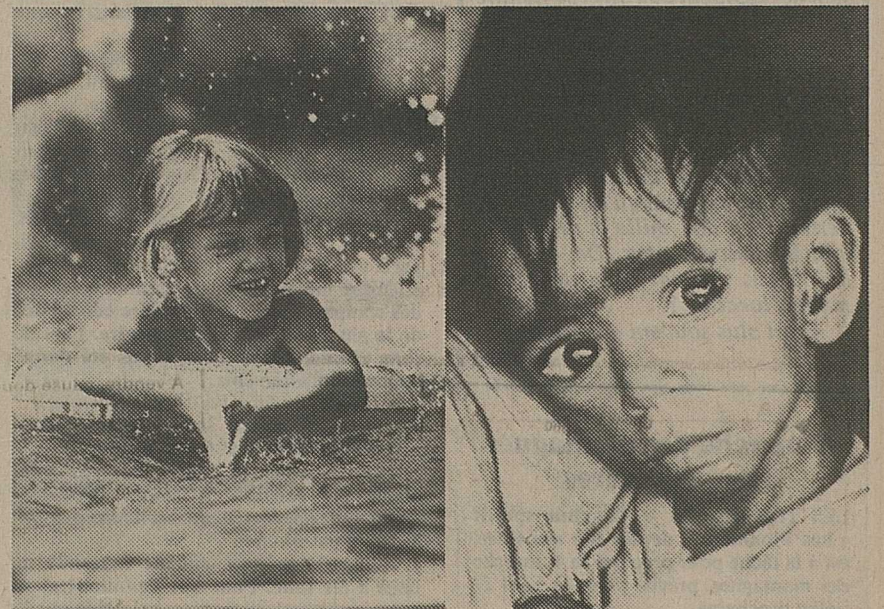
française et ses évolutions frisent l'impossible.

C'est en quelque sorte le perpétuel d'une longue tradition aérienne et aussi la «signature» d'une production à l'avant-garde toujours dans le domaine de l'aviation.

Pour vous amis français, aujourd'hui dans le Nouvelliste la Patrouille de France et son traditionnel «éclatement tricolore». Photo NF-SET



La période des vacances est le temps des enfants



Laissons-les profiter des belles journées et semaines d'été à venir. Réjouissons-nous de les voir heureux. N'oublions pas pour autant les nombreux enfants d'ailleurs, pour lesquels une vie normale ne représente qu'un rêve de vacances. Pour le réaliser, il suffirait d'une petite part de votre budget de vacances. Alors... pensez à eux! Un peu pour eux, c'est déjà beaucoup. ENFANTS DU MONDE vous remercie chaleureusement de votre générosité

(Compte de chèques postaux Genève 12-415).

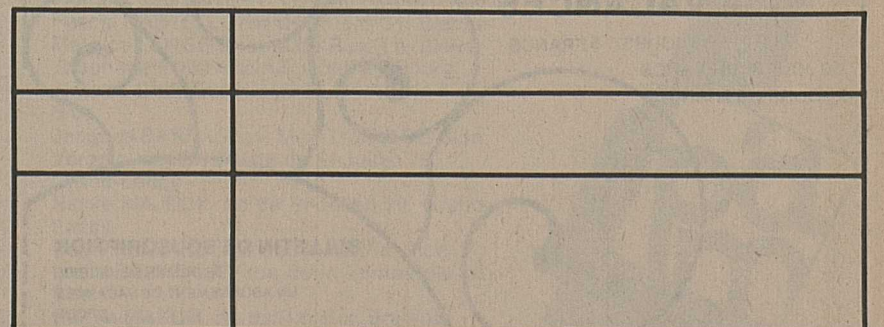
Cours de sauveteurs

MARTIGNY. - Vu l'importante demande; un nouveau cours de sauveteurs pour permis de conduire débutera le 3 août, soit le mercredi et le vendredi jusqu'au 17 août. Inscription au 2 22 14, heures des repas.

VACANCES Jouez avec nous!

Jeu N° 9 Pas à première vue

Combien y a-t-il de rectangles dans la figure ci-dessous? Si, à première vue, vous n'en trouvez que 6, il vous faut y réfléchir encore...



Solution du jeu N° 8

Madona del Sasso
Jardin des Glaciers
Parc de la Grange
Musée national suisse
Collégiale
Jardin zoologique
Tour des Prisons
Cathédrale Saint-Laurent
Eglise des Cordeliers
Palais de Rumine

Locarno
Lucerne
Genève
Zurich
Neuchâtel
Bâle
Berne
Lugano
Fribourg
Lausanne

GRAIN DE SEL

Aux écoutes...

— Avant-hier, j'entendais par hasard, deux hommes parlant d'un personnage à propos duquel ils disaient, entre autres amabilités : « Ce type-là est près de ses sous ; il les lâche au compte-goutte. Comme avare, on ne fait pas mieux... » Et patati et patata...

Or, depuis fort longtemps, je connais le monsieur assimilé à Harpagon, vu tel un rapace, un grippe-sou, un pingre, un rapiat de la pire espèce.

Jugement téméraire, erreur monumentale, car l'homme mis en question est tout autre.

Econome, il l'est, c'est vrai !

Panier percé ? Pas le moins du monde, c'est exact ! Ni dépensier pour les plaisirs de la table ou ceux de la vie à grande bride. Modeste, modéré en tout, c'est juste. Avare, non, mais extrêmement discret. Pas du tout comme ceux qui versent deux francs à l'église en exigeant la parution de leur nom dans le Bulletin paroissial.

Lui, mais très peu de gens le savent, vire des sommes appréciables, chaque mois, à des œuvres de bienfaisance en ordonnant le silence le plus absolu sur l'expéditeur de cet argent.

Il tient à rester dans l'anonymat. C'est son droit.

Les libéralités auxquelles il consent ne regardent que lui et sa famille qui n'ignore pas les dons répétés, judicieusement répartis selon un plan qu'il s'est fixé, octroyés aux déshérités sans que cela se sache sur la vie publique.

— Cette discrétion l'honore, Méandre. Et je gage que cet homme se moque joyeusement qu'on chuchote, derrière son dos, mille et une imbécillités malveillantes. De quoi ne dit-on pas du mal dans nos charmantes localités ?

A tort plus souvent qu'à raison.

Isandre

4^e marche des montagnes aux Haudères

LES HAUDÈRES. — Le club sportif « Les Pionniers », depuis des semaines, est à la tâche pour préparer la 4^e marche des montagnes, prévue pour les 16 et 17 juillet prochains.

Le parcours de 10 et 20 km. donnera l'occasion, à tous les participants, de découvrir une région pittoresque au pied de la Dent-Blanche et des Veisivi.

Cette marche aura lieu par n'importe quel temps. Le départ et l'arrivée sont prévus, cette année, sur la place, devant l'hôtel des Alpes, aux Haudères, de 7 à 15 heures, chaque jour. La fin des contrôles a été fixée à 18 heures.

Les renseignements peuvent être obtenus auprès de MM. Pierre Gaspoz, tél. 027/83 13 23 et Jean-Paul Bovier, tél. 027/83 11 15.

vacanciers!

SI VOUS TENEZ À ÊTRE AU COURANT DE L'ACTUALITÉ LOCALE, CULTURELLE ET SPORTIVE DE VOTRE LIEU DE VILLÉGIATURE ET DU CANTON DU VALAIS, LE NOUVELLISTE ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS VOUS EST INDISPENSABLE.

SOUSCRIVEZ DONC NOTRE TRÈS AVANTAGEUX

ABONNEMENT DE VACANCES

15 JOURS: 5 FRANCS
30 JOURS: 10 FRANCS
45 JOURS: 15 FRANCS

BULLETIN DE SOUSCRIPTION

JE DESIRE SOUSCRIRE UN ABONNEMENT DE VACANCES * POUR

15 JOURS A 5 FRANCS
POUR UN MOIS A 10 FRANCS
POUR 45 JOURS A 15 FRANCS
* SOULIGNEZ CE QUI CONVIENT

NOM _____
PRÉNOM _____
ADRESSE EXACTE _____
LOCALITE _____
N° POSTAL _____
SIGNATURE _____

Anzère: de graves difficultés, mais... l'espoir de les surmonter (II)

ANZÈRE. — La Pro Anzère Holding SA n'a pas jugé opportun de fournir un communiqué officiel sur ce que nous avons appelé une « restructuration » de la station, mais qui, en définitive, n'est autre que la liquidation forcée de la société.

Les contacts, les démarches se multiplient afin de trouver des preneurs : privés, sociétés, groupes ou banques, pour les quatre sociétés suivantes :

- la SAREM : société des remontées mécaniques ;
- la Pro Anzère SA : responsable de la gérance des immeubles, de la location et de divers services ;
- la société s'occupant du tourisme proprement dit et des terrains acquis ;
- la société qui exploite les hôtels du Zodiaque et des Masques.

Nous nous sommes rendus à maintes reprises dans la station. Une chose est certaine : commerçants, employés, ouvriers, tous ceux qui ont un intérêt sur place s'interrogent sur l'avenir d'Anzère.

Les actionnaires qui ont investi de grands capitaux ne veulent pas abandonner la

Une enquête - gé - (voir également NF du 7 juillet)

partie sans autre ; ils tentent, par tous les moyens de récupérer une bonne part de leurs investissements.

Des solutions doivent intervenir, faute de quoi il faudra déposer le bilan, ce que personne ne souhaite bien sûr.

Nous avons rencontré M. Roger Savioz, président de la commune d'Ayent, à qui nous avons posé quelques questions.

— L'administration communale d'Ayent a-t-elle été informée à l'époque que la situation financière de Pro Anzère Holding SA n'était pas brillante ?

— Oui, au mois de septembre 1976, l'autorité communale a été invitée à participer à une assemblée des actionnaires, tenue à Anzère même. A cette occasion, la lecture des comptes nous a fait prendre conscience de la situation financière précaire. Lors de cette réunion, il ne nous a pas été donné l'occasion d'intervenir.

— Que pense faire l'autorité communale ?

— Il s'agit d'une société privée, nous n'avons aucun moyen d'intervention.

— La commune d'Ayent serait-elle intéressée, par exemple, à devenir partenaire d'une nouvelle société qui reprendrait les remontées mécaniques ?

— Jusqu'à ce jour, aucune demande ne nous a été faite. Pour que l'administration puisse intervenir, il faut au préalable que la situation financière soit assainie. Nous sommes prêts à discuter le problème sur la base de conditions précises.

— Et si le bilan devait être déposé, que ferait l'administration communale ?

— Nous souhaitons, dans l'intérêt de tout le monde, que l'on n'arrive pas à cette situation extrême. Si cela devait avoir lieu, nous étudierions le problème en temps opportun et prendrions d'éventuelles dispositions.

Nous avons ensuite rencontré le président de la commune de Grimisuat, M. Guy



Notre photo d'archives date d'il y a 11 ans. Dans l'optimisme général les premiers immeubles d'Anzère poussaient comme des champignons...

Balet, auquel nous avons demandé :

— La commune de Grimisuat pourrait-elle devenir partenaire d'une nouvelle société qui reprendrait les moyens des remontées mécaniques ?

— Jusqu'à ce jour, il n'y a pas eu le moindre contact. Lors d'une réunion périodique avec les présidents des communes d'Arbaz et d'Ayent, la question a été soulevée. Pour l'heure, nous attendons qu'une demande nous soit présentée, ainsi que de connaître les conditions émises par les actionnaires. De par sa situation géographique, la commune de Grimisuat n'est pas directement touchée par le développement touristique d'Anzère, mais dans l'esprit du déve-

loppement d'une région, la commune de Grimisuat, comme elle l'a déjà prouvé à maintes occasions, est disposée à discuter le problème, sous réserve des conditions.

● Des sociétés indépendantes : est-ce une solution ?

Nous avons questionné un cafetier-restaurant d'Anzère qui nous a déclaré :

— Je suis vraiment sceptique quant au bon fonctionnement de la station d'Anzère si trois ou quatre sociétés s'en occupent : des remontées mécaniques, de la gérance des immeubles, des hôtels, etc.

Il y a toute une structure à mettre en place par des « managers » et des responsables des services.

J'ai, par contre, la conviction qu'il se trouve de jeunes et dynamiques personnes, pouvant compter sur l'appui de financiers, qui en quelques années feront d'Anzère un second St-Moritz. Il ne faut pas oublier qu'un équipement de valeur est en place ; il ne s'agit que d'exploiter tout ce complexe.

Le dossier Anzère n'est pas prêt à être mis aux archives ; il reste bien ouvert. Nous sommes persuadés que les démarches en cours aboutiront et que les solutions trouvées donneront satisfaction à tous, en partie du moins.

Développement économique de la région de Sion

Un document destiné à susciter un large débat

SION. — L'Association pour le développement économique de la région de Sion (ARS), présidée par M. Henri Roh, préfet du district de Conthey, avec M. Maurice d'Allèves, préfet du district de Sion, comme vice-président, a confié à un groupe d'études, présidé par M. Géo Bétrisey, avec la participation de plusieurs économistes et urbanistes, la constitution d'un document de travail sur le « Concept de développement économique de la région de Sion ».

Ce groupe d'étude vient de présenter un premier document de travail, quelques mois déjà après le démarrage des travaux au début 1977.

Dans son introduction, M. Bétrisey, au nom de ce groupe d'étude, répond à la question : « Pourquoi des hypothèses de travail ? »

« Les hypothèses retenues pour l'étude régionale se basent sur l'expérience que

nous avons acquise dans d'autres régions semblables, ainsi que sur la connaissance que nous avons de la région de Sion. Elles traitent des principes de développement ainsi que des objectifs généraux à atteindre. Par contre, elles ne font qu'aborder très succinctement les mesures à prendre en vue de la concrétisation de ces objectifs. Elles sont donc de caractère très général et ne peuvent, à ce niveau de l'étude, prendre

déjà en considération toutes les particularités sous-régionales.

Ces hypothèses vont maintenant servir de documentation de base pour les sous-commissions de travail, qui, dans leur domaine respectif, vont devoir approfondir le sujet et faciliter ainsi l'élaboration d'un concept global.

Ce document a aussi pour but d'amorcer un large débat sur toutes les questions d'intérêt régional, d'essayer de poser les problèmes concrètement. Bon nombre des propositions émises sont à considérer plutôt sous la forme interrogative, les échanges de vues ultérieures devant permettre de dégager des appréciations.

Les sujets traités sont les suivants : structure d'urbanisation, marché du travail, agriculture, sylviculture, industrie, artisanat et services, tourisme, formation, hygiène publique, équipements techniques, culture, loisirs et sports, administration publique, protection contre les dangers dus aux éléments naturels, installations et équipements militaires, transports, conditions d'habitat, approvisionnement en biens de consommation. »

1978: UNE ANNÉE QUI SERA HISTORIQUE POUR LA LÉONARDINE

SAINT-LÉONARD. — La fanfare « La Léonardine », présidée par M. Henri Balet, fêtera l'année prochaine son centenaire. C'est un événement pour une société de village.

Mardi soir, au camotzet du buffet de la Gare, s'est tenue la première séance afin de désigner le comité d'organisation de cette grande fête. Le comité de la fanfare a fait part de ses intentions. Grâce aux contacts pris, et à cet esprit de collaboration qui se manifeste dans la commune à l'occasion de chaque fête, le comité d'organisation du centenaire a été rapidement constitué.

Présidence : M. Edouard Delalay, président de la commune.
Secrétariat : M. Henri Tissières.

Caissier : M. Marcel Gillioz.

D'autre part, les présidents des commissions ci-après ont été désignés : constructions : M. François Tissières ; cantine : M. René-Bernard Favre ; carnet de fête : M. Henri Balet ; festivités, forains, insignes : M. Michel Haas ; banquet : MM. Michel Balet et Charly Dubuis ; réception, vin d'honneur, invités : M. Edouard Delalay ; presse et jeux : M. Charly Dubuis.

A l'occasion de ce centenaire, la fanfare « La Léonardine » se donnera une nouvelle bannière, et les musiciens revêtiront un nouveau costume. C'est bien dire que 1978 sera une grande année pour « La Léonardine ». Les festivités ont été prévues pour les 10 et 11 juin 1978.

CAUSE TRANSFORMATIONS ET NOUVELLE ORIENTATION

LIQUIDATION PARTIELLE DE MEUBLES

Vente de tout le stock de salons, salles à manger, chambres à coucher, meubles et articles divers. Autorisée du 11 juin au 10 août 1977.

RABAIS jusqu'à 50 % VISITEZ

notre exposition, sans engagement.

SAISISSEZ cette opportunité exceptionnelle de compléter ou réaménager votre intérieur

AMEUBLEMENTS BORGEAUD 1870 MONTHÉY - Av. de la Gare 15

Nouveau!

A ne pas oublier pour les vacances

Pour soigner et apaiser rapidement les coups de soleil...
... pour brunir sans peler...
... pour réhydrater l'épiderme.

Dermafissan

Pour être mieux dans sa peau après les bains de soleil.

Vente exclusive en pharmacies et drogueries

fissan

F. Uhlmann-Eyraud SA, 1217 Meyrin



Prix de fin de saison

Nos soldes vous permettent de réaliser de bonnes affaires

Jugez-en!

20%
sur tous
nos articles
de saison

20% sur nos robes

20% sur nos manteaux de pluie

Prix choc ! Pantalons dame **25.-**
Tailles 34 à 46

Au Brin de Laine

Rue du Rhône - Mme Amoos-Romailler
SION

DÉTECTIVES PRIVÉS

D S P
DÉTECTIVES SÉCURITÉ PROTECTION

LUTHI & PARISOT
Av. de la Gare 5 Tél. 23 70 67
1003 LAUSANNE 23 70 68

VW Golf GL
neuve, gagnée dans un concours
Valeur neuve Fr. 12 120.- à céder avec un rabais intéressant

Tél. 025/7 45 16

Réparations toutes marques machines à laver - cuisinières
Déplacement fixe partout le même (monteurs régionaux)

Superménagier/Valais
025/4 54 52 - 026/2 58 09
027/22 04 48

50

Les soldes du Cinquantenaire

ANS JAHRE ANNI

Les meilleures marques mondiales en Radio, TV, HiFi, Enregistreurs, Tourne-Disques, soldées jusqu'à

40%

moins cher!

Garanties intégrales.
Les plus grandes facilités de paiement.
Livraison gratuite des gros appareils

Venez voir les expositions de

Sur présentation de ce bon.
20.-
de rabais supplémentaire sur tout achat dès 200.- perdant les soldes, avec ce bon, non cumulable.
non remboursable.

Soldes du 4 au 16 Juillet

50 RADIO TV STEINER

notre expérience à votre service
Sion, à l'entrée du restaurant Coop-City de l'Etoile
tél. (027) 23 28 27
conseils à domicile: tél. (027) 55 04 25 / (026) 2 55 93

RESULTATS DU CONCOURS «10^e ANNIVERSAIRE» PAM

Lauréats concours PAM gagnent un voyage par avion pour 2 personnes

PAM MARTIGNY
M^{me} Isabelle MAY, Saillon

PAM SION
M. Martial DELETROZ, Petit-Chasseur 55, Sion

Ces prix sont à retirer aux marchés PAM respectifs, samedi 16 juillet, à partir de 10 heures.

Lauréats concours lâcher de ballons

FRISCO FINDUS

PAM MARTIGNY

Gagnent un vélo de course:
Sarah CRETTEX, rue du Scex 5, Martigny
Isaline GRANGES, Branson-Fully
Eric VUILLER, avenue de la Gare, Monthey

Gagnent une trottinette:
Juanna BESSE, c/o Dr. Seddik, av. de la Gare 5, Martigny
François CACHAT, rue du Milieu 7, Martigny
Monique TENTHOREY, Fully

Gagnent un carton de glaces:
Marie-Jeanne PITTET, avenue Maurice-Troillet 121, Sion
Corinne DORSAZ, Fully
Cathy NICOLLIER, restaurant Ruinette, Le Châble
David BESSE, rue de la Liberté 5, Martigny
Alain PITTET, avenue Maurice-Troillet 127, Sion
Nadine JORDAN, rue du Faubourg, Riddes
Carmello CYRESSO, Vernayaz
Patrick SARRASIN, Les Valettes-Bovernier
Philippe GAUIER, 5 parc Dinulipattet, Chêne-Bourg

PAM SION

Gagnent un vélo de course:
Francine VANNER, Grand-Rue, Saint-Léonard
Cédric LEYAT, rue de l'Industrie 48, Sion
Susy SCHUPPLI, Les Bosquets, Pont-de-la-Morge

Gagnent une trottinette:
Sébastien BORNET, Fey-Nendaz
Cédric EVEQUOZ, Bourgeoisie 8, Sion
Manuel SCHOPFER, Les Deux-Bisses, Binii-Savièse

Gagnent un carton de glaces:
Brigitte THEODOLOZ, de Jean-Pierre, Bramois
Anne-Louise MONNET, rue de l'Industrie, Sion
Sandrine LEONI, rue de l'Industrie 8, Sion
Floriane DEVENTERY, Le Vieux-Moulin, Salins
Pascal CASTELLI, rue des Bains 31, Bienne
Maurice LENGEN, route du Rawyl 4, Sierre
Stéphane FONTANNAZ, Conthey-Bourg
Viviane CHATELAN, rue de l'Industrie 6 Sion
Jacques BARRAS, av. Mce-Troillet 82, Sion
Véronique MONEY, rte de St-Julien 79, Grand-Lancy
Nicole MAJEUX, rte de St-Julien 79, Grand-Lancy
Cathy MORARD, rue de l'Industrie, Sion
Lucia BELTRAME, rue de la Lombardie 16, Sion
Carole MAYOR, rte de Préjeux, Bramois
Pascal LEYAT, rue de l'Industrie 48, Sion
Valérie BONVIN, Blancherie 29, Sion
Jean-Pierre TISSIERES, Chermignon-Bas

pam

SION MARTIGNY FULLY
C'est moins cher

coop valaisais

Rayon de MARTIGNY à BRIG

ROULADE FRAMBOISE

Leisi

300 g (au lieu de 2.95) **2.20**

PÊCHES JAUNES

Italie

kilo **2.20**

JAMBON DE CAMPAGNE

100 g **1.35**

AGNEAU

de Nouvelle-Zélande



Pour vos brochés...

GIGOT ou CÔTELETTES

500 g **6.50**



OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Crans-sur-Sierre
Hôtel-rest. du Mont-Blanc

cherche tout de suite pour la saison d'été

serveuse ou serveur

éventuellement étudiant

Tél. 41 23 43 36-3479

Garage Treize-Etoiles
Agence Citroën
1964 Conthey
cherche

mécaniciens

Tél. 027/36 23 15 - 16 36-2848

Hôtel de l'Ours à Court
Après rénovation du restaurant,
nous cherchons

2 sommelières

(garçon accepté)
Connaissant la restauration ou
désirant l'apprendre,
ainsi qu'une

aide de cuisine

Entrée tout de suite

Tél. 032/92 90 03

On cherche

carreleur-tâcheron

pour entrée immédiate

Offres sous chiffre P 36-902181 à
Publicitas, 1951 Sion

Importante maison cherche

dépanneur brûleur

de première force (25-30 ans),
pour son nouveau département
«Brûleur à mazout»

Nous demandons:
personne très expérimentée et
ambitieuse pouvant devenir le
chef du département qu'il sera
chargé de développer.
Situation indépendante et bien ré-
tribuée. Discretion assurée
Offre à Publicitas SA, chiffre 22-
970143-276, 1401 Yverdon

Agent-distributeur

pour articles en exclusivité est de-
mandé. Rayons: Valais, Vaud-Ge-
neve. Intéressant pour personne
disposant d'un petit capital garanti
Adresser offres sous ch. 87-563
aux Annonces Suisses SA ASSA
2001 Neuchâtel

Entreprise de transports de Lau-
sanne, cherche pour entrée immé-
diate ou à convenir

mécanicien

poids lourds

Bon salaire. Eventuellement ap-
partement à disposition

Tél. 24 14 15

Nous cherchons

un commis de cuisine

pour entrée tout de suite ou à con-
venir

S'adresser à la
Taverne Valaisanne
3963 Crans
Tél. 027/41 13 92 - 41 13 91
36-26984

On engage tout de suite

un poseur de sols qualifié

(moquette, PVC, parquet)

un apprenti poseur de sols

Ameublement et revêtements
de sols

Bérard SA
1917 Ardon

Tél. 027/86 11 75 36-615

A vendre

BMW 2002 GR 2

Modèle 72, préparation usine (Hei-
degger), 175 ch. ailes larges, siège
baquet, etc.
Jamais courue.
Prix neuf: 35 000.-, cédée à
13 000.-

Tél. 027/23 50 34 36-301748

Café-bar Le Scotch
Martigny
cherche

jeune

serveuse
ainsi qu'une
remplaçante
2-3 jours par semaine
Tél. 026/2 28 54
36-400728

Je cherche place
comme

chauffeur-livreur

ou
manœuvre
en boulangerie avec
responsabilités

Tél. 026/2 67 81
36-400727

Menuisier

cherche

menuiserie

pour fabrication ra-
pide de fenêtres et
portes, 10 pièces

Tél. 025/7 51 45 ou
case postale 11
1898 St-Gingolph
36-26968

Jeune homme

avec

diplôme commercial

cherche place équi-
valente

Tél. 025/4 46 85
le matin 36-425386

Cherche

jeune fille

pour aider au ména-
ge. Région Bâle.
Possibilité de suivre
des cours d'allemand
Entrée tout de suite
ou à convenir
Case postale 170
4008 Bâle

Pour bar
au centre de Sierre
nous cherchons

sommelière- barmaid

Entrée tout de suite
Salaire intéressant
Horaire de travail le
soir

S'adresser:
tél. 027/55 08 93
36-1223

On cherche

apprenti boucher

ou

boucher

S'adresser: tél. 027/55 11 81

Nous cherchons

ébénistes

Date d'entrée à convenir

S'adr. à: Peyla SA Agencement
1920 Martigny 2
Tél. 026/2 22 61

36-90378

On cherche

une serveuse pour la brasserie

Horaire: 1 semaine 8-15 h.; 1 se-
maine 15 h.-23 h. 30. Bon gain ga-
ranti fixe. Place à l'année
Offres à l'hôtel de l'Aigle et café
de Paris, 1844 Villeneuve
Tél. 021/60 10 04

A vendre

Volvo 144 luxe

1972, automatique

Tél. 021/62 41 14

Je cherche

Haeflinger

En bon état

Tél. dès 18 h. au
027/88 14 15 ou
027/88 18 22
36-301755



Nous cherchons
pour notre magasin de
Sierre

caissière

Conditions de travail et prestations intéres-
santes

Date d'entrée à convenir

S'adresser au:

Centre Coop Sierre
M. Métrailler
3960 SIERRE
Tél. 027/55 10 51

36-1065

Nous cherchons pour magasin
d'alimentation à Sion

une gérante

expérimentée pour entrée en ser-
vice début septembre 1977

Faire offres avec curriculum vitae, réfé-
rences et prétentions de salaire à:

Valrhône SA

Rue de l'Industrie 2
1950 SION

36-7407

Je cherche

ouvriers(ères)

pour la période des abricots

Tél. 027/31 13 13 (midi et soir)
36-26978

Apprentie

est cherchée par
bureau fiduciaire
d'encassements et immobilier
situé au centre du Valais

Faire offre avec photocopie
de certificats d'étude, curri-
culum vitae et photographie

Ecrire sous ch. P 36-902180
à Publicitas, 1951 Sion

Cherche

sommelière - sommelier

Travail d'équipes. Entrée tout de
suite ou à convenir

Café-rest. pizzeria Chez André
Route du Simplon, 3960 Sierre
Tél. 027/55 12 08 36-1301

Bar à café à Monthey
cherche

serveuse

Débutante acceptée
Horaire agréable

Tél. 025/4 20 24 36-100415

Cherche tout de suite

femme de chambre ou femme à l'heure

Motel des Sports, 1920 Martigny
Tél. 026/2 20 78 36-3473

Hôtel Trois-Couronnes
à Martigny
cherche

femme de ménage

Tél. 026/2 25 15 36-26958



MEUBLES MERI AOSTE (Italie)

vous offre la qualité du meuble

Douane, transport et livraison à domicile à
notre charge

2 magasins au centre de la ville
- rue Gramsci 32, tél. 0039-165/2289
(au centre d'Aoste, près du palais du Gouvernement)
- rue Stati Generali 11, tél. 0039-165/44312
(près de la place E.-Chanoux)

1 grande exposition:
- Rég. Sogno St-Christophe, à 2 km d'Aoste
Tél. 0039-165/41491 143.266.199

Du jazz sur le Haut-Plateau



Le « Cal state band Long Beach jazz ensemble ».

Plus de deux cents personnes se pressaient, mardi soir, dans l'église catholique de Montana-Crans pour assister au concert donné par le « Cal State Band Long Beach Jazz Ensemble ».

Cette manifestation se donnait sur le Haut-Plateau après Genève et avant Montreux.

Issu de l'université de l'Etat de Californie, ce groupe musical présente un programme de choix. De nombreux membres du « Cal state Long Beach jazz ensemble » sont des professionnels qui eurent l'occasion de travailler pour des émissions de radios.

Ensemble, ils remportèrent le premier prix du Festival de jazz de Las Vegas et, sur le plan national, s'adjugèrent un second rang fort mérité.

Leur directeur, M. John Prince, est un compositeur et un musicien renommé aux Etats-Unis. Il eut l'occasion à de maintes reprises de créer des œuvres importantes

pour le compte de la NBC, de Disneyland, de l'acteur Bill Cosby, pour les musiciens Flora Purim, Jérôme Richardson, Raul de Souza et autres.

Durant ces trois dernières années, John Prince, avec l'aide du Dr Gérard Daniel, titulaire d'une chaire au département musical de l'université à Long Beach, développa des cours d'étude de musique commerciale.

Le succès remporté sur le Haut-Plateau confirma l'immense talent des interprètes.

Deux jeunes musiciens du Walliser Brass Band, Dany Bonvin et Stéphane Clivaz, en solo, remportèrent aussi les bravos du public.

Cette soirée, mise sur pied par l'Office du tourisme de Crans-Montant, offrit aux hôtes et habitants de la région une excellente possibilité de détente.

Il avait volé son oncle : 15 mois d'emprisonnement!

Le tribunal d'arrondissement de Sierre se réunissait, lundi matin, sous la présidence de M. Paul-Albert Berclaz, assisté de MM. Christian Pacquod et Jean-Jérôme Crittin, juges. Mlle Christine Barras fonctionnait comme greffier. Le jeune homme qui, pour se venger, avait dérobé dans le coffre-fort du commerce de son oncle à Crans une somme de 29500 francs a été reconnu coupable de vol et a été condamné à 15

mois d'emprisonnement sous déduction de 119 jours de préventive subis.

Les juges n'ont donc pas suivi le défenseur, Me Max Crittin qui estimait que l'accusé devait subir un traitement dans un établissement hospitalier, souffrant d'une névrose de caractère.

La ressortissante autrichienne, absente des débats, convaincue d'abus de confiance, a été condamnée à 3 mois de prison.

Sortie du PDC de Grône

La section du PDC de Grône organisait, pour la première fois depuis quinze ans, un rallye et une sortie familiale.

Le but choisi était la région de Pralong, dans le val d'Hérens. Quelque 80 personnes y prirent part.

La course fut remportée par l'équipage Gilbert Michelloud, vice-président de la commune devant celui de Patricia Théoduloz et celui de Michel Devanthery.

Dans une ambiance des plus sympathiques, une raclette et un jambon à l'os furent dégustés sur place.

Nouvelle loi sur les établissements publics : les cafetiers sierois consultés

La nouvelle loi sur les établissements publics et son règlement d'application entrant incessamment en vigueur, la section de Sierre et environs des cafetiers et restaurateurs a décidé de consulter ses membres.

Cette enquête se présente sous la forme d'un questionnaire, que les cafetiers ont reçu ces jours. Cette enquête doit être retournée pour le 20 juillet au plus tard au président de la section M. Markus Constantin à Salquenen.

Quinzaine culturelle de Venthône

« Michel-Ange ou la montée des forces »

L'académicien René Huyghe ouvrait mardi soir, à la salle de gymnastique du centre scolaire de Muraz le cycle de conférences prévues dans le cadre de la Quinzaine culturelle de Venthône.

M. Nathan Chaïkin, organisateur, se chargea de la présentation de l'orateur aux quelque deux cents personnes qui s'étaient déplacées pour l'occasion.

René Huyghe avait choisi d'aborder la vie de l'œuvre de Michel-Ange.

Passionné par son sujet, profondément sincère, le conférencier sut capter et retenir l'attention de son auditoire.

L'influence des drames intérieurs du grand artiste italien sur ses créations constitua la plus claire partie de cette causerie.

Bouleversé par le conflit régnant en lui entre la force et la forme, Michel-Ange rompit avec les traditions de son époque. Véritable novateur, il peut être considéré comme le père de l'art baroque.

Par des projections qu'il analysa une par une, les commentant avec précision l'invité du jour démontra, sans faufilé, l'étendue de son érudition en la matière.

Esclaves tourmentés, David, Moïse, peintures de la chapelle Sixtine, servent notamment à l'académicien à cerner le personnage de Michel-Ange.

Pour cause de transformations, les salles de la tour, ouvertes pour cette quinzaine, ne pouvaient accueillir qu'un public restreint.



Ce soir à 20 h. 30, Jean-René Bory, directeur du musée du costume suisse, président des Amis de Versailles, présentera « Ingénieurs et architectes suisses à travers le monde ».

APRÈS LE DÉCÈS TRAGIQUE DE LA PETITE MARIE-LAURE NANCHEN



Comme nous l'annoncions dans notre édition d'hier, une famille de Noës a dû terminer ses vacances dans la douleur et la peine.

Marie-Laure Nanchen, fille de M. Germain Nanchen-Caloz, facteur à Sierre, à la suite d'un accident devait hélas perdre la vie.

La petite fille, qui allait fêter son onzième anniversaire ce vendredi 15 juillet se trouvait en classe primaire à Noës, en quatrième année.

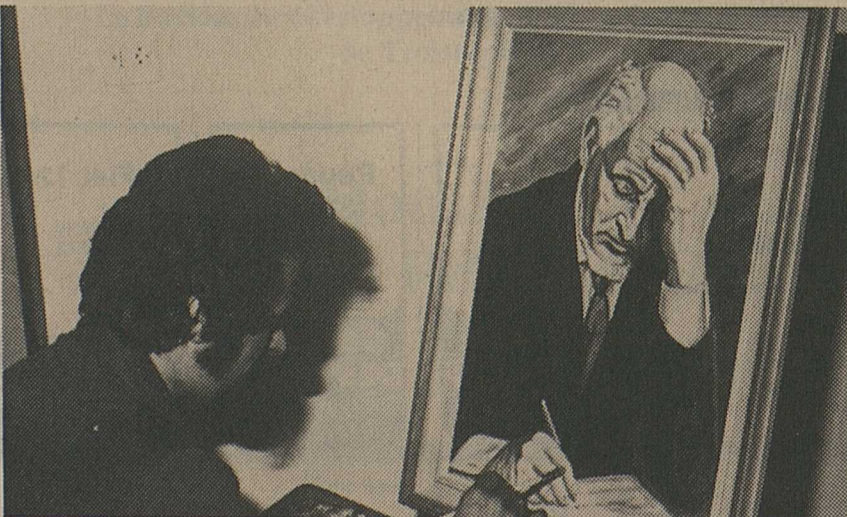
Enfant d'un caractère pondéré, agréable, elle se montrait toujours gaie et décidée. Volontaire, entreprenante, elle suivait des cours de danse, art dans lequel elle excellait.

Ce tempérament artistique se concrétisait également dans des études de piano.

Ainée de la famille, elle a laissé une petite sœur et des parents dans la plus grande tristesse.

A tous ceux que la disparition de la petite Marie-Laure Nanchen a atteint dans leur affection, nous réitérons nos plus sincères condoléances.

L'hommage d'un peintre à Jean Daetwyler



Roger Theytaz met la dernière touche à une toile représentant le compositeur Jean Daetwyler.

Un jeune peintre de la région sieroise, mais originaire d'Anniviers, Roger Theytaz, prépare actuellement une vingtaine d'œuvres en hommage à la carrière du célèbre compositeur Jean Daetwyler.

Ces réalisations seront exposées l'an prochain, quand Jean Daetwyler dirigera pour la dernière fois, après une quarantaine d'années d'activité, la fanfare municipale de Sierre, la Géronidine.

Le musicien se prête ces jours, avec bonne grâce, à la pose. Une quinzaine de toiles sont en voie d'achèvement, huiles, fusains et sanguines.

Roger Theytaz, qui s'avère plein d'avenir, présente actuellement quelques créations dans le cadre de l'exposition artisanale qu'abrite le centre scolaire de Vissoie.

Un anniversaire bien fêté

Mardi soir, près de Sierre, les correspondants de presse, photographes, journalistes et employés du Journal de Sierre et de l'imprimerie qui porte son nom se réunissaient autour de M. Walter Schoechli, éditeur.

M. Schoechli, également juge de commune, célébrait ce jour-là son septantième anniversaire.

Discours amicaux, plaisanteries et anecdotes furent échangés dans une ambiance empreinte de sympathie.

Le chansonnier valaisan Léo Devanthery vint donner une aubade fort appréciée.

Nous profitons de l'occasion pour renouveler à M. Walter Schoechli nos meilleurs vœux pour l'avenir.



M. Walter Schoechli, en compagnie de son épouse, mardi soir.

A la mémoire des morts du Loetschberg Bénédiction de l'ossuaire

GOPPENSTEIN. - Le 8 juillet a eu lieu à Goppenstein la bénédiction du nouvel ossuaire recueillant les restes mortels des travailleurs italiens qui ont perdu la vie lors des travaux de percement et de construction du tunnel du Loetschberg, de 1909 à 1911. A cette occasion ont été apposées deux plaques commémoratives en bronze, offertes par le gouvernement italien et le BLS.

La cérémonie, qui s'est déroulée dans la plus grande simplicité, a été très émouvante. Après les allocutions du consul d'Italie à Lausanne M. Iannucci et de M. Isler, directeur des travaux du BLS, le doyen N. Werlen a béni ce monument, puis les deux plaques ont été dévoilées.

Après la cérémonie, M. Anliker, directeur

de la compagnie du BLS et M. F. Werlen, président de Ferden, se sont encore exprimés.

Benedizione a Goppenstein

L'8 luglio u.s. ha avuto luogo a Goppenstein la benedizione della nuova « Fossa Ossario » e lo scoprimento di due targhe in bronzo (una offerta dalla BLS e l'altra dal Governo Italiano) a ricordo dei lavoratori Italiani che persero la vita durante la costruzione della galleria del Lötschberg (1909/1911). La cerimonia, pur svoltasi nella massima semplicità, è stata commovente. Dopo i discorsi del Console d'Italia in Losanna, dott. Iannucci, e dell'ingegner Capo dei Lavori, Sig. Isler, il Rev. do N. Werlen ha impartito la benedizione e quindi ha avuto luogo lo scoprimento delle due lapidi.

A cerimonia ultimata hanno fatto seguito parole di ringraziamento del Direttore delle

Ferrovie BLS, dott. Anliker, e del Sindaco di Ferden, Sig. F. Werlen.

Tra gli altri presenti sono stati notati: l'arch. Grundmann, il sig. Schläfli, il Sig. Steiner, il Sig. Metzger, lo scultore Marin, autore delle stèle italiane, il Rev. do Padre Pasi, la Suore della Missione Cattolica di Naters ed il V. Console in Sion.

L'Ossario si presenta oggi come luogo di severo raccoglimento, ed è un imperituro monito per tutti coloro che transiteranno per la galleria del Lötschberg, poiché essa è sorta grazie al tenace assiduo lavoro di emigranti che, superando notevoli ostacoli, dedicarono la loro vita per un'opera tanto utile alla società.

Hungaria, Montreux

du 15 juillet au 14 août

La revue du Carrousel de Paris (les plus beaux travestis du monde)

et la formidable chanteuse Frédérique Paul

Entrée: dimanche au jeudi Fr. 5.-, vendredi et samedi Fr. 8.-
Consommations dès Fr. 12.-

Réservez vos places: tél. 021/62 40 74 dès 21 heures.

Grande foire aux jeans

Vendredi 15 - Samedi 16 juillet

Jeans homme

Délavé - Indigo

38.-

Verre de Fendant
au tonneau

Jeans enfants

Délavé - Indigo

4/8 ans 10/16 ans

22.- 25.-

Ramequin au
fromage - .50

Jeans dames

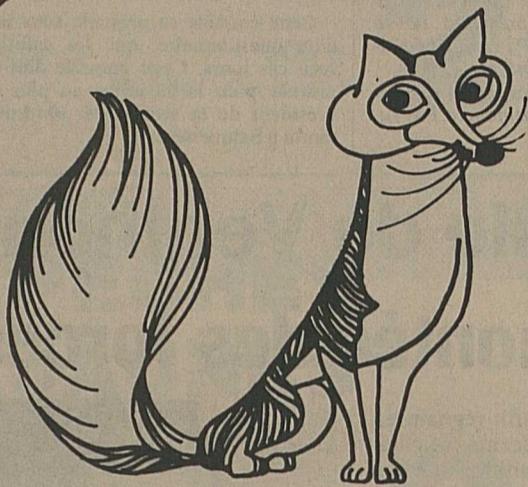
Très bonne coupe

20.-

Gonset SION

Gonset SION

Gonset SION



Salami

Pastino Héro
210 g

3.65

2.95

Spaghetti

Barilla, paquet 500 g

-.75

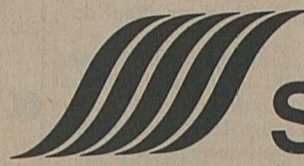
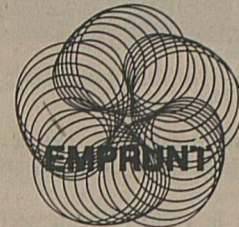
Vino da Pasto

rouge de table, litre

1.85

DISCOUNT COMBI

la Source



Superfos a/s

Vedbæk, Danemark

5 3/4 %

**Emprunt 1977-92
de fr. s. 50 000 000**

Le produit est destiné au financement
des investissements au Danemark
et à l'étranger.

99%

Prix d'émission

No de valeur: 460 102

Modalités de l'emprunt

Durée:

15 ans au maximum

Titres:

obligations au porteur de fr. s. 5000
et fr. s. 100 000

Remboursement:

rachats annuels de 1981 à 1991 au cas où
les cours ne dépassent pas 100%

Coupons:

coupons annuels au 5 août

Cotation:

aux bourses de Bâle, Zurich, Genève, Berne
et Lausanne

**Délai de souscription
du 14 au 19 juillet 1977,
à midi**

Les banques tiennent à disposition des
prospectus ainsi que des bulletins de
souscription

Société de Banque Suisse

Banque Populaire Suisse

A. Sarasin & Cie

Union de Banques Suisses

Banque Leu SA

Société Privée de Banque et de Gérance

Union des Banques Cantoniales Suisses

Crédit Suisse

Groupement des Banquiers Privés Genevois

Groupement de Banquiers Privés Zurichois

A vendre
à proximité de Sion
5 minutes du centre

2 appartements 5 1/2 pièces

en attique. Immeuble résidentiel

Fr. 2000.- le m2
(Surface environ 130 m2 par apparte-
ment)

Ecrire sous chiffre P 36-902184 à Publici-
tas, 1951 Sion

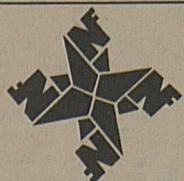
A louer à Sion,
Vissigen
**magnifique
appartement
4 1/2 pièces**
Fr. 440.- + charges
Petit immeuble HCM
de 3 étages. Places
de parc, place de
jeux. Zone de verdure,
tranquillité, 6
chaînes TV
Libre tout de suite ou
à convenir

S'adresser fiduciaire
Fidumon
Av. de la Gare 23
1950 Sion
Tél. 027/22 75 55
22 75 54
36-4684

A louer à Martigny
**appartement
3 pièces**

confort. Libre tout
de suite
Fr. 350.- par mois
plus charges

Jean-Louis Hugon
1920 Martigny
Tél. 026/2 28 52



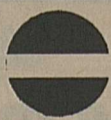
Votre annonce !

A vendre pour
cause départ
urgent, moto

**Honda
750**

1976,
10 000 km
S'adresser au

**GARAGE
DES ALPES**
La Tour-de-Peilz
021/54 33 91/92



SION

Passage de la Matze 11-13
Chanoine-Berchtold 20

Chambres indépendantes
non meublées, mansardées
dès Fr. 51.- plus chauffage et eau
chaude.

Pour visiter: 027/22 90 23 - 22 37 19
Gérances P. Stoudmann Sogim SA
Maupas 2, Lausanne - 021/20 56 01

Cherchons
à acheter

**terrain
à bâtir**

de 600 à 1000 m2

Région:
**Les Rappes
s/Martigny-Croix**

Tél. 026/2 52 16
12 h. 30 à 13 h. 30
36-26962

A louer
au centre de Vétroz

**magasin
de 33 m2**
évent. aménagé en
studio ou autre

Tél. 027/38 22 81
Pour visites:
Café de la Treille
Vétroz

36-301766

A louer
région de Sion
pour le mois d'août

petit chalet

Ecrire sous
chiffre P 36-301763
Publicitas, 1951 Sion

Saint-Maurice
A louer ou à vendre

**appartement
rénové**

Tout confort

Tél. 026/2 58 12 ou
7 17 04
36-400713

A louer en ville
de Sion

**appartement
3 pièces**

Fr. 420.- par mois

**appartement
3 1/2 pièces**

Fr. 440.- par mois

**appartement
4 pièces**

Fr. 500.- par mois

**appartement
5 pièces**

Fr. 530.- par mois

**appartement
10 pièces**

Fr. 1030.- par mois

Plus charges

Libre tout de suite ou
à convenir

Offres à case pos-
tale 20
1951 Sion

36-3820

Magnifique

**Mercedes
250 SL**

cabriolet, hardtop

Jean Rey
Automobiles
Av. de France, Sion
Tél. 027/22 36 17
36-5609

On cherche

**chambre
meublée**

à Sion, chez dame

Ecrire sous
chiffre P 36-301758 à
Publicitas, 1951 Sion

A louer pour août

**un chalet
7 lits**

Confort

Tél. 027/22 10 25
38 24 95
36-26943

Beau chalet

à vendre à Thyon-Les
Collons. Construc-
tion pierres et ma-
driers, toit dalles St-
Nicolas. Grand living
cheminée, 5 ch. à
coucher, bains, sau-
na, studio ind. cuis.
douches
Vue imprenable
Fr. 280 000.-
Ecrire sous
chiffre PB 901857 à
Publicitas
1002 Lausanne

**Opel
Kadett
1200**

bleue
1974

**GARAGE
DES ALPES**

La Tour-de-Peilz

021/54 33 91/92

**BMW
1502**

bleue
1976

**GARAGE
DES ALPES**

La Tour-de-Peilz

021/54 33 91/92

A vendre
Volvo 121

année 1968
expertisée le 5.5.77
Fr. 2000.-

Tél. 025/4 49 13
36-425387

**Peugeot
304 S**

grise
1974

**GARAGE
DES ALPES**

La Tour-de-Peilz

021/54 33 91/92

A vendre

clapiers

3, 6, 9 compartiments
bois et éternit

niches à chien
franco gare

Michel Sugnaux
Rue de l'Odine 15
1630 Bulle
Tél. 029/2 68 27
17-12923

Occasions
expertisées

**Toyota
Corolla 1200**
break, 32 000 km
avec accessoires

Opel Kadett

Tél. 025/7 45 16

Fiat 128

verte
1972

**GARAGE
DES ALPES**

La Tour-de-Peilz

021/54 33 91/92

Cabriolet hardtop

Peugeot 204

Parfait état

Jean Rey
Automobiles
Avenue de France
Sion
Tél. 027/22 36 17
36-5609

SION
Saint-Guérin

A louer très bon
marché

studio
avec cuisinette

Libre dès le 1^{er} août

Tél. 028/4 03 07
36-301762

-01-



Madame Angèle PREMAND-DONNET-MONAY, à Troistorrents ;
Madame et Monsieur André MORISOD-PREMAND et leurs enfants Suzelle et son fiancé Michel BYLAND et Serge ;
Monsieur et Madame Emile PREMAND-MARTENET et leurs enfants Corinne et Thierry ;
Monsieur et Madame Samuel PREMAND-ROUILLER et leurs enfants Sylvie et Didier ;
Madame et Monsieur Léon FOSSERAT-PREMAND, leurs enfants et petits-enfants ;
Monsieur et Madame Léon PREMAND-CRÉPIN, leurs enfants et petits-enfants ;
Monsieur et Madame Emile BERTHOUD-ROUILLER, leurs enfants et petits-enfants ;
Monsieur et Madame Adrien DONNET-MONAY-BELLON, leurs enfants et petits-enfants ;
Monsieur et Madame Alphonse DONNET-MONAY-DUBOSSON, leurs enfants et petits-enfants ;
Madame et Monsieur Pierre DUBOSSON-DONNET-MONAY, leurs enfants et petits-enfants ;
Madame et Monsieur Joseph ROUILLER-DONNET-MONAY, leurs enfants et petits-enfants ;
Monsieur et Madame Maurice DONNET-MONAY-BELLON, leurs enfants et petits-enfants ;
Monsieur et Madame Ernest DONNET-MONAY-ROUILLER et leurs enfants ;
Monsieur Joseph DONNET-DONNET-MONAY, ses enfants et petits-enfants ;
Monsieur et Madame Joseph DONNET-MONAY-TAGAN, leurs enfants et petits-enfants ;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Antoine PREMAND

scieur - marchand de bois

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin et ami, enlevé à leur tendre affection le 13 juillet 1977, après une courte maladie, à l'âge de 73 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Troistorrents, le vendredi 15 juillet 1977, à 10 heures.

Domicile mortuaire : Chenarlier, 1872 Troistorrents.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

P. P. L.



La commune de Troistorrents

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Antoine PREMAND

père de M. Emile Premand, juge de commune.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La Société de développement - Office du tourisme
de Troistorrents

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Antoine PREMAND

père de Samuel, membre du comité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



L'Union instrumentale, Troistorrents

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Antoine PREMAND

père d'Emile et grand-père de Corinne, ses dévoués membres actifs.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



Le Ski-Club de Troistorrents

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Antoine PREMAND

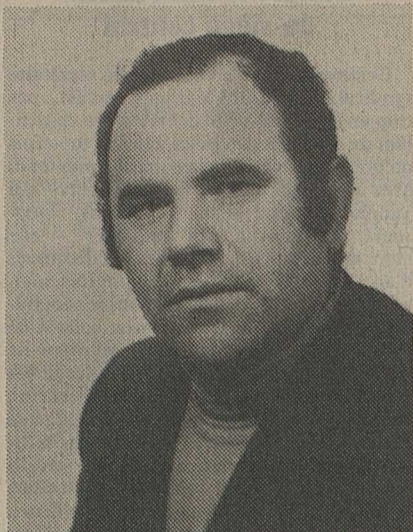
père d'Emile et Samuel, beau-père d'Anne-Marie, Simone et André Morisod, membres actifs.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE

Gabriel BONGIOVANNI



15 juillet 1976 - 15 juillet 1977

Une année déjà que tu nous as quittés. Ton souvenir nous aide à supporter cete cruelle séparation.

Ton épouse, tes enfants, tes amis

Une messe d'anniversaire sera célébrée en l'église de Montana-Village, le vendredi 15 juillet 1977, à 18 heures.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie reçus lors de son grand deuil et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Monsieur Alfred CHABBEY

Ayent

remercie toutes les personnes qui ont pris part à sa peine, par leurs dons de messes, leurs envois de fleurs et de couronnes, leurs messages de condoléances, leur présence aux obsèques, et les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Un merci spécial au personnel « Les Rochey » de l'hôpital psychiatrique de Monthey.

Ayent, juillet 1977.



EN SOUVENIR DE

Monsieur Albert BAGNOUD



15 juillet 1967 - 15 juillet 1977

Déjà dix ans que tu nous as quittés, mais ton souvenir reste toujours gravé dans nos cœurs.

Tes enfants et petits-enfants

Une messe d'anniversaire sera célébrée en l'église de Chermignon, le vendredi 15 juillet 1977, à 19 h. 30.



Famille Markus et Katharina AMMANN-LOETSCHER et leurs enfants, à Agarn ;
Famille Peter et Marie AMMANN-TSCHOPP et leurs enfants, à Agarn ;
Famille Werner et Margrith AMMANN-LOETSCHER et leurs enfants, à Agarn ;
Famille Elsa et Adalbert GEIGER-AMMANN et leurs enfants, à Ardon ;
Famille Leo et Ruth AMMANN-STEINBRECHER et leurs enfants, à Bellach (Soleure) ;
Mademoiselle Paula AMMANN, à Agarn ;
Famille René et Kresenzia AMMANN-SCHMID et leurs enfants, à Agarn ;
Famille Walter et Elise AMMANN-WYSSEN et leurs enfants, à La Souste ;
Famille Marcel et Ursula AMMANN-SCHAERER et leurs enfants, à Steg ;
Famille Emil GRAND, à Loèche ;
Famille Fritz GRAND, à La Souste ;
Famille Oswald GRAND, à Loèche ;
Famille Alfons GRAND, à La Souste ;
Famille Alex GRAND, à Malters ;
Famille Walter GRAND, à Loèche ;
Famille Johann GRAND, à Loèche ;
ainsi que les familles parentes AMMANN, à Tourtemagne ;
ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Léonie AMMANN-GRAND

leur très chère mère, belle-mère, grand-mère, arrière-grand-mère, sœur, tante, marraine et parente, enlevée à leur tendre affection, dans sa 81^e année, après une longue maladie, munie des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Agarn, le vendredi 15 juillet 1977, à 10 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Dans l'impossibilité de répondre individuellement à toutes les marques de sympathie et d'amitié qui lui ont été témoignées lors du grand deuil qui vient de la frapper, la famille de

Monsieur Paul JACCOUD

remercie toutes les personnes qui l'ont entourée, par leur présence aux obsèques, par leurs messages et leurs envois de fleurs, et les prie de trouver ici l'expression de sa reconnaissance émue.

Elle adresse un merci tout particulier à :

- M. André Luisier, directeur de l'IMS et rédacteur en chef du NF, qui fut pour le défunt un patron inoubliable et un fidèle ami ;
- MM. les administrateurs de l'IMS ;
- MM. les administrateurs de l'IBS ;
- tous les collaborateurs, collègues et amis de l'IMS, de l'IBS et du NF pour leur sympathie agissante.

Juillet 1977.



Profondément touchée de toutes les marques de sympathie qui lui ont été prodiguées, la famille de

Monsieur Emile GILLIOZ

tient à exprimer sa vive reconnaissance à tous ceux qui l'ont entourée et réconfortée dans son deuil.

Sion, juillet 1977.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Madame Marie-Eugénie REBORD

exprime sa profonde reconnaissance et ses remerciements à toutes les personnes qui, par leurs visites, leurs dons de messes, leurs envois de fleurs et de couronnes, leurs messages de condoléances, l'ont entourée durant ces jours de cruelle épreuve.

Bovernier, juillet 1977.



EN SOUVENIR DE

Monsieur André DELAVY

14 juillet 1967 - 14 juillet 1977

Déjà dix ans que tu es parti, mais ton souvenir reste vivant dans le cœur de ceux qui t'ont connu.

Ton épouse, tes enfants et famille



EN SOUVENIR DE

Monsieur Arthur CRITTIN

Juillet 1976 - Juillet 1977

Déjà une année que tu nous as quittés. Ton souvenir reste toujours vivant dans nos cœurs.

Ta famille

Une messe d'anniversaire sera célébrée à Saillon, le vendredi 15 juillet 1977, à 19 h. 30.

Usine d'aluminium de Martigny

FCOM : « Tout faire pour empêcher la fermeture »

MARTIGNY. — Dans un communiqué diffusé hier par l'Agence télégraphique suisse à Berne, le secrétariat central de la Fédération chrétienne des ouvriers de la métallurgie à Winterthur (FCOM) prend officiellement position en ce qui concerne l'éventuelle fermeture annoncée par la direction de l'Usine d'aluminium de Martigny. La FCOM déclare notamment :

« Protéger contre la manœuvre oppressive totalement inacceptable d'Aluminium SA Martigny, qui compromet gravement la sécurité et l'avenir de 110 travailleurs. Elle ne peut tolérer qu'une nouvelle fois les représentants des travailleurs et leurs organisations n'aient été informés ni par la direction de l'entreprise, ni par l'association patronale compétente. Elle considère une telle attitude comme une violation flagrante de l'accord sur les fermetures d'entreprise conclu entre les partenaires sociaux de la métallurgie. Elle déclare finalement qu'elle entendra toutes les démarches qui s'imposeront pour éloigner les graves menaces qui pèsent sur les travailleurs de cette entreprise ».

A la suite de la diffusion de ce communiqué, il nous a paru intéressant de voir comment les choses s'étaient déroulées, comment le secrétariat permanent de la FCOM de Martigny avait fonctionné. M. Yves Crettaz, secrétaire syndical, a bien voulu répondre à nos questions.

Quand avez-vous appris la décision de l'usine ?

— Dimanche matin, 10 juillet dernier, par la voie de la presse. Nous avions déjà entendu des bruits à Martigny, mais ne les avions pas pris trop au sérieux car la même menace de fermeture avait déjà été faite plusieurs fois

†

Profondément touchée par les nombreuses marques de sympathie reçues lors de son grand deuil et dans l'impossibilité de répondre personnellement à chacun, la famille exprime sa profonde reconnaissance et ses remerciements sincères à toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs et couronnes, l'ont entourée durant ces jours de cruelle épreuve.

Famille

Maurice ABBÉ

Un merci spécial aux révérends curés Barras et Baumann, aux familles parentes, à la direction de l'Alusuisse Chippis, aux camarades de travail, aux amis du car, aux filleul(e)s, à la classe 1916, à la bourgeoise de Grimentz, aux Syndicats chrétiens de Sierre, à la Société de chant, au Ski-Club de Mayoux, aux amis du village, à la Société des cafetiers de Vissoie, au bureau Urbain Kittel, à la classe 1945 et à tous ses amis.

Mayoux, juillet 1977.

†

EN SOUVENIR DE

Monsieur Cyrille VAUDAN



13 juillet 1976 - 13 juillet 1977

Une année déjà que tu nous as quittés, mais dans le silence de la séparation, il n'y a pas d'oubli pour celui qu'on a aimé.

Ton épouse, ta famille

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église paroissiale du Châble, le samedi 16 juillet 1977, à 9 h. 30.

part, nous prenons de nombreux contacts avec les différentes instances qui pourraient influencer la direction de l'entreprise.

— Pourquoi croyez-vous la presse quand elle écrit « l'usine fermera » et ne la croyez-vous pas, 24 heures plus tard, quand elle donne les explications claires de M. Philippe Simonetta ?

— Nous croyons la presse quand elle écrit que l'usine va fermer parce que jusqu'à ce jour, nous n'avons reçu aucun démenti. Quant aux déclarations de M. Simonetta, nous ne nions pas qu'une très forte augmentation du prix de l'énergie posera des problèmes économiques à une entreprise ; mais une fois encore, le vrai problème est de savoir si toutes les solutions ont été entrevues pour continuer l'exploitation dans des conditions normales et acceptables.

Une position « encore souple » malgré le ton violent du siège central

Comme on peut le constater, le secrétaire syndical de la FCOM Martigny ne s'est... pas trop engagé dans cette interview, se contentant de réponses générales. On sait toutefois qu'une assemblée a eu lieu mardi après-midi avec un certain nombre de travailleurs — qui représenteraient, selon M. Crettaz, largement la majorité des employés — ceci alors même que des tracts ont été distribués dans l'usine. On peut penser toutefois, malgré une « certaine violence » dans le communiqué transmis par le secrétariat central de Winterthur, que la section de Martigny ne semble pas, pour l'instant, prête à durcir ses positions et adopterait une attitude « encore souple ». Il semble aussi que l'unanimité à se ranger derrière les chefs syndicaux de Martigny ne soit pas réalisée au sein des travailleurs de l'entreprise, la FCOM s'attachant toujours à « mobiliser » ces travailleurs. Mais, ne l'oublions surtout pas, pour l'instant, seul le Conseil d'Etat semble être en possession d'une déclaration officielle de fermeture, comme nous l'a déclaré M. Philippe Simonetta, au cas où il serait impossible d'obtenir un accord satisfaisant quant au prix de l'énergie. Il convient donc d'attendre la prochaine décision de l'usine, décision qui devrait intervenir assez rapidement.

SET

Important aménagement routier à Brigue

BRIGUE. — Hier mercredi, la Ueberlandstrasse a été ouverte au trafic.

Cette nouvelle artère passant par le pont sur la Saltine, près du nouvel hôpital et jusqu'au Glisergrund, doit décharger la Furkastrasse, où le trafic est très important. Elle remplira certainement sa fonction. On a d'ailleurs déjà pu le constater hier dès son ouverture. De nombreux automobilistes venant de Naters et se dirigeant vers Viège, ont obliqué devant le magasin Denner et ont ainsi évité la Furkastrasse. La nouvelle route n'est

cependant pas terminée sur tout son parcours, car au Glisergrund, elle revient dans la Gliserallee. C'est précisément à cet endroit que des difficultés risquent de se produire, du moins momentanément, car le trafic en direction du Simplon, provenant de la vallée de Conches, est également dirigé sur la Ueberlandstrasse.

L'année prochaine, la nouvelle route conduira à travers tout le Glisergrund jusqu'au-delà du Hohlowistutz, et elle prendra ainsi toute sa signification.

†

Il a plu au Seigneur de rappeler à lui l'âme de son fidèle serviteur

Monsieur Denis VARONE

leur cher père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin et ami, enlevé à leur tendre affection à l'âge de 73 ans, après une longue maladie, muni des sacrements de l'Eglise.

Vous font part de leur peine :

Madame et Monsieur Georges PELLISSIER-VARONE et leurs filles Christine et Nadia, à Savièse ;

Monsieur et Madame Daniel VARONE-MINNIG et leurs filles Priska et Nadiège, à Genève ;

Madame et Monsieur Cyrille DUC-VARONE et leur fille Florence, à Conthey ; Madame et Monsieur André DUBUIS-VARONE et leurs enfants Sandra et Stéphane, à Savièse ;

Madame Marie HÉRITIER-VARONE, ses enfants et petits-enfants, à Savièse et Champlan ;

Madame et Monsieur Juste VARONE-REYNARD, leurs enfants et petits-enfants, à Savièse, Sion et Monthey ;

Monsieur et Madame Henri VARONE-COMTE et leur fils, à Genève ;

Madame et Monsieur Adolphe COURTINE-VARONE, leurs enfants et petits-enfants, à Savièse ;

Madame et Monsieur Pierre-Louis HÉRITIER-JACQUIER, leurs enfants et petits-enfants, à Savièse et Zurich ;

Madame Marie LUYET-JACQUIER, ses enfants et petits-enfants, à Genève, au Brésil et à Savièse ;

Madame Blanche DUBUIS-JACQUIER, ses enfants et petits-enfants, à Savièse ; ainsi que toutes les familles parentes et alliées.

L'ensevelissement aura lieu à Savièse, le vendredi 15 juillet 1977, à 10 h. 30.

Visites jusqu'à 23 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Priez pour lui

BRÉSIL

Le père Romain Zufferey menacé d'expulsion A cause de son activité sociale ?

SIERRE. — On apprenait hier après-midi en Valais que les autorités brésiliennes avaient entamé une procédure qui risque d'aboutir à l'expulsion d'un prêtre natif de Saint-Luc, le père Romain Zufferey.

Agé de 67 ans, ce prêtre occupe la fonction de conseiller religieux de l'« Association des travailleurs chrétiens », organisation militante du diocèse d'Olinda et Recife, à la tête de laquelle se trouve l'archevêque Dom Helder Camara.

L'abbé Zufferey avait dit sa première messe à Sierre et y avait occupé la charge de vicaire. Il quitta ce poste pour rejoindre l'Action catholique ouvrière et exerça notamment son apostolat à la Gougra. Pour s'engager encore plus à fond dans cette voie, il décida de se rendre au Brésil, en 1962, où il occupa pendant un temps la fonction d'aumônier national.

Jeudi dernier, le père Zufferey a été convoqué au siège de la police fédérale brésilienne pour interrogatoire. On l'a informé de l'ouverture d'une enquête par le ministère de la justice, dans le but de décider de son expulsion éventuelle.

Notre compatriote a exprimé l'avis que cette menace d'expulsion était liée à son action au milieu des travailleurs chrétiens. Il a déclaré qu'il s'était donné pour tâche d'aider les travailleurs à participer à la vie sociale, politique et culturelle et à « devenir conscients de leur valeur pour la société ».

Dom Helder Camara intervient : Est-ce un bien ?

L'archevêque de Recife, Dom Helder Camara, a déclaré que « la décision d'expulsion du père Zufferey était déjà prise et que l'enquête ouverte à son sujet n'était qu'un simulacre ». Il exprime en outre sa « douleur de voir notre pays sur le chemin d'un conflit contre l'Eglise, tel qu'on en voit dans les dictatures, qu'elles soient de droite ou de gauche ».

Notre téléphone au Brésil

Dans la nuit, nous avons pu atteindre un diplomate suisse en poste au Brésil et

Accidents à Roche et à Barboleusaz

AIGLE. — Hier, vers 13 h. 30, un camion a heurté une voiture à l'entrée de Roche, côté Valais. La conductrice de l'auto a été légèrement blessée. A Barboleusaz, vers 14 h. 15, un accident de travail a nécessité le transfert d'un ouvrier à l'hôpital d'Aigle, dont l'état n'est pas grave.

Trois jours de fête pour les 75 ans du FC Bex

BEX. — Au cours d'une conférence de presse donnée hier en fin d'après-midi à Bex, le président du comité d'organisation du 75^e anniversaire du FC Bex, M. Otto Wischert et ses principaux collaborateurs ont donné d'intéressants renseignements sur le déroulement de cette manifestation prévue les vendredi 5, samedi 6 et dimanche 7 août.

Sur le terrain bellerin, plusieurs équipes disputeront un tournoi dont Bex II, Savièse, Leytron et Concordia Lausanne. Fort de 160 membres, dont une quarantaine de juniors admis cette année-ci, le FC Bex vient de monter en deuxième ligue et est présidé par M. Rolf Faigle.

Mörel

Grange détruite par le feu

MÖREL. — Hier soir, à 19 h. 15, un incendie s'est déclaré dans une grange-écurie sise à Mörel, propriété des personnes suivantes : toutes domiciliées dans ce village : MM. Léo Berchtold, Auxilius Walker, Ernst Herpen, Albert Zurschmitten. Le feu a pris naissance dans la grange, probablement bouté par des enfants. La grange fut complètement détruite bien que les pompiers fussent intervenus.

Charrat

Dame âgée renversée par une voiture

CHARRAT. — Hier matin, à 11 heures, M^{lle} Martine Cléménçon, 23 ans, domiciliée à Roussillon (France), circulait au volant de sa voiture, de Martigny en direction de Sion.

Vers les entrepôts de Profruits à Charrat, elle heurta et renversa un piéton qui traversait la chaussée de droite à gauche, sans prendre garde au trafic. Il s'agit de M^{lle} Laure Dini, née en 1898, domiciliée à Charrat. Blessée, M^{lle} Dini fut hospitalisée.



Le père Romain Zufferey.

connaissant parfaitement les problèmes de ce pays. Selon lui, cette affaire intervient à un moment où les relations entre l'Eglise et le gouvernement sont « un peu tendues », après la prise de position des évêques en février sur la politique sociale du gouvernement, (ce que ce dernier accepte difficilement) et au moment où le divorce a été institué au Brésil (ce que l'Eglise accepte difficilement) ! Cependant, toujours selon notre interlocuteur, ces événements ne font que créer un climat et ne devraient pas influencer la décision, concernant le père Zufferey, qui reste à prendre.

On comprend malgré tout que, dans ce contexte, les grandes tirades de Mgr Camara (qui est loin d'être en odeur de sainteté à Brasilia) pourraient aller à fin contraire dans l'affaire qu'il croit défendre.

Selon un proche, et selon le Brésil...

Un ami très proche du père Zufferey nous a dit hier avoir appris que l'abbé Romain Zufferey aurait à quitter sa terre d'adoption soit le 17 ou le 27 juillet.

La presse brésilienne, qui consacre de longs articles à cette affaire, une agence de presse internationale ainsi que notre interlocuteur au Brésil déclarent pour leur part que l'expulsion n'a pas encore été décidée.

Il restera donc encore un espoir.

Les raisons du gouvernement encore inconnues

Le gouvernement de M. Geisel n'a pas encore déclaré quelles étaient les raisons qui l'avaient poussé à cette démarche. On sait simplement qu'il a décidé d'ouvrir une enquête sur les activités du père Zufferey, qui avait déjà subi une première arrestation — et craint une expulsion — quelques années seulement après son arrivée au Brésil.

Bien que l'affaire ne soit encore qu'à ses débuts, on peut cependant croire que c'est bien à cause de son activité « sociale » que le père Zufferey s'est attiré des ennemis. Pour exercer en milieu ouvrier, sous les ordres de « l'évêque rouge du Brésil », dans un pays qui, dans sa majorité, n'a pas certaines « options sociales »... sans doute faut-il suffisamment de « souplesse politique » pour ne pas faire de politique. Le père Zufferey y était parvenu pendant quinze ans ! Alors, que s'est-il passé dernièrement ?

Les pistes de Graechen vont reverdir

GRAECHEN. — Hier, le président de la commune, M. Stanislaus Andenmatten, a informé la presse des mesures qui sont prises, pour que la station se présente au mieux, également l'été. « Nos hôtes de l'été ont aussi le droit de pouvoir jouir d'un beau paysage », a-t-il déclaré. Et c'est ainsi que la tranchée brunâtre de la piste de ski et de bob, désagréable l'été sera ensemencée. Les travaux ont d'ailleurs déjà commencé, avec une équipe de quatre hommes, munie d'un Unimog. 63 000 m² seront ensemencés dans la région Furgen-Hannigalp-Village, selon le procédé « Hydrosa-Verdyol ». Le mélange de semence, engrais et matière fixante est projeté sur le terrain par un jet sous pression de 12 atmosphères. Le coût total de l'opération se monte à 70 000 francs et l'office du tourisme ainsi que les remontées mécaniques participeront aux frais.

Tout devrait redevenir vert, d'ici deux ou trois semaines, pour le plus grand plaisir des hôtes et de tous les habitants. L'initiative de la commune doit être signalée, dans le cadre des efforts en faveur de l'environnement.

En Suisse, déjà 21 noyés, dont 11 enfants

Le temps peu clément de ces dernières semaines, qui n'invitait que très rarement à la baignade, n'a pas pu empêcher que le bilan des noyés est déjà alarmant. Le chef de presse de la Société suisse de sauvetage (SSS) a précisé, hier à Lucerne, que 21 personnes - onze enfants, huit hommes et deux femmes - ont déjà été victimes de la noyade cette année en Suisse. Le chiffre de onze enfants est particulièrement inquiétant, car il prouve que l'attention que portent parents et adultes aux enfants n'est pas suffisante. Six des 21 noyés sont des étrangers (saisonniers ou touristes). A noter que huit des 21 noyades mortelles ont eu lieu au Tessin. Cette hécatombe a engendré une réaction du Département de police du canton de Tessin : la baignade dans la Maggia et la Verzasca a été interdite. « La plupart des noyades aurait pu être évitées, si les victimes ou leurs accompagnants avaient respecté les règles les plus élémentaires de la prudence », a précisé hier à Lucerne le chef de presse de la SSS.

Si l'on compare les bilans de ces dernières années, on constate que les chiffres de 21 noyés au 13 juillet est très élevé, car la saison des bains dure encore près de deux mois. En 1976, 60 personnes (32 hommes, 19 enfants et 9 femmes) s'étaient noyées en Suisse. En 1975, ce chiffre s'était élevé à 67 (22, 40, 5), en 1974 à 51 (18, 31, 2) et en

1970 - l'année du record le plus tragique - à 201.

Les règles les plus élémentaires

La Société suisse de sauvetage (SSS) et ses plus de 50 000 sauveteurs diplômés rappellent une fois de plus les règles les plus élémentaires de la prudence :

- Ne sautez jamais dans l'eau lorsque vous avez très chaud ou que vous transpirez, votre corps a besoin d'un temps d'adaptation. Douchez-vous ou aspergez-vous d'abord.
- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance au bord de l'eau. Ils ne connaissent pas le danger.
- Les matelas pneumatiques, ainsi que tout matériel auxiliaire de natation (anneaux, ceintures, bouées, etc.) ne doivent pas être utilisés en eau profonde. Ils n'offrent aucune sécurité.
- Ne nagez jamais l'estomac chargé. Ne nagez jamais à jeun. Après un repas, il faut attendre deux heures.
- Ne plongez pas et ne sautez pas dans des eaux troubles ou inconnues. L'inconnu peut cacher des dangers.
- Ne nagez jamais seul sur de longues distances. Même le corps le mieux entraîné peut avoir une défaillance.

(ee)

NOUVEAU DIRECTEUR GÉNÉRAL DE L'AÉROPORT INTERCONTINENTAL DE COINTRIN

Un Vaudois originaire de Chardonne, M. Paul-Louis Genton, sera dès le 1^{er} septembre prochain directeur général de l'aéroport intercontinental de Genève-Cointrin, a annoncé hier le conseiller d'Etat Henri Schmitt, chef du Département de l'économie publique.

Il est des hommes qu'il faut connaître parce que le poste qu'ils occupent est d'une très grande importance pour chacun de nous. Tel est le cas du directeur général de l'aéroport de Cointrin. Le poste laissé vacant pour cause de maladie du titulaire, M. Sudan, est à repourvoir depuis plus d'une année. La lutte entre 80 candidats fut âpre et longue. La politique s'en mêla, chaque parti prétendant avoir « l'homme idéal ». Très sagement, le Conseil d'Etat temporisa, examina toutes les candidatures. Il faut féliciter le conseiller d'Etat Schmitt pour la sagesse de sa solution. Les deux personnalités genevoises en service depuis de longues années, M. Jobin et M. Rochat, l'un pour la partie technique, l'autre pour l'administration et la partie commerciale, furent d'abord nommés directeurs adjoints.

Chômage Baisse sensible

BERNE. - A fin juin 1977, 10 182 chômeurs complets étaient inscrits auprès des offices de travail, soit 2100 ou 17,1 % de moins qu'à la fin du mois précédent et 9500 ou 48,3 % de moins qu'une année auparavant. Le taux de chômage par rapport à la population active atteignait environ 0,3 % à fin juin 1977.

A la même date, le nombre des places vacantes officiellement recensées s'élevait à 6924, contre 6375 à la fin du mois précédent (+ 8,6 %) et 5113 une année auparavant (+ 35,4 %). Ces données sont fournies par l'« OFIAMI ».

Mort d'un ancien directeur des postes

LAUSANNE. - M. Robert Chamot, ancien directeur de l'Arrondissement des postes de Lausanne, est mort dans cette ville à l'âge de 81 ans. Né en 1896 à Echallens, diplômé de l'école de commerce de Lausanne, il entra au service des postes en 1914 et y resta durant quarante-huit ans. C'est en effet en 1961 qu'il se retira, après avoir été buraliste à Chexbres, administrateur à Vevey, employé à la direction générale à Berne, suppléant du directeur à Lausanne dès 1954 et enfin directeur d'arrondissement dès 1959. Il siégea de 1950 à 1951 au conseil communal de Lausanne, dans les rangs du parti radical.

Gaz lacrymogènes à Goesgen

Comme prévu, aucune substance de combat

SOLEURE. - L'examen du gaz lacrymogène utilisé lors des manifestations de Goesgen a fait apparaître que seuls le gaz lacrymogène habituel chloracétophénone (CN), dans certains cas même le gaz chlorobenzylidène-malonitrile (CS), plus innocent encore, ont été employés. Telle est la conclusion de l'expertise commandée à l'Institut de médecine légale de l'université de Zurich pour le Gouvernement soleurois.

Cette expertise scientifique contredit ainsi les soupçons émis par différents journaux selon lesquels un « gaz de combat aurait été utilisé, c'est-à-dire l'oxazépine (CR) ».

Valais dernières

Graechen à la télévision

GRAECHEN. - Le lundi 3 octobre, la télévision de Suisse alémanique sera l'hôte de Graechen pour réaliser en direct l'émission Chum und lueg (Viens et regarde), avec Margrit Hadorn, dont les précédentes éditions ont toujours rencontré un succès de bon aloi. Pendant l'émission, diverses personnalités ainsi que les représentants des sociétés locales et de la population auront l'occasion de présenter leur localité aux téléspectateurs. Il est certain que Graechen aura la bonne recette pour se montrer avec tous ses attraits et ses avantages. W.

Constipation?

Une petite pilule aide efficacement.

Les petites pilules Carter sont agréables à prendre. Elles stimulent l'activité intestinale et facilitent l'évacuation. Emballages de 40 et 120 pilules Fr. 3.- et Fr. 6.80. En pharmacies et drogueries.

Petites pilules **CARTER**

De notre correspondant à Genève M^r Marcel-W. Suès

L'on s'en fut alors à la recherche de l'oiseau rare, un spécialiste indiscuté de tout le complexe aéronautique. Il devait être de nationalité suisse.

Après des mois, M. Schmitt et son secrétaire du Département de l'économie publique, M. Yves Martin, le découvrirent en Belgique. Il s'agit de M. Paul-Louis Genton, citoyen vaudois, originaire de Chardonne, âgé de 49 ans. Il est actuellement un des directeurs supérieurs de la fameuse compagnie belge d'aviation la Sabena, où il occupe le 3^e rang dans l'ordre hiérarchique. Grand, mince, pondéré, calme, modeste et ultracompétent, il a répondu à toutes les questions que la presse suisse accréditée à Cointrin a pu lui poser. Il devient le chef de file d'une troïka et il a la joie de rentrer au pays. Docteur en droit, professeur de droit

« Pirates » livrés à l'URSS

Protestation de jeunes Suisses

BERNE. - Le mouvement de jeunesse de l'Action nationale proteste « énergiquement » contre l'extradition vers l'URSS des deux pirates de l'air soviétiques arrêtés en Finlande. Dans un communiqué diffusé hier soir, il estime « nullement étonnant, étant donné que les plus élémentaires droits de l'homme sont foulés aux pieds en Union soviétique, que des citoyens épris de liberté recourent à de tels actes de désespoir ».

FRIBOURG: LITIGE ENTRE LA CHANCELLERIE ET LES IMPRIMEURS?

FRIBOURG. - Un communiqué de la section fribourgeoise de la Société suisse des maîtres imprimeurs transmis à l'issue de son assemblée générale à quelques jours fait allusion à un litige qui existerait entre la Chancellerie d'Etat et les imprimeurs fribourgeois au sujet de la politique de répartition des travaux d'impression de l'Etat. Le chancelier d'Etat, M. Georges Clerc, a précisé à ce sujet, hier, lors de la séance d'information hebdomadaire, que les critères de répartition des travaux de la chancellerie étaient toujours les mêmes, mais que les instituts et établissements de l'Etat devenant de plus en plus importants

ont tendance à créer leur propre service des achats.

De plus, une partie des imprimés est exécutée par l'atelier offset de la chancellerie, ce qui diminue les possibilités de répartition des travaux.

Dans une lettre, jugée insuffisante par les imprimeurs fribourgeois, le chancelier d'Etat avait fait savoir à la section fribourgeoise de la SSMI que certaines commandes avaient été exécutées avec très peu de soin, et que dans ces conditions la chancellerie ne pouvait plus confier de travaux à ces maisons.

Fraude électorale à Fribourg

L'enquête n'est pas terminée

FRIBOURG. - Le parti indépendant chrétien-social (PICS) fribourgeois qui avait déposé une plainte après les élections générales d'automne 1976 pour fraude électorale, a publié, hier, un communiqué dans lequel le comité de la section de la ville de Fribourg s'étonne que « le fonctionnaire-cadre Raymond Cudry déclare avoir mené son action de corruption électorale lors des dernières élections au Grand Conseil en sa qualité de président PDC » d'un quartier de la ville de Fribourg. « Il admet également que par ses agissements il entendait convaincre des électeurs dans le besoin », relève encore le communiqué.

l'ordre dans « ce comité de quartier. » De cette façon uniquement, le PDC gardera sa crédibilité lors des élections communales », conclut le communiqué.

Le PICS regrette encore que le juge d'instruction n'ait pu mener à bien son enquête bien que sept mois se soient écoulés depuis le moment de la dénonciation. « Il est à craindre qu'un nouvel ajournement n'intervienne du fait que le dossier pénal a dû être mis à la disposition du Tribunal fédéral à fin juin 1977. En effet, le Tribunal fédéral tenait à connaître les motifs sous-jacents du recours électoral, relève le comité.

Remettre de l'ordre dans un comité DC de quartier

« Le comité du PICS insiste auprès de la direction du PDC de la ville pour que tel qu'Hercule il réalise l'exploit de mettre de

Sursis concordataire à la Banque Leclerc

GENÈVE. - La Cour de justice de Genève a accordé, hier, un sursis concordataire de six mois à la Banque Leclerc. Elle a désigné trois commissaires, une fiduciaire, un avocat et un banquier.

L'AUDIENCE GÉNÉRALE DU PAPE

LA CONSCIENCE MORALE

Suite de la première page

passé ? Il est difficile de le dire en termes précis, mais tous peuvent observer que les formes extérieures et intérieures de la vie moderne sont discréditées au profit de la permissivité qui, hélas, n'entache pas seulement la couche superficielle des coutumes civiles, mais se vante de démolir l'armature éthique et publique de la coexistence actuelle jusque dans ses principes supérieurs.

Nous ne voulons pas juger notre conscience humaine et chrétienne. Il n'est pas inutile de rappeler la double expression de la conscience qui, comme l'enseignent les maîtres, peut être psychologique ou morale.

La distinction est importante. La conscience psychologique est une connaissance de soi ; elle peut progresser, être maintenue en exercice par la culture, par la vie communautaire qui l'entoure, qui encourage cette réflexion psychologique dont nous parlons. La conscience morale est l'objet de cet entretien et elle est très importante pour la conception de vie que nous voulons servir. Le « connais-toi toi-même » de l'ancienne philosophie a, dans la conscience morale, son expression la plus complète et la plus haute, de par un aspect essentiel et décisif du développement de la personnalité humaine. Pourquoi ? Parce que dans cette forme

de conscience, l'esprit est guidé par une tendance naturelle, que les philosophes classiques appelaient « syndrèse », au recours intérieur à des principes innés relatifs à l'agir humain, qui dépassent les frontières de la sphère subjective et s'adressent à l'origine de l'activité consciente ; ils tendent au rapport de l'être humain, avec l'absolu, au rapport avec Dieu.

Autrement dit, la conscience morale se mesure par la relation entre le bien et le mal ; elle guide l'homme à sa source et à sa fin et elle donne à l'esprit le sens de sa responsabilité transcendante.

Perception très importante, disions-nous, sur laquelle se fonde l'évolution morale de notre esprit, c'est-à-dire de notre conscience morale. Notre conscience n'engendre pas de problèmes vains et ennuyeux comme les scrupules, l'incertitude de l'action, l'évolution psycho-morale de l'esprit ; il s'agit simplement de la conscience de l'homme en tant qu'homme, de la conscience du chrétien, en tant que chrétien.

Celui qui a l'habitude d'insérer dans sa prière, c'est-à-dire dans son colloque avec Dieu, l'examen de conscience, sait le réconfort, la lumière, l'autonomie personnelle que lui procure cet examen effectué devant le miroir de Dieu.

Essayez. Avec notre bénédiction apostolique.

Georges Huber

La coopération entre la Suisse et l'Iran sera renforcée

BERNE. - La première séance de la commission mixte économique Suisse-Iran qui, sous la présidence du conseiller fédéral Brugger et du ministre iranien des finances M. Ansari, s'est tenue du 10 au 13 juillet à Téhéran, a été caractérisée par une atmosphère « empreinte d'amitié » et par une volonté de coopération. A l'issue de la réunion, un protocole a été signé qui prévoit un renforcement de la coopération économique entre les deux pays.

Ainsi que le communique le Département de l'économie publique, le protocole contient le résultat des discussions menées tant au niveau ministériel qu'à celui des groupes de travail. Ces discussions ont porté sur les modalités du renforcement des relations

économiques entre l'Iran et la Suisse et notamment sur les échanges de marchandises, les transferts de technologie et les investissements dans les domaines notamment de l'industrie des machines, de l'électro-mécanique, des produits chimiques, dans les secteurs de l'agriculture et de l'alimentation, ainsi que dans ceux de l'énergie et du tourisme. En outre, certains projets importants ont été mentionnés concernant la pétrochimie et la métallurgie.

Les chefs de délégation envisagent par ailleurs d'intensifier les relations irano-suisse en concluant des accords bilatéraux dans les domaines suivants : commerce, assurances sociales et élimination des doubles impositions.

Université de Fribourg

Augmentation des taxes

FRIBOURG. - Compte tenu de l'accroissement effectif des dépenses universitaires en dépit de l'introduction d'un plafonnement ainsi que l'incertitude régnant sur le taux des subventions fédérales qui seront versées aux cantons au titre de la loi sur l'aide aux hautes écoles justifient l'augmentation des recettes universitaires, relève un arrêté du Conseil d'Etat. Les taxes qui étaient de 230 francs pour le semestre d'hiver et de 170 francs pour le semestre d'été pour les étudiants suisses, fribourgeois ou venant de l'étranger du canton, restent ce qu'elles

étaient pour les Fribourgeois et les étudiants dont les parents habitent le canton. Mais elles augmentent pour les étudiants suisses à 280 francs, respectivement 220 francs pour le semestre d'été. Le Conseil d'Etat considère que cette adaptation au renchérissement est compensée par l'augmentation des bourses d'études. Pour les étudiants étrangers les taxes seront de 400 et 300 francs, contre 350 et 250 francs jusqu'ici.

Cet arrêté entre en vigueur pour le début du semestre d'hiver 1977-1978.

Tourisme jurassien florissant

En comparant les réservations retenues dans les points névralgiques du tourisme jurassien, c'est-à-dire au Syndicat d'initiative de Saignelégier, en Franches-Montagnes et à l'Office jurassien du tourisme à Moutier (pour l'ensemble des sept districts jurassiens), on arrive à la conclusion que l'été 1977 sera parmi l'un des plus prospères pour le tourisme jurassien. Aux Franches-Montagnes, on a enregistré une très forte demande pour les séjours à la ferme, même si, hélas, ce genre de vacances n'est guère mis en valeur par les habitants des lieux. Les randonnées à cheval occupent comme toujours la première place, mais on fait remarquer à Saignelégier que la véritable saison touristique se déroule en août, après le concours hippique de Tramelan - remarquons au passage, que cette manifestation organisée dans le Jura bernois contribue grandement à l'animation du tourisme dans le canton du Jura - et aussi dès le marché-concours de chevaux de Saignelégier qui a lieu traditionnellement à la mi-août.

Il est enfin permis de constater que les randonnées en roulettes tractées par des chevaux ont toujours les faveurs du public, principalement de Suisse alémanique. Pour être complet, nous ajouterons que les touristes

qui prennent la peine de réserver leur logis s'inquiètent toujours de savoir s'ils ne subiront aucun désagrément en raison de la situation politique tendue, ce qui dénote une fois encore une méconnaissance presque totale de cette situation dans le Jura.

Quant à savoir où les Jurassiens iront passer leurs propres vacances, les sondages menés auprès des agences de voyages dans le Jura ne démontrent pas de changement notable des habitudes coutumières, les pays du sud ayant toujours les faveurs de la cote.

On précisera simplement que les affaires n'ont pas marqué de recul par rapport aux années précédentes, bien au contraire, ce qui tend à prouver que la situation économique n'empire pas ou que les sacrifices qu'elle pourrait imposer n'ont pas d'influence sur les départs en vacances.

V. G.

● WASHINGTON (ATS/AFP). - Le président Carter a demandé hier au Sénat de réduire de plus d'un milliard de dollars (2,5 milliards de francs suisses) le budget de la défense américaine pour la prochaine année fiscale, afin de tenir compte de sa décision de ne pas lancer la production en série du super bombardier « B-1 ».

● BONN (ATS/DPA). - Le président de la République fédérale allemande, Walter Scheel, a signé hier à Bonn la nouvelle loi sur le service militaire. Au terme de celle-ci, les citoyens ouest-allemands pourront librement choisir d'effectuer un service armé ou un service civil.

● BELGRADE (ATS/AFP). - Une vingtaine de « hors-la-loi » ont été exécutés la semaine dernière en Ethiopie par l'armée et la milice populaire, a rapporté mardi l'agence yougoslave Tanjug dans une dépêche datée d'Addis Abeba, citant des sources officielles éthiopiennes. Plusieurs personnalités figurent, selon l'agence yougoslave, sur la liste des personnes exécutées.

Echecs : demi-finale d'Evian

Cinquième partie nulle

La cinquième partie de la demi-finale des candidats s'est terminée par la nullité au 40^e coup, sur proposition de Kortchnoi.

Le score actuel est de 4 à 1. La sixième partie Kortchnoi - Polugajewsky aura lieu demain après-midi à 15 heures (heure française) à l'hôtel Royal d'Evian.

Voir également page 2

Espagne: les présidents des Cortes élus

Première difficulté pour le Gouvernement Suarez

MADRID (ATS/Reuter). - La première réunion d'hier du nouveau Parlement bicaméral espagnol, issu des élections du 15 juin dernier, a vu l'union du centre démocratique (UCD) du chef du gouvernement, M. Adolfo Suarez, subir un premier échec, son candidat à la présidence de la Chambre des représentants (Chambre bas-

se), M. Fernando Alvarez Miranda n'obtenant pas la majorité absolue des voix. Lors d'un second vote, à la majorité simple, le candidat de la coalition gouvernementale a recueilli 169 voix contre 139 au candidat socialiste, M. Luis Gomez Llorente, sur les 350 députés. Au Sénat, l'UCD a toutefois eu plus de

succès, et la majorité des 248 sénateurs ont porté M. Antonio Fontan Perez à la présidence. Cette session préparatoire des «Cortes», hier, précède l'inauguration officielle de la session parlementaire, qui aura lieu le 22 juillet et sera présidée par le roi Juan Carlos.

Le Parlement espagnol devra s'attaquer en priorité à la rédaction de la nouvelle Constitution ainsi qu'à la solution des problèmes économiques et aux conséquences de la dévaluation de 20% de la peseta mardi.

QUI EST M. DE MIRANDA ?

M. Fernando Alvarez de Miranda, qui vient d'être élu président du Congrès des députés des nouvelles Cortes espagnoles, est né à Santander, au nord de l'Espagne, le 14 janvier 1924.

Il a été associé, sous le régime franquiste, au mouvement démocrate-chrétien. Il était tête de liste de l'Union du centre démocratique dans la province de Palencia dans la vieille Castille aux élections du 15 juin dernier.

Il avait fondé en 1954 l'Association espagnole de coopération avec l'Europe. Comme le nouveau président du Sénat, M. Antonio Fontan, il fut membre, en 1964 du conseil privé du comte de Barcelone. Militant de la démocratie-chrétienne, il est élu en 1965 vice-président du cinquième Congrès mondial de la démocratie-chrétienne. En avril 1976, il fonde le parti de la gauche démocratique qui, en novembre, devient le parti populaire démocrate-chrétien. Celui-ci s'incorpore peu après à l'Union du centre démocratique créé sous l'impulsion de M. Adolfo Suarez, président du gouvernement.

M. Fernando Alvarez de Miranda est marié et père de cinq enfants.

Mur de la honte Un nouveau drame se joue

BERLIN (ATS/AFP). - Un jeune Berlinois de l'Ouest a entamé une grève de la faim, hier, près du «Check Point Charlie» passage dans le «mur» réservé aux étrangers.

M. Norbert Gustoniak, 23 ans, veut ainsi attirer l'attention publique sur le fait que les autorités de la RDA refusent à sa fiancée Gina Brobowski, 19 ans, et à leur fils Dennis, âgé d'un an, l'autorisation de quitter légalement Berlin-Est.

Sur une pancarte dont le texte est libellé en allemand et en anglais, le jeune homme explique d'autre part qu'il s'est vu interdire toute visite à sa fiancée depuis que celle-ci a déposé une demande d'émigration vers l'Ouest.

Ancien habitant de Berlin-Est, Norbert Gustoniak réside à Berlin-Ouest depuis 1975. Il y était venu dans le cadre d'une opération de «rachat» de prisonniers politiques de RDA. Un tribunal est-allemand l'avait en effet condamné pour «tentative de fuite» à dix-huit mois de prison et ensuite à vingt-deux mois de réclusion dans un camp de travail.

Après la dévaluation de la peseta

L'Italie devra-t-elle suivre l'exemple?..

MADRID (ATS/AFP/DPA). - La Banque d'Espagne a publié, hier, les nouveaux cours de la peseta qu'elle a fixés en fonction de la dévaluation intervenue mardi. Ces cours, publiés hier matin au Bulletin officiel et valables pour cette semaine sur les devises billet, sont les suivants :

	PESETAS	
	ACHAT	VENTE
Dollar américain	85,40	88,60
Dollar canadien	80,31	83,72
Franc français	17,58	18,22
Livre sterling	147,04	152,56
Franc suisse	35,40	36,73
(100) franc belge	238,40	247,34
D.M.	34,92	36,23

PERTES DE L'INDUSTRIE HÔTELIÈRE

Les pertes de recettes en devises provenant de l'industrie hôtelière pendant cette saison à la suite de la dévaluation de la peseta ont été estimées à cent millions de dollars, a déclaré un haut fonctionnaire du secrétariat du tourisme.

Ce manque à gagner a toutefois été con-

sidéré comme relativement faible par rapport aux hémorragies de dollars qu'aurait entraîné un retard dans la dévaluation de la monnaie espagnole. Depuis le mois de janvier, le Gouvernement espagnol a dépensé un milliard huit cents millions de dollars pour soutenir la peseta.

INQUIÉTUDE EN ITALIE

La dévaluation de la peseta a provoqué une certaine inquiétude en Italie où l'on craint que beaucoup de touristes préfèrent maintenant se rendre en Espagne plutôt qu'en Italie.

«La Stampa» à Turin, a estimé, hier, que même si la période des vacances a déjà commencé depuis longtemps, de nombreux touristes indécis pourraient maintenant choisir l'Espagne plutôt que l'Italie en raison des cours avantageux de la peseta.

Le *Corriere della Sera*, à Milan, se demande quant à lui en première page «quel est le prix de la nouvelle peseta pour l'Italie?» L'Espagne étant également l'un des plus importants concurrents de l'Italie pour beaucoup de produits agricoles, le grand quotidien italien craint de grosses pertes pour l'agriculture italienne en particulier sur les marchés allemands et français.

● PARIS (ATS/AFP). - Le Ministère français de l'intérieur, seule autorité compétente pour recevoir une demande de droit d'asile, n'a été saisi d'aucune demande par M. Klaus Croissant, l'avocat de la «bande à Baader», réfugié en France depuis lundi, a affirmé hier à Paris un porte-parole du Ministère des affaires étrangères.

Bébés phoques: F. Weber va ouvrir une usine écologique...

QUÉBEC (ATS/AFP). - L'écologiste suisse Franz Weber a quitté mardi soir le Canada pour Genève, affirmant avoir obtenu l'accord du Gouvernement québécois pour la construction d'une usine de fourrure synthétique à Lourdes du Blanc-Sablon, à environ 1500 km au nord de Montréal.

Au Ministère québécois de l'industrie et du commerce, un porte-parole, interrogé par l'AFP, a confirmé cet accord.

M. Weber, qui a participé cette année, en compagnie de l'actrice française Brigitte Bardot, aux manifestations qui ont eu lieu sur les glaces au large du Labrador contre la chasse aux bébés phoques, a déclaré, au cours d'une conférence de presse à Québec, que l'usine coûtera 3,5 millions de dollars, fournira du travail à 400 pêcheurs et ouvrira

ses portes en novembre 1978 si le Gouvernement fédéral canadien donne son accord à cet investissement étranger.

Le président de la «Fondation Weber» a ajouté que les employés de l'usine s'engageaient à ne plus tuer de bébés phoques.

L'usine, qui aura, selon l'écologiste suisse, un chiffre d'affaires annuel de 15 à 20 millions de dollars, sera financée au moyen d'une campagne mondiale de souscription publique.

Entretien Carter - Schmidt

Les Droits de l'Homme effleurés

WASHINGTON (ATS/AFP). - Les relations est-ouest et la non-prolifération nucléaire ont été les deux principaux sujets évoqués au cours du premier entretien entre le président des Etats-Unis Jimmy Carter et le chancelier ouest-allemand Helmut Schmidt, hier matin, à la Maison-Blanche.

Selon M. Klaus Boelling, porte-parole du Gouvernement ouest-allemand, M. Carter a déclaré à M. Schmidt qu'il souhaitait rencontrer prochainement M. Leonid Brejnev, chef de l'Etat soviétique. Le chancelier, a-t-il ajouté, a vivement approuvé la volonté du président américain.

Les deux hommes d'Etat sont également

tombés d'accord au sujet des propositions de l'URSS en matière d'énergie et de transport, qui, selon eux, devraient être examinées lors de la prochaine conférence de Belgrade.

La question des droits de l'homme n'a été que rapidement évoquée, simplement sous l'angle des réunions de famille entre l'Est et l'Ouest.

● BEYROUTH (ATS/AFP). - Neuf personnes ont été tuées et seize autres blessées, hier, à Baalbeck (nord-est du Liban), par l'explosion d'un dépôt de munitions et d'armes de chasse.

L'O.T.A.N. FAVORABLE À LA BOMBE À NEUTRONS

BRUXELLES (ATS/Reuter). - Les pays européens membres de l'OTAN souhaitent que le président Carter décide du déploiement de la bombe à neutrons en Europe, apprend-on de source informée au siège de l'OTAN.

Ils invoquent le fait qu'en cas de guerre contre un Etat membre du Pacte de Varsovie, l'usage de cette bombe nucléaire, très controversée, diminuerait les risques de tuer par erreur des alliés, contrairement aux autres armes nucléaires, moins précises.

Cette bombe, pour laquelle le président Carter a donné son accord de principe, mais doit encore décider du déploiement, tue «proprement», au moyen d'un rayon de neutrons mortels dirigés sur un objectif précis.

L'Allemagne fédérale, qui risque particulièrement d'être le théâtre d'un conflit européen Est - Ouest, est le pays qui redoute le plus ces «dommages collatéraux», le massacre d'une partie de sa population à l'occasion d'une attaque dirigée contre les troupes soviétiques.

MOSCOU: NOYER LE POISSON

MOSCOU (ATS/Reuter). - L'URSS a mis en garde hier les Etats-Unis contre le dé-

ploiement de la bombe à neutrons et reproché au général Haig, commandant en chef des forces de l'OTAN en Europe, de ne pas révéler toute la vérité sur cette «nouvelle et terrifiante arme».

L'agence Tass, commentant la déclaration, mardi, du général Haig, souhaitant que la bombe à neutrons soit incluse dans l'arsenal nucléaire de l'OTAN, lui reproche de faire comme si «aucun lien n'existait entre cette nouvelle arme nucléaire et les pourparlers soviéto-américains sur la limitation des armements stratégiques et les discussions de Vienne sur la réduction des forces».

Italie: nouvel attentat des Brigades rouges

TURIN (ATS/Reuter). - Deux hommes ont ouvert le feu sur un dirigeant local du parti démocratique chrétien, M. Maurizio Puddu, qu'ils ont blessé aux jambes hier à Turin avant de s'enfuir à bord d'une automobile conduite par une femme.

Plusieurs hommes politiques, journalistes

et avocats ont été victimes ces dernières semaines d'attentats similaires revendiqués pour la plupart par des extrémistes de gauche.

Par ailleurs, un policier et un autre homme ont été grièvement blessés, mardi soir par des inconnus qui ont ouvert le feu sur une voiture sur un site archéologique, proche de la localité d'Aidone, dans le centre de la Sicile.

L'attentat contre M. Maurizio Puddu, conseiller provincial du parti démocrate-chrétien, a été revendiqué par un coup de téléphone anonyme à l'agence ANSA, par un homme se réclamant des «Brigades rouges».

De Moscou à... la liberté



Le célèbre scientifique soviétique juif Marc Azbel est arrivé en Israël avec sa femme Lidya et sa fille Julia. Voici le professeur Marc Azbel et sa famille à l'aéroport de Tel Aviv.

Paris: ultimatum aux traditionalistes

PARIS (ATS/AFP). - La Cour d'appel de Paris a donné, hier, jusqu'au 31 août aux catholiques traditionalistes, qui occupent dans la capitale française l'église Saint-Nicolas du Chardonnet, pour évacuer les lieux.

Le président de la Cour, M. Jean Vassogne, a accordé cet ultime délai aux occupants en confirmant l'ordonnance rendue le mois dernier par le président Regnault qui autorisait le curé de la paroisse de Saint-Nicolas du Chardonnet, l'abbé Bellego, à les faire expulser.

«J'y suis, j'y reste», a déclaré l'abbé Ducaud-Bourget, le chef de file des occupants, lorsqu'il a appris cette décision. «S'ils envoient des baïonnettes pour me faire sortir, je me ferai trainer dehors», a ajouté l'abbé. Du côté de l'abbé Bellego et de ses pa-

roissiens, privés de leur église, on se réjouit de cette confirmation du bon droit. Mais on reste sans illusion sur les chances de la faire appliquer.

Tupolev: les «pirates» livrés

HELSINKI (ATS/AFP). - Les deux jeunes pirates de l'air soviétiques qui avaient détourné dimanche dernier un «Tupolev 134» de la compagnie Aeroflot, ont été extradés hier vers l'Union soviétique, a annoncé à Helsinki le commandant de la police finlandaise.

Gennadi Shelusko, 22 ans, et Alexander Zagirnjak, 19 ans, ont été conduits à l'aéroport par la police finlandaise qui les a remis aux responsables soviétiques, a ajouté le commandant, M. Kyoesti Jousimaa. Ils ont été emmenés immédiatement à bord d'un avion soviétique qui a décollé vers 16 heures locales (15 heures HEC).

«Transplanter» le problème...

CINCINNATI (Ohio) (ATS/AFP). - Le professeur Christian Barnard, spécialiste sud-africain des transplantations cardiaques, s'est élevé mardi contre les prises de position du président Jimmy Carter sur l'Afrique du Sud, qu'il a qualifiées de discriminatoires.

«Des gens comme Carter et Andrew Young (l'ambassadeur des Etats-Unis à l'ONU) font une terrible erreur de jugement lorsqu'ils comparent les Noirs sud-africains aux Noirs américains», a déclaré le chirurgien au cours d'une conférence à Cincinnati. Il serait bien plus juste de comparer les Blancs sud-africains aux Noirs américains.

Les Blancs d'Afrique du Sud constituent une minorité numérique, tout comme les Noirs d'Amérique, a-t-il précisé.

Fin du sommet de l'OPEP à Stockholm

Pétrole: au moins 10% d'augmentation pour 1978

STOCKHOLM (ATS/AFP). - La 49^e conférence de l'OPEP, qui s'est achevée hier matin près de Stockholm, n'aura pas manqué, en dépit de la volonté de cohésion affirmée par tous ses participants, de mettre à jour une fois de plus les dissensions sur l'évolution, à terme, des prix du pétrole. Pourtant, tout avait été organisé de telle sorte que cette réunion des treize pays exportateurs (Algérie, Arabie saoudite, Equateur, Etat des Emirats arabes unis, Gabon, Indonésie, Iran, Irak, Koweït, Libye, Nigéria, Qatar et Venezuela) ne dépasse pas le cadre de la routine et consacre solennellement la réunification des barèmes pétroliers acquis après plusieurs mois de négociations multilatérales.

Aucun sujet brûlant n'a été discuté par les ministres: ni l'indexation des prix (en dépit de la dépréciation du dollar), ni la proclamation des productions, même si la commission économique toujours plus «progressiste» que la conférence, en faisait état dans les travaux préparatoires qui lui ont été présentés.

UN SEUL SUJET ABORDÉ

Le seul sujet sur lequel se sont penchés les chefs de délégation, pour finalement n'arrêter aucune décision si ce n'est la création d'un sous-comité ministériel ad hoc, aura été celui des «différentiels de qualité et de fret» qui intéressent principalement les quatre

producteurs du golfe (Arabie saoudite, Iran, Irak, Koweït) dont les bruts lourds connaissent, à qualité égale, des écarts de 1 à 2,5%, celui de l'Arabie étant le moins cher.

Et on ne peut pas dire que le souhait, mardi, par le cheikh Yamani de voir les prix du pétrole inchangés jusqu'à la fin de 1978, si la reprise économique et la demande mondiale ne se relevaient pas, ait beaucoup étonné les observateurs. C'est en revanche, la prise en compte, par le ministre iranien Jamshid Amouzegar, des difficultés de l'économie mondiale l'amenant à tenir un raisonnement convergent, qui a créé la surprise permettant d'entrevoir une volonté politique de

gel des cours ayant quelque chance de succès.

AUGMENTATION POUR 1978

Mais mercredi, d'autres chefs de délégation (Algérie, Venezuela, notamment) faisaient savoir qu'ils ne partageaient pas ce sentiment et que des corrections de prix seraient nécessairement discutées lors de la prochaine conférence de l'OPEP à Caracas, en décembre. Le ministre libyen a annoncé qu'il faudrait à cette date relever les barèmes d'au moins 10%, faute de quoi on se retrouverait comme à Doha, dans une situation de rupture.

Recevant à nouveau la presse, le cheikh Yamani a expliqué que l'expérience du double prix du brut instituée à Doha avait été néfaste pour l'ensemble des pays de l'OPEP, qu'il n'était pas question de la renouveler et qu'il lui fallait donc, d'ici à la fin de l'année, convaincre ses partenaires.

Ce qui n'est pas évident, même si M. Yamani compte apparemment sur une évolution satisfaisante vers la paix au Proche-Orient pour renforcer sa position. Il a en effet souligné que la politique de modération devait avoir une influence positive et que le président des Etats-Unis Jimmy Carter faisait de réels efforts pour régler le conflit.

Les négociations se poursuivront donc entre les gouvernements de l'OPEP. Mais il semble déjà que Stockholm n'aura été qu'une armistice avant la reprise des luttes d'influence entre «modérés» et «durs» pour la fixation future des prix du pétrole.